

TGH. M. SHALEH HAMBALI BENGKEL

Penahqiq:

TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin

Pengantar:

Drs. TGH. Ahmad Taqiuddin Mansur, M.Pd.I.

Penerjemah:

Dr. H. Adi Fadli, M.Ag.

Ta'līmush Shibyān Bighāyatil Bayān:

# PENGANTAR STUDI ISLAM





Buku adalah seback-back teman duduk  
sepanjang masa (Al-Mutanabbi)

# Ta'limush Shabyān Bighāyatil Bayān: **PENGANTAR STUDI ISLAM**

KARYA:

TGH. M. SHALEH HAMBALI BENGKEL

PENERJEMAH:

DR. H. ADI FADLI, M.AG.



PENERBIT PUSTAKA LOMBOK

---

**TA'LİMUSH SHIBYĀN BIGHĀYATIL BAYĀN:  
PENGANTAR STUDI ISLAM**

---

Karya: TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel

---

Ditahqiq oleh: TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu

---

Cetakan II, Rabiul Awal 1440 H/Desember 2018 M

---

Diterbitkan Pertama Kali oleh: Penerbit dan Percetakan  
Sâlim bin Sa'ad bin Nabhân wa Akhihi Ahmad Surabaya

---

Penerjemah: Adi Fadli

Editor: Baehaki Syakbani

Penyunting: Hj. Hidayatul Aini

Pemeriksa Aksara: Suhami Syamsuri

Layouter: L. Rizqan Putra Jaya

Desain Kover: Jamiluddin

---

Diterbitkan oleh: Penerbit Pustaka Lombok  
Jalan TGH. Yakub 01 Batu Kuta Narmada Lombok Barat NTB 83371  
HP 0817265590/08175789844

---

Perpustakaan Nasional: Katalog Dalam Terbitan (KDT)  
Hambali Bengkel, TGH. M. Shaleh

TA'LİMUSH SHIBYĀN BIGHĀYATIL BAYĀN:

PENGANTAR STUDI ISLAM

Lombok: Penerbit Pustaka Lombok, 2018

xxviii + 230 hlm.; 14 x 21 cm

ISBN 978-602-70165-7-6



## YAYASAN DARUL QUR'AN

AKTA NOMOR 15, TANGGAL 12 OKTOBER 2010

Alamat: Jalan TGH. M. Shaleh Hambali 01 Bengkel, Labuapi, Lombok Barat,  
Nusa Tenggara Barat. Telepon (0370) 6175271

### SURAT PERNYATAAN PEMBERIAN IZIN

NOMOR: 09/YDQ/IV/2011

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan mengharap rahmat, taufik, hidayah, dan ridha Allah swt. yang bertanda tangan di bawah ini,

nama : H. Halisussabri, S.Pd. bin Hj. Fatimatuzzahro binti TGH. M. Shaleh Hambali  
tempat, tanggal lahir : Bengkel, 12 Agustus 1964  
jabatan : Ketua Yayasan Darul Qur'an Bengkel  
alamat : Jalan TGH. M. Shaleh Hambali 01, Bengkel, Labuapi, Lobar, NTB

merujuk pernyataan lisan pemberian izin dan publikasi semua karya dan manuskrip TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel oleh Hj. Fatimatuzzahro kepada TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu tanggal 15 Juni 2000; dan kepada Baehaki Syakbani serta H. Adi Fadli tanggal 13 Mei 2006; dan oleh Hj. Rukaiyah binti TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel kepada TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu tanggal 12 April 2011; dan kepada Baehaki Syakbani serta H. Adi Fadli tanggal 13 Mei 2006; serta menunjuk surat pernyataan pemberian izin penerbitan dan publikasi semua karya dan manuskrip TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel oleh Hj. Zainab Hidayah binti TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel kepada Baehaki Syakbani dan H. Adi Fadli pada hari Jumat, 13 Rajab 1427 H/25 Agustus 2006 M maka dengan ini menyatakan memberikan izin dan menguatkan pernyataan pemberian izin tersebut di atas kepada:

1. TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu;
2. Baehaki Syakbani bin TGH. M. Zain Masbagik; dan
3. Dr. H. Adi Fadli, M.Ag. bin M. Hubaibi bin TGH. M. Yakub Batu Kuta.

Demikian Surat Pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya untuk digunakan semestinya.

11 Jumādā al-Ūlā 1432 H

Bengkel: Jum'at,

15 April

2011 M

Ketua Yayasan Darul Qur'an,  
  
H. HALISUSSABRI, S.Pd.

## PEDOMAN TRANSLITERASI

ARAB	LATIN	ARAB	LATIN
أُ	a/'	ض	dh
ب	b	ط	th
ت	t	ط	zh
ث	ts	ع	'
ج	j	غ	gh
ح	h	ف	f
خ	kh	ق	q
د	d	ك	k
ذ	dz	ل	l
ر	r	م	m
ز	z	ن	n
س	s	و	w
ش	sy	ه	h
ص	sh	ي	y

... ā (a panjang)      Contoh :      الْمَالِكُ : al-Mālik  
 ... ī (i panjang)      Contoh :      الرَّحِيمُ : ar-Rahīm  
 ... ū (u panjang)      Contoh :      الْعَفُورُ : al-Ghafūr

# Pengantar Penerjemah

Adi Fadli

**ADA** dugaan sebagian orang bahwa pemikiran tokoh pada masa lalu hanya layak pada masa itu saja. Pemikiran mereka seringkali dianggap usang bila dihadapkan dengan masa kini. Anggapan ini mempunyai dua sisi yang boleh jadi benar dan tidak benar. Anggapan tersebut menjadi benar bila memang tidak pernah ditafsir kembali sesuai dengan masa kini atau boleh jadi hanya dianggap sebagai *qawl qadim* semata. Sedangkan anggapan itu menjadi tidak benar bila direinterpretasi sesuai masa kini atau ditarik menjadi *qawl jadīd* sehingga terus ter-update.

Buku yang ada di tangan pembaca ini adalah hasil kreativitas intelektual seorang tokoh agama Sasak pada paruh pertama abad ke-20, yakni TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel. Buku ini pada naskah aslinya menggunakan bahasa Arab-Melayu dengan metode soal-jawab dan dinamakan kitab *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān*. Dari sisi bahasa tulisan yang digunakan dalam kitab ini merupakan karya kontekstual dan *up to date* pada masanya karena hampir semua santri dapat membaca kitab Arab-Melayu.

Adapun judul *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān* yang berarti pengajaran agama bagi anak-anak dengan sejelas-jelasnya seringkali pada masa sekarang ditafsirkан sebelah mata dan enggan digunakan. Dari sisi judul boleh jadi dapat

diganti, akan tetapi dari sisi isi dan kandungan yang terdapat di dalamnya merupakan permata yang tidak dapat ditutup sinarnya. Bisa jadi pemaknaan pengajaran agama bagi anak-anak masa itu adalah keinginan kuat TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel untuk menyuguhkan pengajaran agama dari kecil sehingga ketika ia dewasa atau mukallaf, ia mampu dengan sempurna memahami hak dan menjalankan kewajibannya sebagai hamba dan khalifah.

Judul ini masih relevan sampai sekarang. Hal ini disebabkan karena kondisi realitas masyarakat kita, baik orangtua, remaja, dan anak-anak masih sangat minim dalam memahami ajaran Islam sehingga setua apapun ia, maka ia tetap menjadi anak-anak karena belum memahami hak dan kewajibannya sebagai muslim. Dalam edisi latinnya ini diberi judul dengan “*Ta’līmush Shibyān Bighāyatil Bayān: Pengantar Studi Islam*” adalah untuk menarik minat baca dan belajar masyarakat sekarang dan mendatang.

Saya sangat menyadari bahwa menerjemahkan karya seorang tokoh besar, yakni TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel adalah suatu kebanggaan. Akan tetapi, menerjemahkannya tidak semudah apa yang dibaca dan dipikirkan. Dalam penerjemahannya membutuhkan pemahaman kaidah bahasa Arab dan pengetahuan agama yang cukup. Ada beberapa bahasa masa lalu yang perlu dipahamkan sesuai bahasa masa kini dan ada juga bahasa yang sudah tidak gunakan lagi pada masa sekarang. Walaupun demikian, saya terus memberanikan diri melangkah dengan dukungan penuh dari guru inspiratifku, *almukarram* Syaikh TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu yang selalu meruangkan waktunya untuk mentashih dan mentahqiq buku ini. Ketika terdapat persoalan penerjemahan dan pemaknaan

yang mentok, beliau berkata, “biarkan sebagaimana redaksi aslinya”. Memang benar bahwa hampir semua saya kembalikan sebagaimana redaksi kitab aslinya dengan beberapa tambahan seperlunya. Semoga pada edisi berikutnya mungkin perlu ditafsir dengan menggunakan catatan kaki (*footnote*). Oleh karenanya, kritik dan saran yang membangun demi kesempunaan buku ini sangat diharapkan dari pembaca budiman.

Adapun dilampirkannya buku ini dengan kitab aslinya dengan tulisan Arab-Melayunya adalah untuk bernostalgia bagi para pembaca dan santri masa lalu dan sebagai pembelajaran bagi pembaca generasi selanjutnya. Redaksi kitab Arab-Melayu ini dibiarkan apa adanya, kecuali dilakukan perbaikan dan konsistensi dalam penulisan karena sampai sekarang belum ada standar baku penulisan Arab-Melayu. Dalam hal ini mungkin bagi para pakar bahasa perlu dapat merumuskannya. Semoga.

Akhirnya, inilah yang sementara ini saya mampu usahakan sebagai pengabdian seorang hamba untuk bermanfaat bagi sesama dan pengabdian seorang murid kepada guru serta pengabdian anak kepada orangtua. Semoga semua ini menjadi amal jariyah bagi yang telah berjasa pada saya dan bermanfaat untuk semesta. Amin.

وَاللّٰهُ الْمُؤْفِقُ إِلٰى أَقْوَمِ الظَّرِيْقِ

Batu Kuta: Jumat,  
15 Rabi'ul Awal 1440 H/23 November 2018 M

# Pengantar Penahqiq

TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْمُنْفَرِدُ بِالْإِيْجَادِ، الْمُتَّرَّهُ عَنِ الْأَضْدَادِ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْعِبَادِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْأَمْجَادِ. أَمَّا  
بَعْدُ:

ALHAMDULILLĀH, akhirnya kitab *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān* ini dapat tersaji kembali di hadapan para pembaca dan penuntut ilmu setelah setengah abad lebih dari cetakan pertamanya. Sudah puluhan tahun keinginan untuk menerbitkan kembali kitab-kitab guru kami *al-'ālimul 'allāmah*, Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani ada dan sekali lagi *alhamdulillāh* sekarang dapat terwujud.

Guru kami, *al-'ālimul 'allāmah*, Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani mulai berkhidmah untuk masyarakat pada tahun 1916. Beliau bagaikan matahari dari timur yang menyinari kegelapan untuk memberikan pencerahan bagi umat. Keikhlasan dan khidmahnya yang tidak pernah padam inilah yang menjadikannya sebagai salah satu perintis kebangkitan Islam awal abad ke-20.

Kitab *Ta'limush Shibyān Bighāyatil Bayān* ini merupakan kitab ketiga dari tujuh belas kitab karangan guru kami, *al-'ālimul 'allāmah*, Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani yang ditemukan. Kitab ini selesai ditulis oleh beliau pada hari Jumat 16 Ramadhan 1354 H bertepatan dengan tanggal 12 Desember 1935 M. Kemudian kitab ini dicetak pada tahun 1950-an dan menjadi kitab pegangan para santri di Perguruan Darul Qur'an Bengkel.

Saya teringat dengan ungkapan beliau ketika mengantar kitab gurunya *al-'ālimul 'allāmah*, Syaikh TGH. Umar Kelayu, yakni *Manz̄barul Amrad fī Bayān Qith'atin minal I'tiqād*. Dengan diterbitkannya kitab *Ta'limush Shibyān Bighāyatil Bayān* ini, saya ingin menyatakan hal yang sama untuk beliau bahwa “sungguh ibarat kitab ini manis lagi mudah dipahami, seperti meminum air madu yang dicampur dengan air. Juga ibaratnya sangat jelas lagi terang, seperti cahaya matahari di tengah kegelapan sehingga menuntun setiap muslim dari kebodohan dan kegelapan menuju cahaya ilmu dan makrifat.”

Pernyataan saya ini adalah wujud dari doa beliau dalam pengantarnya tersebut. Beliau menulis,

“Dan lagi mudah-mudahan kiranya berlimpah karunia Allah swt. di negeri Ampenan Lombok dengan menterbitkan dan menjadikan pula akan beberapa bintang daripada anak cucu *dżurriyah* matahari yang *marḥum* dan daripada anak cucu *talāmidz*nya yang mempunyai *'ulūm* selama-lama tinggal masa dan zaman *bijābi asyrafil insi wal jānn. Āmīn.*”

Saya sudah memohon izin kepada ahli waris guru kami, yaitu kepada Hj. Fatimatuzzahro, Hj. Rukaiyah, Hj. Zainab Hidayah, dan ananda H. Halisussabri, S.Pd. untuk

menerbitkan kembali kitab-kitab ini. Saya sangat berharap mendapatkan keberkahan dari usaha ini dan sekaligus sebagai amal jariyah. Demikian pula bagi para pembaca dan penuntut ilmu.

Penerbitan kitab ini adalah salah satu bentuk khidmah saya sebagai murid kepada guru. Akhirnya, semoga amal jariyah ini dapat diterima di sisi Allah, Tuhan Pemelihara semesta alam dan dijadikan bermanfaat bagi para pembaca dan penuntut ilmu. Amin.

وَاللَّهُ الْمُوْقِتُ إِلَى أَقْوَمِ الْطَّرِيقِ

Bagu: Jumat,  
15 Rabiul Awal 1440 H / 23 November 2018 M

Mustasyar PBNU dan PWNU NTB  
serta Pengasuh Ponpes Pesantren Qamarul Huda  
Bagu Lombok Tengah

# Pengantar

Drs. TGH. Ahmad Taqiuddin Mansur, M.Pd.I.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ. وَالصَّلٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى أَشْرَفِ الْأَنَامِ وَعَلٰى آلِهٖ وَصَحْبِهِ الْكَرَامِ. أَمَّا بَعْدُ:

ATAS berkat asma Allah swt. yang senantiasa memberikan ruang dan nafas sehingga dapat meneruskan khidmah untuk memberikan dakwah amar makruf serta mengajarkan yang bermanfaat bagi kelangsungan *izzul Islām wal muslimin*. Shalawat dan salam semoga selalu tercurahkan bagi *sababul 'uzhma*, Rasulullah saw. dan semoga tercurah pula bagi keluarga, sahabat, para pengikutnya, serta para ulama dan guru-guru yang merupakan bagian jejak mata rantai yang selalu berkorelasi dalam penyebaran sunah dan risalahnya.

Saat ini, di hadapan kita tersuguhkan kembali sebuah sajian kitab praktis dalam bidang *'ulūm dīniyyah*, yaitu kitab *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān* karya guru kami, pemimpin kami, sekaligus wasilah kami dalam memahami Islam, yaitu *al-maghfiru lahu*, TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani. Kitab ini sesungguhnya pernah sangat populer dan masyhur pada dekade tahun 1960-an sampai 1970-an karena merupakan kitab yang menjadi rujukan utama dalam memahami hal ihwal agama dan *fardhu 'ain*, khususnya bagi kaum pemula (*al-mubtadi'in*). Pada masa itu hampir semua

murid beliau dan juru dakwah, serta penghulu yang saya ketahui di seluruh pulau Lombok dan Bali menjadikan kitab ini sebagai buku pegangan dasar. Hal ini juga ditunjukkan oleh hasil yang sangat signifikan dengan lahirnya guru-guru agama, guru-guru ngaji, takmir masjid yang bergerak menyosialisasikan dakwah islamiyah serta mengikis habis paham-paham animisme dan *Wetū Telu* yang pernah sangat berpengaruh sebelumnya.

Penerbitan kembali kitab ini dalam bentuk teks aslinya, yaitu Arab-Melayu dan disertai dengan bahasa Indonesia oleh saudara Dr. H. Adi Fadli, M.Ag. adalah suatu gagasan dan langkah cerdas dalam rangka melestarikan khazanah yang memiliki kandungan nilai sejarah dan berkah. Penyesuaian bahasa ini diharapkan dapat dibaca secara luas serta mudah dipahami secara mendalam oleh generasi baru sekarang dan mendatang.

Bagi kami, para murid TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani dan para jamaah yang pernah berkhidmah menuntut ilmu kepada beliau memandang bahwa terbitnya kitab ini, selain sebagai sebuah kebutuhan yang relevan, tetapi juga berkeyakinan dapat memberikan pengaruh (*atsar*) tersendiri yang bisa mewarnai dan memberikan dorongan, serta vitamin moral dan batin. Dalam logika dan tradisi penganut *Ahlussunnah waljamā‘ah* bahwa menghargai dan melestarikan sebuah warisan, fatwa, dan atau wasiat dari sang guru yang saleh lagi karamah akan berdampak secara ruhani dan moral kepada pengamalnya dalam membangkitkan jiwa dan *himmah* jihadnya. Guru adalah bagian ruh mata rantai jaringan korelatif dan bersifat kausalitas sampai kepada Rasulullah saw.

Secara khusus bagi kami bahwa kitab *Ta'limush Shibyān Bighāyatil Bayān* ini memiliki kesan dan pesan sejarah yang istimewa karena ditulis pada saat dunia penulisan kitab dalam bentuk atau metode tanya jawab belum berkembang pesat. Yang paling monumental adalah pondok pesantren yang saya asuh dan berkembang relatif maju, yaitu Pondok Pesantren NU al-Mansuriyah. *Ta'limusshibyan* adalah dinukil dari nama kitab tersebut dan merupakan pemberian nama langsung oleh *al-maghfuru lahu*, TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani sekitar tahun 1962.

Akhirnya saya sampaikan terima kasih dan apresiasi yang tinggi seraya mengharapkan kitab ini bermanfaat bagi para pembacanya dan menjadi amal jariyah sampai hari Kiamat.

وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ إِلَى أَقْوَمِ الظَّرِيقَاتِ

Bonder: Selasa, 28 Muharram 1440/9 Oktober 2018  
Ketua PWNU NTB (2012 – 2018)  
dan Pengasuh Pondok Pesantren NU al-Mansuriyah  
*Ta'limusshibyan* Bonder Lombok Tengah

# **“Menemukan Mutiara yang Hilang”**

**TGH. L. Ahmad Khoiry Adnan**

SAYA sangat bersyukur atas diterbitkannya kembali kitab *Ta’limush Shibyan Bighayatil Bayan* yang merupakan salah satu kitab dari belasan karya guru kami Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani. *Alhamdulillah* bahwa apa yang menjadi dambaan saya selama belasan tahun ini dapat terwujud.

Juga saya sangat berterima kasih kepada adinda Ust. Baehaki Syakbani bin TGH. M. Zain Masbagik, TGH. Zulkarnaen, M.A. bin Ust. Adnan Bengkel, dan Dr. H. Adi Fadli, M.Ag. bin H. M. Hubaibi bin TGH. M. Yakub Batu Kuta Narmada yang telah berupaya keras memburu kitab-kitab peninggalan beliau ini. Pemburuan dan penerbitan kitab ini merupakan suatu usaha yang sangat mulia karena kitab ini membahas *fardhu-fardhu ‘ain*, yaitu ilmu yang wajib diketahui oleh setiap mukallaf terutama masalah akidah, fikih dan tasawuf.

Kitab-kitab karya guru kami, TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani ini bagaikan mutiara-mutiara yang harganya sangat mahal dan telah lama hilang. Di dalam hadits disebutkan

## الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ أَنَّى وَجَدَهَا إِلَيْهَا

*Hikmah (ilmu yang bermanfaat) adalah milik setiap orang mukmin, dimanapun ia menemukannya wajib ia mengambilnya.*

Oleh karenanya, apabila seorang mukmin memiliki suatu hikmah ia akan memberikannya kepada orang lain tanpa diminta sekalipun. Dalam hal meminta ini guru kami, Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel menjelaskan satu hadits riwayat Ibnu Majah,

مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ الْجِمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِإِجَارَةٍ مِّنْ نَارٍ

*“Siapa yang ditanya tentang suatu ilmu lalu ia menyembunyikannya, maka ia akan dikekang di hari Kiamat dengan kekang api neraka”*

Beliau menjelaskan bahwa pengertian meminta dalam konteks ini tidak hanya sekadar meminta dengan lisan (*lisānul maqāl*), tetapi lebih pada pengertian keadaan atau prilakunya yang meminta (*lisānul hal*). Apabila seorang berbuat suatu kesalahan dan dilihat oleh orang yang berilmu maka wajib diluruskan olehnya. Dalam bahasa sederhana bahwa keadaannya mengatakan dan meminta, “luruskan saya!”.

Menemukan dan menyebarkan kembali permata yang hilang ini merupakan kewajiban kita sebagai murid terhadap guru. Juga sebagai wujud dari pelaksanaan salah satu dari tiga wasiat guru kami, Syaikh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani yang dalam bentuk perintah, yaitu

1. amalkan segala pelajaran dan petunjuk yang kamu peroleh dari saya dan usahakan agar pengetahuanmu bertambah dengan menuntut ilmu pada ulama *Ahlussunnah waljamā'ah*;

2. selain dari itu saya minta padamu semua agar dipelihara terus Perguruan Darul Qur'an dan usahakan supaya berkembang menjadi besar;
3. peliharalah dan pertinggikan paham *Ahlussunnah waljama'ah* dan jagalah persatuan dan kesatuan antaramu semua.

Mengenai kewajiban murid terhadap guru ini pernah dibahas dalam suatu *bahtsul masā'il* di Jawa tentang siapakah yang lebih utama (*afdbal*) untuk dipatuhi, apakah orang tua ataukah guru? Hasil *bahtsul masā'il* itu menetapkan bahwa guru lebih utama, karena merupakan pendidik jiwa (*murabbir rūh*); sedangkan orang tua adalah pendidik raga (*murabil jasad*).

Buku ini diterbitkan dalam dua bahasa, yaitu bahasa Arab-Melayu sebagai bahasa asli kitab-kitab yang ditulis oleh guru kami Syaikh TGH. M. Shaleh Hambail Bengkel; dan bahasa Indonesia, untuk dapat dipahami oleh generasi sekarang merupakan sebuah keistimewaan dalam rangka pelaksanaan dari motto NU:

الْمُحَافَظَةُ عَلَى الْقَدِيمِ الصَّالِحِ وَالْأَخْذُ بِالْجَدِيدِ الْأَصْلِ

*Melestarikan tradisi lama yang baik dan responsif terhadap gagasan baru yang terbaik dan relevan.*

Bahasa Arab-Melayu merupakan bahasa yang sesuai dengan kaidah bahasa Arab. Dengannya pembaca mengetahui subyek, predikat, dan obyek serta lainnya dalam suatu kalimat. Jadi, apabila seorang mendapatkan kesulitan dalam memahami bahasa Arab-Melayu hendaknya merujuk ke kaidah bahasa Arab dan bukan sebaliknya.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ

Akhirnya, semoga buku ini bermanfaat bagi semua kalangan dan mendapat berkah bagi pembacanya. Amin.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
وَاللَّهُ الْمُوْفِقُ إِلَى أَقْوَمِ الظَّرِيْقِ

Bransak: Senin,  
8 Rabiul Awal 1439 H/27 November 2017 M

Rais Syuriah PWNU NTB (2012 – 2017)  
dan Pengasuh Pondok Pesantren at-Tamimy  
Bransak Lombok Tengah

## Komentar

TGH. L. Ahmad Munir Abdussalam

PUJI syukur terpanjat ke hadirat Allah swt. karena berkah, rahmat, dan hidayah-Nya. Kitab *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān* sebab mengenal TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel dan dapat kita mengetahui kitab yang menjadi pegangan serta menambah cinta kita kepada alim ulama, khususnya di Nusa Tenggara Barat dan umumnya di Indonesia. Tidak lain maksud komentar saya ini hanyalah untuk mencari keridhaan Allah swt. semata-mata.

Bagi abituren (alumni lembaga pendidikan) Bengkel, baik laki maupun perempuan keseluruhannya, mari kita pertahankan isi kitab *Ta'limush Shibyān Bighayatil Bayān* ini karena berdasarkan *Ahlussunnah waljamā'ah* sampai akhir hayat kita.

Keistimewaan TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel telah diakui oleh para alim ulama, cendekiawan, dan ilmuwan, baik pada waktu beliau masih hidup maupun setelah meninggal dunia yang fana ini menghadap *Ilāhī Rabbī*. Ibaratnya tidak bisa dipungkiri bahwa sangat nyata lagi jelas dan menarik serta mudah dipahami karena menggunakan bahasa kita sendiri kemudian bisa kita amalkan sepanjang masa dan zaman.

Demikian komentar singkat saya ini masih jauh dari sempurna. *In maknavi arak sisip ivang lempir agung sinampure.* Saya irangi dengan syair Sasak:

*Bebele daun lembain  
Simbur mate to munah  
Ndeku mele sare laingke  
Irup mate Ahlussunnah*  
Artinya  
Aku tidak mau kemana-mana  
Hidup mati tetap *Ahlussunnah*

*Bintang pai bintang teneng  
Beruji to Darmaji  
Sai-sai ngakuk dirik Islam  
Beguru ngaji lek Tuan Guru Turmudzi*  
Artinya  
Siapa saja yang mengaku Islam  
Hendaklah berguru ngaji di TGH. Turmudzi Bagu

*Keluncing dasan Pekat  
Penujak dasan Turu  
Mun uwah tepeguring edak ngengat  
Sak ndekku lupak adalah tuan guru*  
Artinya  
Kalau sudah ditinggalkan tidak melihat  
Yang tidak aku lupakan adalah tuan guru

*Buat mantung tenandun  
Bare blek makam trupi  
Kuat-kuat nunas ampun  
Am tatong doang olek amal isik iak bebuni*

Artinya

Kuat-kuat minta ampun

Pasti kamu diantar pulang (mati) dan dengan amal kamu disembunyikan (dari siksa akhirat)

*Lambuh selane blemong jambek huri tinggang*

*Aloh tame ken Sengkong*

*Edak tiak madek*

*Lemak muri taok penggitan*

Artinya

Kita tidak ada yang tinggal (di dunia)

Esok hari/kelak akan kelihatan (amal dunia)

*Turu temendending mentokok reak*

*Berguru jari dinding*

*Mudah-mudahan besopok sampe erak*

*Salam beserta hormat merdeka tetap dunia akhir*

Artinya

Semoga kita bersatu sampai akhir

Salam dan hormat serta tetap merdeka dunia akhirat

وَاللَّهُ الْمُؤْقِنُ إِلَى أَقْوَمِ الظَّرِيقَاتِ

Reak, Jumat

15 Rabi‘ul Awal 1440 H / 23 November 2018 M

Mustasyar PWNU NTB  
dan Pengasuh Pondok Pesantren Nurussalam  
Reak Lombok Tengah

## **Daftar Isi**

Surat Pernyataan Pemberian Izin	_ v
Pedoman Transliterasi	_ vi
Pengantar Penerjemah	_ vii
Pengantar Penahqiq	_ x
Pengantar	_ xiii
Sambutan	_ xvi
Komentar	_ xx
Daftar Isi	_ xxiv

PENGANTAR PENULIS \_ 1

PENDAHULUAN \_ 3

- Hukum menuntut ilmu \_ 3
- Kelebihan ilmu \_ 4
- Kelebihan penuntut ilmu \_ 6
- Penguat hapalan dan penyebab lupa \_ 7

BAB 1 : TAUHID \_ 11

- Sebagian kewajiban mukallaf tentang tauhid \_ 17
- Sebagian perintah yang wajib bagi mukallaf \_ 21
- Agama \_ 21
- Islam dan rukunnya \_ 24
- Iman dan rukunnya \_ 25
- Makna *lā ilāha illallāh* \_ 27

BAB 2 : FIKIH \_ 30

- Mumayyiz \_ 30
- Balig \_ 32

BERSUCI

- *Istinja'* dan adab buang air \_ 33
- Bersiwak \_ 34
- Rukun wudhu' \_ 34
- Hukum niat \_ 35
- Air \_ 35
- Sebab mandi wajib \_ 36
- Mandi \_ 36
- Syarat bersuci \_ 37
- Hadas \_ 37
- Hal yang diharamkan ketika berhadas \_ 38
- Sebab tayammum \_ 38
- Syarat sah tayammum \_ 39
- Rukun tayammum \_ 39
- Hal yang membatalkan tayammum \_ 40
- Yang suci dari najis \_ 40
- Najis \_ 40
- Menyucikan najis \_ 41
- Haid \_ 42

## SHALAT

- Uzur shalat \_ 42
- Syarat sah shalat \_ 43
- Syarat wajib shalat \_ 44
- Rukun shalat \_ 44
- Niat \_ 45
- Syarat takbiratul ihram \_ 46
- Syarat al-Fatihah \_ 47
- Tasyid al-Fatihah dan tempatnya \_ 48
- Mengangkat kedua tangan \_ 49
- Sujud \_ 49
- Tasyid tasyahud \_ 49
- Salam \_ 50
- Amalan setelah shalat \_ 50
- Waktu shalat fardhu \_ 51
- Mega (syafaq) \_ 52
- Waktu haram, uzur, dan darurat shalat \_ 52
- Waktu diam dalam shalat \_ 54
- Thuma’ninah \_ 55
- Sujud sahwī \_ 55
- Sunat *ab’ādh* \_ 56
- Batal shalat \_ 56
- Niat imam \_ 57
- Makmum \_ 57
- Macam makmum \_ 58
- Jamak takdim \_ 58
- Jamak ta’khir \_ 59
- Syarat qashar \_ 59
- Niat qashar \_ 60
- Shalat Jumat \_ 62
- Khutbah Jumat \_ 62
- Syarat dua khutbah \_ 63

- Jenazah \_ 64
- Mandi mayit \_ 64
- Kafan mayit \_ 65
- Shalat jenazah \_ 66
- Menguburkan mayit \_ 66
- Gali mayit \_ 67
- Minta tolong \_ 67

## ZAKAT

- Nisab unta \_ 69
- Nisab lembu \_ 70
- Nisab kambing dan kibas \_ 70
- Bergabung dalam zakat \_ 71
- Nisab emas dan perak \_ 71
- Nisab biji-bijian dan buah-buahan \_ 72
- Zakat benda dagangan, ma’dan, dan rikaz \_ 73
- Zakat fitrah \_ 73
- Niat zakat \_74
- *Mustahiq* zakat \_ 74
- Sedekah \_ 76

## PUASA

- Syarat sah puasa \_ 78
- Syarat wajib puasa \_ 78
- Rukun puasa \_ 78
- Hal yang harus dipelihara ketika berpuasa \_ 79
- Imsak puasa dan qadha’ \_ 79
- Batal puasa \_ 80
- Berbuka puasa \_ 80
- Tidak batal puasa \_ 81
- Sunah, makruh, dan haram puasa \_ 81
- I’tikaf \_ 82

HAJI

- Wajib haji dan umrah \_ 83
- Sunah haji dan umrah \_ 84
- Ihram \_ 84
- Dam \_ 85
- Air Zam-zam dan ziarah kubur Nabi \_ 86

BAB 3 : TASAWUF \_ 87

PENUTUP \_ 92

Daftar Pustaka \_ 94

Ta'limush Shibyān Bighāyatil Bayān (Arab-Melayu) \_ 95



## PENGANTAR PENULIS



مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ

*Siapa yang dikehendaki Allah baginya banyak kebaikan,  
ia akan diberikan pemahaman dalam agama (Islam)*

(HR Bukhari Muslim)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ الْفَانِيْنَ وَبَعْدُ:

AKU mulai menulis kitab ini dengan nama Allah Yang Maha Pemurah di dunia lagi Maha Pengasih khusus bagi semua hamba-Nya yang mukmin di akhirat.

Segala puji hanya bagi Allah, Tuhan Pemelihara semesta alam dan kebaikan akhirat hanya bagi mereka yang takut kepada Allah swt. Semoga rahmat dan kesejahteraan selalu tercurah kepada penghulu kita, Nabi Muhammad, yakni Rasul yang paling mulia, juga kepada semua keluarga, dan para sahabatnya yang suci lagi mendapat kemenangan.

*Wa ba’du:* Aku Hajji Muhammad Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani adalah hamba yang lemah lagi banyak dosa, guru para pembelajar yang menuntut ilmu *fardhu ‘ain* dalam agama. Semoga Allah Maha Pemberi nikmat mengampunku dan bagi kedua ibu bapakku serta para guruku.

Ini merupakan kitab yang ringkas. Aku mengambilnya dari beberapa kitab yang *mi’tabarah*, di antaranya adalah kitab *Riyādhu Wardiyah fi UshūlīTauhid wa Furū’l Fiqh* karangan KH. Ahmad Khatib al-Minangkabawi; kitab *Safīnatun Najā fi UshūlīDīn wal Fiqh* karangan Syaikh Sālim bin Samīr al-Hadhrāmī; dan kitab *Hidayatus Salikin fi Sulūki Maslakil Muttaqīn* karangan KH. Abd. ash-Shamad al-Falimbani.

Aku menyajikan kitab ini dengan metode tanya jawab supaya mudah dipahami oleh para pembelajar dengan benar. Apa yang benar dalam kitab ini adalah bersumber dari Allah swt. dan apa yang salah adalah dari diriku sendiri.

Aku namakan kitab ini “*Ta’līmush Shibyān Bighāyatil Bayān*” yang berarti pembelajaran bagi semua anak (para pembelajar) dengan sejelas-jelasnya [dalam hal ini dialihbahasakan menjadi Pengantar Studi Islam – Penj.]. Aku berharap kepada Allah Yang Maha Pemurah menjadikannya dapat memberi manfaat bagi masyarakat muslim yang awam dan sebagai pengabdianku kepada-Nya semata-mata serta merupakan pertaruhan bagi diriku di hari Kiamat. Sungguh Allah

terhadap yang demikian itu Mahakuasa dan terhadap semua permohonan hamba-Nya Maha Mengabulkan. *Wabillahit taufiq.*

Demikian pengantar ini atas berkat pertolongan Allah Raja yang patut disembah. Adapun T = Tanya dan J = Jawab.

## PENDAHULUAN



### Pasal 1 Hukum Menuntut Ilmu

- T : *Apa hukum menuntut ilmu bagi mukallaf?*  
J : Hukum menuntut ilmu itu adalah *fardhu ‘ain* bagi setiap mukallaf laki-laki dan perempuan sebagaimana sabda Nabi Muhammad saw.

**طَلْبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ**

"Menuntut ilmu itu merupakan kewajiban bagi setiap muslim laki-laki dan perempuan."

- T : *Berapa macam ilmu fardhu ‘ain itu dan sebutkan?*  
J : Bahwa ilmu *fardhu ‘ain* yang dituntut dan diamalkan itu tiga macam, yaitu 1) Ilmu Tauhid; 2) Ilmu Fikih; dan 3) Ilmu Tasawuf. Ketiganya adalah

sebagaimana yang akan dijelaskan dalam kitab ini  
*insyā'allāh wallāhu a'lam.*

## Pasal 2 Kelebihan Ilmu

T : *Apa kelebihan ilmu?*

J : Kelebihan ilmu yang memberi manfaat itu sangat banyak sebagaimana tersebut di dalam al-Qur'an dan Hadis. Di antaranya adalah firman Allah swt.:

**يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
دَرَجَاتٍ**

*“Allah swt. mengangkat mereka yang percaya kepada Allah swt. di antara kamu dan mereka yang diberi ilmu beberapa pangkat yang tinggi...”* (QS al-Mujādilah: 11)

Hadis Nabi Muhammad saw.:

**أَقْرَبُ النَّاسِ مِنْ دَرَجَةِ النُّبُوَّةِ أَهْلُ الْعِلْمِ**

*“Orang yang paling dekat dengan derajat kenabiaan adalah orang yang berilmu.”*

**يُقَالُ لِلْعَالِمِ، إِشْفَعْ فِي تَلَامِذِتِكَ وَلَوْ بَلَغَتْ عَدَدُ نُجُومِ  
السَّمَاءِ**

*“Dikatakan pada hari Kiamat di padang Mahsyar kepada orang yang berilmu, ‘Berilah syafa'at kepada peserta didikmu walaupun sejumlah bintang di langit’.”*

لَوْ كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْعِلْمِ بِحَارٌ مِّنْ نَارٍ فَخُضْبِهَا إِلَيْهِ  
فَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقًا وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ

“Jikalau ada antara kamu dan ilmu beberapa laut dari api, maka masuklah ke dalamnya karena bahwasanya setiap sesuatu itu mempunyai jalan dan jalan ke surga adalah ilmu.”

مَنْ أَكْرَمَ عَالِمًا فَكَانَمَا أَكْرَمَنِيْ وَمَنْ أَكْرَمَنِيْ فَقَدْ أَكْرَمَ  
اللَّهَ تَعَالَى وَمَنْ أَكْرَمَ اللَّهَ فَمَأْوَاهُ الْجَنَّةُ؛ وَمَنْ أَبْغَضَ  
عَالِمًا فَقَدْ أَبْغَضَنِيْ وَمَنْ أَبْغَضَنِيْ فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ تَعَالَى  
وَمَنْ أَبْغَضَ اللَّهَ تَعَالَى فَمَأْوَاهُ النَّارُ

“Siapa yang memuliakan orang yang berilmu seperti ia memuliakanku, dan siapa yang memuliakanku maka sungguh ia memuliakan Allah swt., dan siapa yang memuliakan Allah maka tempatnya adalah di surga. Siapa yang membenci orang yang berilmu seperti ia membenciku, dan siapa yang membenciku maka sungguh ia membenci Allah swt., dan siapa yang membenci Allah maka tempatnya adalah di neraka.”

مَنْ عَلِمَكَ حَرْفًا فَهُوَ مَوْلَاكَ

“Siapa yang mengajarkanmu ilmu walaupun satu huruf maka ia adalah majikanmu.”

### Pasal 3 Kelebihan Penuntut Ilmu

T : *Apa kelebihan penuntut ilmu?*

J : Adapun kelebihan penuntut ilmu yang bermanfaat itu sangat banyak. Di antaranya adalah sabda Nabi Muhammad saw.:

إِنَّ الْمُلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضَاءً بِمَا يَصْنَعُ

“Sungguh malaikat merendahkan sayapnya bagi penuntut ilmu karena sangat suka dengan perbuatannya.”

وَلَأَنَّ يَغُدو فَتَعْلَمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُصَلِّيَ الْفَرْكَدَةَ

“Sungguh bahwa seseorang berpagi-pagi untuk belajar satu bab/bagian dari ilmu adalah lebih baik daripada ia shalat seribu rakaat.”

طَالِبُ الْعِلْمِ تَكَفَّلَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِرْزُقُهِ

“Allah swt. menanggung rezeki penuntut ilmu.”

مَنْ أَعْانَ طَالِبَ الْعِلْمِ أَعْطَاهُ اللَّهُ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَمَنْ أَحَبَّ طَالِبَ الْعِلْمِ فَقَدْ أَحَبَّ الْأَنْبِيَاءَ وَمَنْ أَحَبَّ الْأَنْبِيَاءَ كَانَ مَعَهُمْ؛ وَمَنْ أَبْغَضَ طَالِبَ الْعِلْمِ فَقَدْ أَبْغَضَ الْأَنْبِيَاءَ فَجَزَاهُمْ جَهَنَّمُ

*“Siapa yang menolong penuntut ilmu, Allah memberi kitabnya dengan tangan kanannya; dan siapa yang mencintai penuntut ilmu maka sungguh ia mencintai para nabi, dan siapa yang mencintai para nabi maka ia bersama mereka; dan siapa yang membenci penuntut ilmu maka sungguh ia membenci para nabi dan balasannya adalah neraka Jahannam.”*

- T : *Apa manfaat kelebihan ilmu?*  
J : Tidak bermanfaat kecuali bagi orang yang benar dan baik niatnya. Niat yang benar dan baik itu adalah menuntut ilmu yang dicintai Allah, yaitu mengerjakan ketaatan dan menjauhi maksiat, mengamalkan ilmu pada segala hal yang memberi bermanfaat, serta mengajak keluar dari kebodohan yang kelam menuju ilmu yang terang. Niat yang benar dan baik seperti inilah yang dipuji kelak di akhirat dan mendapat manfaatnya dalam ketaatan kepada Allah di dunia. *Wabillāhit taufiq.*

#### **Pasal 4** **Penguat Hafalan dan Penyebab Lupa**

- T : *Apa yang menguatkan hafalan?*  
J : Hal yang paling menguatkan hafalan itu adalah bersungguh-sungguh dan penuh perhatian (konsentrasi), mengurangi makan, shalat tengah malam, dan membaca al-Qur'an. Sebagian ulama mengatakan bahwa tidak ada hal yang lebih menguatkan hafalan daripada membaca al-Qur'an dengan cara melihatnya. Membaca al-Qur'an

dengan cara melihatnya itu adalah lebih utama sebagaimana sabda Nabi Muhammad saw.

*“Amalan umatku yang paling utama adalah membaca al-Qur'an dengan cara melihatnya.”*

Pada saat mengangkat kitab/buku yang akan dibaca hendaknya membaca,

بِسْمِ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْعَزِيزِ  
الْعَلِيِّ عَدَدَ كُلِّ حَرْفٍ كُتِبَ وَيُكْتَبُ أَبَدَ الْأَبِدِينَ وَدَهْرَ  
الدَّاهِرِينَ

*“Dengan nama Allah, Mahasuci Allah, dan segala puji hanya bagi Allah, tidak ada tuhan yang patut disembah kecuali Allah, Allah Mahabesar, tidak ada daya (untuk menghindar dari kemaksiatan) dan tidak ada kekuatan (untuk melakukan ibadah) kecuali berkat pertolongan Allah Yang Mahatinggi lagi Mahaagung dan Mahamulia serta Maha Mengetahui sejumlah huruf yang tertulis dan ditulis selamanya dan sepanjang masa.”*

Pada setiap selesai membaca atau menulis kitab/buku hendaknya membaca,

آمَنْتُ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْحَدِيثِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَكَفَرْتُ بِمَا سَوَاهُ

*“Aku beriman hanya kepada Allah Yang Maha Esa lagi Mahabesar tidak ada sekutu bagi-Nya dan aku tidak beriman kepada selain-Nya.”*

Juga hal yang menguatkan hafalan adalah memperbanyak shalawat kepada Nabi Muhammad saw. karena ia adalah rahmat bagi semesta alam. Imam Syafi'i pernah berkata:

*Kepada Waqī‘ aku adukan  
Buruk hafalanku aku kabarkan  
Lalu ia segera katakan  
Segala maksiat hendak tinggalkan  
Ingatlah lagi wahai ikhwān  
Menghafal itu adalah kelebihan  
Daripada Tuhan bersifat Rahmān  
Kepada yang ḥāfi tidak diberikan*

Bersugi/bersiwak, meminum air madu dan *kendar*, yakni getah kayu yang berduri (*ya’ikah*) serta gula batu, memakan anggur kering yang merah dua puluh satu biji setiap hari pada saat lapar dapat menguatkan hafalan dan menyembuhkan beberapa penyakit. Juga mengurangi *balgham*, yakni dahak dan lendir dapat menguatkan hafalan, sedangkan memperbanyak *balgham* menyebabkan lupa.

- T : *Apa yang menyebabkan lupa?*  
J : Yaitu berbuat maksiat, banyak dosa, cinta dunia, banyak bimbang dan pertimbangan. Sesungguhnya telah kami sebutkan bahwa tidak seyogyanya bagi orang yang berakal mencintai dunia karena ia

memberi mudharat dan tidak memberi manfaat. Cinta dunia menyebabkan hati menjadi gelap; dan cinta akhirat menyebabkan hati menjadi terang sebagaimana terlihat dari manfaat shalat. Oleh karenanya, cinta dunia mencegah kebaikan dan cinta akhirat membawa kebaikan. Shalat yang khusyu’ dan menuntut ilmu itu dapat menghilangkan cinta pada dunia.

T : *Apa juga yang menyebabkan lupa?*

J : Yaitu makan *kuzbarah* (ketumbar yang basah), makan buah apel yang masam, melihat orang yang digantung, membaca tulisan pada batu nisan, berjalan antara tambatan tali unta, membuang kutu yang hidup di atas bumi, dan berbekam pada bagian depan kepala. Jauhilah semua hal yang menyebabkan lupa ini. (Lihat kitab *Ta’līmul Muta’allim*).

## BAB 1 : TAUHID



### Pasal 1

T : *Apa yang harus diketahui bagi orang yang akan belajar ilmu tauhid?*

J : Yang harus diketahuinya adalah tiga hukum akal, yaitu 1) Wajib; 2) Mustahil, dan 3) Jaiz.

T : *Apa definisi wajib pada akal?*

J : Yaitu sesuatu yang tidak tergambar pada akal ketiadaannya atau tidak dibenarkan oleh akal ketiadaannya, seperti mengambil tubuh sekadarnya dari tempatnya. Artinya bahwa setiap barang atau sesuatu mempunyai ruang dan tempatnya sendiri.

T : *Apa definisi mustahil pada akal?*

J : Yaitu sesuatu yang tidak tergambar pada akal adanya, seperti tubuh yang tidak bergerak dan diam pada satu waktu. Artinya bahwa tubuh pasti memilih salah satu dari keduanya, yaitu bergerak ataukah diam.

T : *Apa definisi jaiz pada akal?*

J : Yaitu sesuatu yang tergambar pada akal adanya dan ketiadaannya, seperti gerak tubuh.

Menurut syariat, wajib bagi setiap mukallaf, yaitu orang yang berakal lagi balig mengetahui hal yang wajib, mustahil, dan jaiz bagi Allah sebagaimana juga halnya wajib mengetahui yang wajib, mustahil, dan jaiz bagi para rasul.

T : *Berapa sifat wajib bagi Allah swt. dan sebutkan?*

J : Sifat wajib bagi Allah secara terperinci adalah dua puluh sifat, yaitu 1) *wujūd*, artinya ada; 2) *qidam*, artinya terdahulu; 3) *baqā'*, artinya kekal; 4) *mukhālafatuhu lillawādits*, artinya Allah berbeda dengan semua makhluk-Nya; 5) *qiyāmuhu ta’alā binafsīhi*, artinya Allah berdiri sendiri, yakni Allah tidak membutuhkan tempat berdiri dan tidak pula membutuhkan orang yang mengadakannya; 6) *wahdaniyah*, artinya Esa, yakni Allah swt. Esa pada zat-Nya, Esa pada semua sifat-Nya, dan juga Esa pada semua *fi’l*-Nya; 7) *Qudrab*, artinya kuasa; 8) *irādah*, artinya kehendak; 9) *‘ilm*, artinya pengetahuan; 10) *hayāt*, artinya hidup; 11) *sama'*, artinya pendengaran; 12) *bashar*, artinya penglihatan; 13) *kalām*, artinya berkata-kata; 14) *kaunubu ta’alā qādiran*, artinya keadaan Allah swt. yang kuasa; 15) *kaunubu muriḍan*, artinya keadaan-Nya yang berkehedak; 16) *kaunubu ‘aliman*, artinya keadaan-Nya yang mengetahui; 17) *kaunubu ḥayyan*, artinya keadaan-Nya yang hidup; 18) *kaunubu samī‘an*, artinya keadaan-Nya yang mendengar; 19) *kaunubu bashīran*, artinya keadaan-Nya yang melihat; dan 20)

*kaunuhu mutakalliman*, artinya keadaan-Nya yang berkata-kata.

- T : Berapa sifat mustahil bagi Allah dan sebutkan?
- J : Sifat mustahil bagi Allah secara terperinci ada dua puluh sifat yang merupakan lawanan dari dua puluh sifat yang wajib, yaitu 1) ‘*adam*, artinya tiada, yaitu lawan dari sifat *wujūd*; 2) *budūts*, artinya baru, yaitu lawan dari sifat *qidam*; 3) *fanā*’, artinya binasa, yaitu lawan dari sifat *baqā*; 4) *mumātsalatuhu līlḥawādīts*, artinya Allah sama dengan semua makhluk-Nya, yaitu lawan dari sifat *mukhālafatuhu līlḥawādīts*; 5) *iḥtīyajun ilā mahallin aw mukhashshishin*, artinya membutuhkan tempat berdiri atau orang yang mengadakannya, yaitu lawan dari sifat *qiyāmuḥu ta’ālā binasīhi*; 6) *ta’addud*, artinya berbilang-bilang pada zat-Nya, dan segala sifat dan *fi’l*-Nya, yaitu lawan dari sifat *wahdāniyah*; 7) ‘*ajz*, artinya lemah, yaitu lawan dari sifat *qudrab*; 8) *karāhab*, artinya terpaksu, yaitu lawan dari sifat *irādah*; 9) *jahl*, artinya jahil, yaitu lawan dari sifat *ilmun*; 10) *maut*, artinya mati, yaitu lawan dari sifat *hayāt*; 11) *shamam*, artinya tuli, yaitu lawan dari sifat *sama*; 12) ‘*umy*, artinya buta, yaitu lawan dari sifat *bashar*; 13) *kharas*, artinya kelu, yaitu lawan dari sifat *kālām*; 14) *kaunuhu ‘ajīzan*, artinya keadaan Allah swt. yang lemah, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu qādiran*; 15) *kaunuhu mukriban*, artinya keadaan-Nya yang terpaksu, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu murīdan*; 16) *kaunuhu jābilan*, artinya keadaan-Nya yang jahil, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu ‘alīman*; 17) *kaunuhu mayyitan*, artinya keadaan-Nya yang mati, yaitu lawan dari sifat

*kaubuhu hayyan; 18) kaunuhu ashammu*, artinya keadaan-Nya yang tuli, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu sami'an; 19) kaunuhu a'mā*, artinya keadaan-Nya yang buta, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu bashiran; 20) kaunuhu akbras*, artinya keadaan-Nya yang kelu, yaitu lawan dari sifat *kaunuhu mutakalliman*. Maha Tinggi Allah dari semua sifat mustahil tersebut.

- T : *Berapa sifat jaiż bagi Allah dan sebutkan?*  
J : Adapun yang jaiż bagi Allah swt. satu sifat, yaitu *fi'lu kulli mumkinin aw tarkuhu*, artinya melakukan semua yang mungkin atau meninggalkannya.
- T : *Apa yang wajib bagi Allah secara umum?*  
J : Bahwa wajib setiap sifat Allah adalah sempurna. Oleh karenanya, wajib bagi setiap mukallaf meyakini secara umum bahwa Allah swt. *muttashifun bijam'i'l kamālat*, artinya bersifat dengan segala kesempurnaan.
- T : *Apa yang mustahil bagi Allah secara umum?*  
J : Bahwa mustahil semua sifat Allah memiliki kekurangan. Oleh karenanya, wajib bagi setiap mukallaf meyakini secara umum bahwa Allah swt. *munazẓabun 'an jamī'in naqā'ish*, artinya Mahasuci Allah dari semua sifat kekurangan.
- T : *Apa dalil sifat wajib, mustahil, dan jaiż bagi Allah secara umum?*  
J : Yaitu adanya alam ini yang indah.

- T : *Berapa sifat wajib bagi para rasul as. dan sebutkan?*
- J : Yaitu empat sifat, yaitu 1) *Shidq*, artinya benar; 2) *Amānah*, artinya kepercayaan; 3) *Tabligh*, artinya menyampaikan; dan 4) *Fathānah*, artinya cerdik.
- T : *Berapa sifat mustahil bagi para rasul as. dan sebutkan?*
- J : Yaitu empat sifat yang merupakan lawan dari empat sifat yang wajib, yaitu 1) *Kidzb*, artinya dusta, yaitu lawan dari sifat *shidq*; 2) *Khiyānah*, artinya khianat, yaitu lawan dari sifat *amānah*; 3) *Kitmān*, artinya menyembunyikan, yaitu lawan dari sifat *tablīgh*; dan 4) *Bilādah*, artinya bodoh, yaitu lawan dari sifat *fathānah*.
- T : *Berapa sifat jaiz bagi para rasul as. dan sebutkan?*
- J : Yaitu satu sifat: *al-i'rādhul basyariyyah*, artinya bersifat manusiawi yang tidak mengurangi derajat mereka yang tinggi, seperti sakit dan lainnya.
- T : *Apa dalil sifat wajib shidq bagi para rasul as.?*
- J : Yaitu apabila mereka dusta, mukjizat juga dusta dan hal itu adalah mustahil. Oleh karenanya, pastilah para rasul itu benar dan itulah yang dituntut.
- T : *Apa dalil sifat wajib amānah bagi para rasul as.?*
- J : Yaitu apabila mereka khianat dengan mengerjakan yang haram atau makruh niscaya kita disuruh juga seperti hal tersebut, sedangkan tidak benar bahwa kita disuruh mengerjakan yang haram dan makruh. Oleh karenanya, pastilah para rasul itu *amānah*.

T : *Apa dalil wajib tabligh bagi para rasul as.?*

J : Yaitu apabila mereka menyembunyikan suatu perintah yang wajib mereka sampaikan berarti kita disuruh menyembunyikan ilmu, sedangkan tidak benar bahwa kita disuruh menyembunyikan ilmu karena hal itu *mal'ūn*, artinya dijauhkan dari rahmat Allah. Oleh karenanya, pastilah para rasul itu *tabligh*.

T : *Apa dalil wajib fathānah bagi para rasul as.?*

J : Yaitu apabila mereka bodoh, mereka tidak dapat berargumentasi dengan benar melawan musuhnya, orang kafir dan hal itu adalah mustahil sebagaimana telah banyak ditunjukkan dalam ayat-ayat al-Qur'an. Oleh karenanya, pastilah para rasul itu *fathānah*.

Apabila pasti para rasul as. mempunyai sifat wajib yang empat itu, mustahil mereka mempunyai sifat lawanannya. Makna mustahilnya itu adalah menolak kepastian dengan dalil syara'

T : *Apa dalil jaiz al-i'rādhul basyariyyah bagi para rasul as.?*

J : Yaitu apa yang dialami oleh manusia biasa juga dialami oleh para rasul as., seperti makan, minum, sakit, dan lainnya.

T : *Apa kalimat yang menyatukan semua keyakinan tersebut di atas itu?*

J : Yaitu makna kalimat *lā ilāha illallāh, Muḥammadur Rasūlullāh*.

- T : *Apa makna lā ilāha illallāh, Muḥammadur Rasūlullāh?*
- J : Yaitu tiada tuhan yang disembah dengan sebenarnya melainkan Allah dan Muhammad adalah utusan Allah swt.
- T : *Bagaimakah memahami cara terhimpunnya semua keyakinan itu di dalam dua kalimat syahadat ini?*
- J : Pelajarilah dalam kitab-kitab yang panjang/besar, seperti kitab *Sirajul Hudā* karangan guru guruku Syaikh Zainuddin Sumbawa semoga Allah memberikan manfaat dengan ilmu mereka. Amin.

## Pasal 2

### Sebagian Kewajiban Mukallaf tentang Tauhid

- T : *Apa yang wajib diketahui oleh setiap mukallaf tentang tauhid?*
- J : Wajib bagi mereka mengetahui semua rasul yang tersebut di dalam al-Qur'an secara terperinci.
- T : *Berapa jumlah para rasul dan sebutkan?*
- J : Yaitu dua puluh lima rasul, yaitu 1) Ibrahim, 2) Ismail, 3) Ishaq, 4) Yakub, 5) Nuh, 6) Dawud, 7) Sulaiman, 8) Ayub, 9) Yusuf, 10) Musa, 11) Harun, 12) Zakaria, 13) Yahya, 14) Isa, 15) Ilyas, 16) Ilyasa', 17) Yunus, 18) Luth, 19) Idris, 20) Syu'aib, 21) Hud, 22) Shaleh, 23) Dzulkifli, 24) Adam, dan 25) Muhammad. Semoga Allah melimpahkan rahmat dan kesejahteraan bagi mereka semua.

T : Berapa di antara para rasul itu yang diberi gelar ulul 'azmi dan sebutkan mereka secara tertib dari yang lebih mulia?

J : Yang bergelar ulul 'azmi dari para rasul itu adalah mereka yang mempunyai kesabaran dan menanggung kesusahan, yaitu lima orang: 1) Muhammad, 2) Ibrahim, 3) Musa, 4) Isa, dan 5) Nuh. Semoga Allah melimpahkan rahmat dan kesejahteraan bagi mereka semua.

T : Apakah wajib bagi setiap mukallaf mengetahui para rasul selain yang tersebut di dalam al-Qur'an?

J : Wajib mengetahui mereka itu secara umum, yakni dengan meyakini bahwa Allah mempunyai beberapa rasul dan nabi selain yang tersebut di atas dan kita tidak mengetahui jumlah mereka kecuali hanya Allah.

T : Apa juga yang wajib diketahui oleh setiap mukallaf?

J : Yaitu meyakini bahwa Nabi kita *ummī*, artinya tidak dapat menulis dan membaca. Juga bahwa ia adalah orang Arab bangsa Quraisy dan Hasyim yang bernama Muhammad saw. yang ditinggikan derajatnya dari semua makhluk, baik dari orang Arab maupun *'Ajm*, malaikat, manusia ataupun jin, serta semua yang bernyawa.

T : Apa juga yang wajib diketahui oleh setiap mukallaf?

J : Yaitu mengetahui silsilah keturunan Nabi Muhammad saw. dari pihak bapak dan ibunya.

- T : *Bagaimakah silsilah keturunan Nabi Muhammad saw. dari pihak bapaknya?*
- J : Yaitu *Sayyidunā Muḥammad* anak ‘Abdullāh anak ‘Abdul Muththalib anak Hāsyim anak ‘Abdi Manāf anak Qushai anak Kilāb, yaitu *Hākim* anak Murrah anak Ka’ab anak Luai anak Ghālib anak Fihir anak Mālik anak Nadhar anak Kinānah anak Khuzaimah anak Mudrikah anak Ilyās anak Mudhar anak Nizar anak Ma’ād anak Adnān dan sampai di sini silsilah keturunan Nabi kita yang telah ditetapkan dari nash yang jelas dan kuat. Adapun silsilah keturunan Nabi kita adalah sampai kepada Nabi Adam, tetapi tidak dikuatkan oleh nash yang jelas.
- T : *Bagaimakah silsilah keturunan Nabi Muhammad saw. dari pihak ibunya?*
- J : Yaitu *Sayyidunā Muḥammad* anak Aminah anak Wahab anak ‘Abdi Manāf anak Zuhrah anak Kilāb, yaitu *Hākim* yang tersebut pula pada bangsa bapaknya, maka silsilah keturunan ibunya bersatu dengan silsilah keturunan bapaknya pada Kilāb. Adapun ‘Abdi Manāf pada silsilah keturunan ibunya itu adalah bukan ‘Abdi Manāf pada silsilah keturunan bapaknya itu.
- T : *Apa juga yang wajib diketahui oleh setiap mukallaf?*
- J : Yaitu mengetahui semua anak Nabi Muhammad saw.
- T : *Berapa jumlah anak Nabi Muhammad saw. dan sebutkan?*
- J : Yaitu tujuh orang: tiga orang laki-laki dan empat orang perempuan. Urutan mereka itu dari yang

lebih besar, yaitu 1) Zainab, 2) Ruqaiyah, 3) Fāthimah, 4) Ummu Kaltsūm, 5) ‘Abdullāh yang bergelar *ath-thāhir ath-thayyib*, 6) Qāsim. Keenam anaknya ini adalah dari istrinya Khadījah ra., dan 7) Ibrāhim dari istrinya Māriyah Qibthiyah.

T : *Berapa jumlah istri Nabi Muhammad saw. yang ditinggalkannya ketika wafat?*

J : Yaitu sembilan, 1) ‘Āisyah anak *Sayyiduna* Abū Bakr, 2) Hafshah anak *Sayyiduna* ‘Umar, 3) Saudah anak Zum’ah, 4) Shafiyah anak Hayy, 5) Maimūnah akan Hārits, 6) Ramlah hamba Ummu Habībah anak Abī Sufyān, 7) Hindun anak Abī Umayyah, 8) Zainab anak Jahasy, dan 9) Juwairiyah anak Hāris.

T : *Berapa istri Nabi Muhammad saw. yang telah diwathi’nya dan sebutkan?*

J : Yaitu sebelas orang, sembilan di antaranya telah disebutkan sebelumnya, dan 10) Khadījah anak Khuwailid, dan 11) Zainab anak Khuzaimah.

T : *Berapa gundik/hamba sahaya perempuan Nabi Muhammad saw.?*

J : Yaitu empat orang: 1) Māriyah Qibthiyah, 2) Rihānah, 3) satu hamba sahaya yang dihibahkan oleh Zainab anak Jahasy yang tidak diketahui namanya, dan 4) Zulaikhā al-Qurazhiyah. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 3** **Sebagian Perintah yang Wajib bagi Mukallaf**

- T : *Apa yang wajib dilaksanakan oleh setiap mukallaf?*
- J : Yaitu melaksanakan segala yang diperintahkan Allah, seperti shalat dan lainnya.
- T : *Apa juga yang wajib dilaksanakan oleh setiap mukallaf?*
- J : Yaitu melaksanakan yang wajib dengan segala rukun dan syaratnya, serta menjauhkan segala yang membantalkannya.
- T : *Apa juga yang wajib dilaksanakan oleh setiap mukallaf ketika berazamnya?*
- J : Yaitu berazam, yakni menyengaja dan meniatkan untuk melaksanakan semua perintah Allah dan meninggalkan semua larangan-Nya.
- T : *Apa hukum bagi orang yang tidak berazam untuk melaksanakan semua perintah Allah dan meninggalkan semua larangan-Nya?*
- J : Jika ia tidak berazam, ia telah durhaka, kecuali bagi orang yang lupa seperti kebanyakan manusia.  
*Wallaahu a’lam.*

### **Pasal 4** **Agama**

- T : *Apa definisi agama?*
- J : Yaitu sesuatu yang disyariatkan Allah swt. dari semua hukum melalui lisan Nabi Muhammad saw.

- T : *Berapa macam hukum Allah swt. dan sebutkan?*
- J : Yaitu tujuh macam: 1) Wajib, 2) Haram, 3) Sunah, 4) Makruh, 5) Mubah, 6) Sah, dan 7) Batal.
- T : *Apa definisi wajib pada syara?*
- J : Yaitu sesuatu yang diberi pahala bagi yang mengerjakannya dan disiksa bagi yang meninggalkannya. Adapun istilah wajib dan rukun serta fardhu itu satu makna, kecuali pada bab haji, maka istilah rukun dan wajibnya berbeda, yaitu wajib pada haji boleh diganti dengan dam, sedangkan rukun pada haji adalah tidak sah haji apabila meninggalkannya.
- T : *Berapa macam fardhu?*
- J : Yaitu dua macam: 1) *Fadhu ‘ain*, dan 2) *Fardhu kifayah*.
- T : *Apa definisi fardhu ‘ain dan fardhu kifayah?*
- J : *Fardhu ‘ain*, yaitu kewajiban yang harus dilaksanakan oleh setiap orang mukallaf, seperti shalat lima waktu. Adapun *fardhu kifayah* adalah kewajiban yang harus dilaksanakan oleh sebagian orang-orang mukallaf, seperti shalat jenazah.
- T : *Apa definisi haram?*
- J : Yaitu sesuatu yang diberi pahala bagi orang meninggalkannya dan disiksa bagi orang yang melaksanakannya.

T : *Apa definisi sunah?*

J : Yaitu sesuatu yang diberi pahala bagi orang yang melaksanakannya dan tidak disiksa bagi orang yang meninggalkannya.

T : *Apa definisi makruh?*

J : Yaitu sesuatu yang diberi pahala bagi orang yang meninggalkannya dan tidak disiksa bagi orang yang melaksanakannya.

T : *Berapa macam makruh dan sebutkan?*

J : Yaitu dua macam: 1) *Makruh tanzīh*, yakni sebagaimana definisi makruh di atas, dan 2) *Makruh tahrim*, yakni yang dicegah untuk melaksanakannya dengan cegahan yang tidak putus dan diberi pahala bagi orang yang meninggalkannya, serta disiksa bagi orang yang melaksanakannya. Adapun perbedaannya dengan yang haram adalah bahwa yang haram dicegah dengan cegahan yang putus, yakni tidak boleh sama sekali; sedangkan *makruh tahrim* dicegah dengan cegahan yang tidak putus.

T : *Apa definisi mubah?*

J : Yaitu sesuatu yang tidak diberi pahala bagi orang yang melaksanakan dan meninggalkannya, serta tidak disiksa bagi orang yang meninggalkan dan melaksanakannya. Istilah mubah, boleh, dan halal pada syara' itu adalah satu makna.

T : *Apa definisi sab?*

J : Yaitu sesuatu yang kelulusannya bergantung dengannya dan dibilangkan dengannya, seperti

menutup aurat pada shalat yang merupakan bagian dari syarat sahnya shalat.

T : *Apa definisi batal?*

J : Yaitu sesuatu yang kelulusannya tidak bergantung dengannya dan tidak dibilangkan dengannya, seperti makan ketika shalat membatalkannya karena makan bukan merupakan bagian dari shalat. Istilah batal dan *fāsid* adalah satu makna.

T : *Apa tanda adanya agama (pekerjaan agama) dan jelaskan?*

J : Yaitu empat: 1) Niat yang benar, artinya beribadah dengan niat dan ikhlas; 2) Akidah yang benar, artinya bahwa meyakini Allah Esa dan bersifat dengan semua sifatnya yang sempurna, serta suci dari segala sifat yang kurang; 3) *Al-wafā'u bil'ahdi*, artinya menunaikan segala yang wajib pada waktunya; dan 4) *Ijtinābul haddi*, artinya menjauhi segala yang diharamkan Allah. *Wallaḥu a'lam*.

## **Pasal 5** **Islam dan Rukunnya**

T : *Apa definisi Islam?*

J : Yaitu melaksanakan hukum Allah swt. secara nyata.

T : *Berapa rukun Islam dan sebutkan?*

J : Yaitu lima: 1) *Syahādatu allā ilāha illallāh wa anna Muḥammadar Rasūlullāh*, artinya bersaksi bahwa tiada tuhan yang disembah dengan sebenar-benarnya melainkan Allah, dan bersaksi bahwa Nabi Muhammad itu utusan Allah; 2) Mendirikan shalat

lima waktu; 3) Membayar zakat yang telah wajib; 4) Puasa Ramadhan; dan 5) Pergi berhaji ke Baitullah bagi orang yang kuasa kepadanya berjalan (mampu melaksanakannya).

## **Pasal 6** **Iman dan Rukunnya**

T : *Apa definisi iman?*

J : Yaitu percaya terhadap segala sesuatu yang dibawa oleh Nabi Muhammad saw.

T : *Berapa rukun iman dan sebutkan?*

J : Yaitu enam: 1) *An tu’mīna billāh*, artinya engkau percaya kepada Allah swt., 2) Engkau percaya kepada semua malaikat-Nya, 3) Engkau percaya dengan semua kitab-Nya, 4) Engkau percaya kepada semua rasul-Nya, 5) Engkau percaya dengan hari Kiamat, dan 6) Engkau percaya dengan *qadar* baik dan buruk dari Allah.

T : *Bagaimakah cara engkau percaya kepada Allah swt.?*

J : Bahwa Allah swt. itu Esa, tidak ada sesuatu pun yang menyamai-Nya pada zat, sifat, dan perbuatan-Nya, serta tidak ada sekutu bagi-Nya pada ketuhanan.

T : *Bagaimakah cara engkau percaya kepada semua malaikat-Nya?*

J : Bahwa para malaikat itu mulia, mereka dipelihara Allah dari dosa dan kedurhakaan dari perintah dan larangan-Nya. Apa yang mereka beritakan adalah

benar adanya dan tidak ada yang mengetahui jumlah mereka kecuali hanya Allah swt.

T : *Bagaimakah cara engkau percaya dengan semua kitab-Nya?*

J : Bahwa Allah swt. menurunkan semua kitab dari langit kepada semua nabi-Nya yang menunjukkan maknanya kepada kalam Allah yang *qadīm*, yang sunyi dari semua huruf dan suara, serta bahwa semua yang tersebut di dalamnya adalah benar.

T : *Bagaimakah cara engkau percaya kepada semua rasul-Nya?*

J : Bahwa Allah swt. menyuruh mereka itu kepada semua umat mereka dan Allah menyucikan mereka dari aib dan memelihara mereka dari dosa, baik sebelum menjadi nabi maupun setelah menjadi nabi.

T : *Berapa rasul yang mempunyai syariat?*

J : Yaitu enam: 1) Adam, 2) Nuh, 3) Ibrahim, 4) Musa, 5) Isa, dan 5) Muhammad. Semoga Allah melimpahkan rahmat dan kesejahteraan kepada mereka semua. Bahwa semua syariat itu terhapus (*mansūkh*) dengan syariat Nabi Muhammad saw.

T : *Bagaimakah cara engkau percaya dengan qadar baik dan buruk dari Allah swt.?*

J : Bahwa yang telah ditakdirkan Allah swt. pada masa azali pasti terjadi, dan apa yang tidak ditakdirkan Allah swt. maka mustahil terjadi. Allah telah mentakdirkan kebijakan dan kejahanatan sebelum

menciptakan makhluk dan bahwa semua yang ada dan terjadi di dalam alam ini adalah karena *qudha'*, *qadar*, dan *irādat*-Nya.

T : *Apa definisi qadha'?*

J : Yaitu kehendak Allah swt. dan ketergantungan *irādat*-Nya yang azali.

T : *Apa definisi qadar?*

J : Yaitu Allah menjadikan sesuatu sesuai dengan kehendak-Nya. *Wallaḥu a’lam*.

### Pasal 7

#### Makna *Lā Ilāha Illallāh* dan Fadilahnya

T : *Apa makna lā ilāha illallāh?*

J : Yaitu tiada tuhan yang disembah dengan sebenarnya melainkan Allah swt.; tiada yang menjadikan makhluk dan memberi rezeki melainkan Allah swt.; tiada yang menghidupkan dan mematikan melainkan Allah swt.; serta tiada yang memberi manfaat dan mudarat melainkan Allah swt.

T : *Bagaimanakah Allah swt. menundukkan semua langit dan bumi?*

J : Yaitu dengan hukum, *qadar*, dan *irādat*-Nya.

T : *Apa fadilah zikir?*

J : Bawa kelebihan zikir dan menyuruh berzikir itu banyak tidak terhingga dari dalil al-Qur'an dan Hadis. Di antaranya adalah firman Allah swt.

وَالذِّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذِّاكِرَاتِ أَعْدَ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا  
عَظِيمًا

“Dan semua laki-laki yang banyak menyebut Allah dan semua perempuan yang banyak menyebut Allah telah disediakan bagi mereka ampuhan dan pahala yang sangat besar.” (QS al-Ahzāb: 35)

Adapun di antara Hadis Nabi Muhammad saw.:

مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ

“Siapa yang akhir perkataannya (pada saat kematian menjemput) la ilāha illallāh niscaya ia masuk surga.” (HR Abu Dawud)

مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ

“Siapa yang meninggal sedang ia mengetahui bahwa la ilāha illallāh maka ia masuk surga.” (HR Muslim)

Hadis pertama di atas adalah bagi orang yang mampu berkata-kata, sedangkan Hadis yang kedua adalah bagi orang yang tidak mampu berkata-kata.

T : *Adakah manfaat zikir?*

J : Zikir tidak akan bermanfaat kecuali dengan menjauhkan lafaz yang *lahn* (mengubah maknanya) dan dengan ikhlas.

T : *Apa pengertian ikhlas?*

J : Yaitu engkau meng-Esa-kan ibadah hanya bagi Allah swt. dan tidak engkau mencampurinya dengan amal *riyā'*, *sum'ah*, dan lainnya. Syarat diterimanya segala amal adalah dengan ikhlas dan khusyu' seperti Allah melihatmu. Artinya hendaknya engkau menghadirkan hati pada setiap ibadahmu dan bahwa engkau tidak meniatkan selain kepada Allah swt. *Wabillahit tanfiq.*

## BAB 2 : FIKIH



### Pasal 1 Mumayyiz

- T : *Apakah tanda mumayyiz bagi anak laki-laki dan perempuan?*
- J : Yaitu kira-kira keduanya dapat makan, minum, dan *istinja'* dengan sendirinya.
- T : *Apa kewajiban awal yang harus dilakukan oleh setiap ibu bapak dan selainnya terhadap anaknya yang mumayyiz?*
- J : Hal pertama yang wajib, yakni *fardhu kifayah* dilakukan oleh kedua ibu bapak, kakek nenek dan ke atas, serta pemberi wasiat dan lainnya, yaitu mengajarkan anak-anak bahwa Nabi Muhammad saw. dilahirkan dan dibesarkan di Mekah, wafat dan dimakamkan di Madinah, yakni dihidupkan dari negeri yang *fana'* ke negeri yang *baqā'*. Ia hidup di dalam kuburnya dan begitu juga para nabi lainnya dengan kehidupan yang hakiki.

- T : *Apa juga kewajiban mereka yang lainnya?*
- J : Wajib pula menyuruh anak-anaknya shalat walaupun *qadha'* shalat sekalipun dengan segala syaratnya ketika sempurna berumur tujuh tahun walaupun sebelumnya telah mumayyiz dan diperbolehkan bahwa lafaz perintah itu disertai dengan unsur yang menakuti bila terpaksa.
- T : *Apa juga kewajiban mereka yang lainnya?*
- J : Wajib pula memukul anak-anaknya dengan pukulan yang tidak sangat menyakiti karena meninggalkan shalat walaupun *qadha'* shalat sekalipun atau meninggalkan salah satu syaratnya ketika sempurna umurnya sepuluh tahun. Seperti pada umur tujuh tahun disuruh puasa, dan pada umur sepuluh tahun dipukul apabila meninggalkannya.
- T : *Apa hikmah menyuruh anak-anak mengerjakan yang wajib, seperti shalat dan memukulnya bagi yang meninggalkannya?*
- J : Yaitu menggemarkan beribadah agar menjadi kebiasaan sehingga tidak ditinggalkannya apabila mereka balig *insya'allah*.
- T : *Apa juga kewajiban mereka yang lainnya?*
- J : Wajib pula melarang anak-anak melaksanakan semua yang haram dan menyuruh mereka mengerjakan semua yang wajib dari syariat Islam walaupun yang sunah sekalipun, seperti bersiwak.

T : *Adakah batasan wajib bagi kedua ibu bapak dan selainnya menyuruh anak-anak dan memukulnya itu?*

J : Tidak ada batasan wajib melainkan dengan tanda balig dan berakalnya.

T : *Siapakah yang menanggung upah pengajaran anak-anak itu?*

J : Upah mengajar mereka kewajiban syariat, seperti mengajar al-Qur'an dan akhlak adalah diambilkan dari hartanya, kemudian harta bapaknya dan lalu harta ibunya, dan harta baitul mal, serta harta semua orang muslim yang kaya.

T : *Apa yang boleh dilakukan oleh guru kepada peserta didiknya?*

J : Guru boleh menyuruh dan tidak memukul kecuali dengan izin walinya. *W'allāhu a'lam.*

## **Pasal 2 Balig**

T : *Berapa tanda balig dan sebutkan?*

J : Yaitu tiga: 1) Berumur lima belas tahun sempurna pada laki-laki dan perempuan; 2) Mimpi bersetubuh hingga keluar mani pada laki-laki dan perempuan pada umur sembilan tahun; dan 3) Haid bagi perempuan pada umur sembilan tahun.

T : *Apa yang wajib bagi seseorang ketika sudah balig?*

J : Lihat pada pasal sebagian kewajiban mukallaf.

## A) BERSUCI

### Pasal 1 *Istinja'* dan Adab Buang Air

T : *Apa hukum istinja'?*

J : Wajib beristinja' dari buang air kecil dan besar. Istinja' lebih baik dilakukan dengan batu kemudian disertai air. Apabila hendak disimpan, maka air lebih baik daripada batu, karena dapat menghilangkan wujud najis dan bekasnya.

T : *Apa syarat istinja' dengan batu?*

J : Yaitu delapan: 1) Memakai tiga batu atau satu batu tetapi mempunyai tiga sudut; 2) Membersihkan tempat keluarnya najis itu; 3) Najis itu masih basah; 4) Batu yang sudah dipakai tersebut tidak dipindahkan sehingga mengenai bagian badan lainnya yang suci; 5) Najis itu tidak terkena najis lainnya; 6) Najis itu tidak melampaui papan kedudukan dan *basyafabnya*, yakni najis tersebut tidak meluas, seperti mencret; 7) Najis itu tidak terkena air; dan 8) Semua batu itu suci.

T : *Bagaimakah adab buang air?*

J : Orang yang buang air tidak boleh menghadap dan membelaangi kiblat, yakni Ka'bah di ruang terbuka. Disunatkan tidak buang air pada air yang tenang dan di bawah pohon yang berbuah, baik pada saat berbuahnya maupun tidak berbuah. Juga tidak boleh buang air di jalan yang biasa dilewati manusia, di tempat berteduh ketika panas, di lubang

binatang. Juga tidak boleh bercakap-cakap saat buang air, menghadap dan membelakangi matahari dan bulan, karena hal tersebut termasuk yang dimakruhkan. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 2 Bersiwak**

T : *Apa hukum bersiwak?*

J : Disunatkan bersiwak pada setiap pekerjaan, kecuali bagi orang yang berpuasa pada saat tergelincirnya matahari.

T : *Pada saat bagaimakah lebih disunatkan bersiwak?*

J : Yaitu pada tiga keadaan: 1) Ketika berubah bau mulut karena diam yang panjang atau lainnya; 2) Ketika bangun tidur; dan 3) Ketika hendak shalat.

T : *Sunatkah berniat ketika bersiwak?*

J : Disunatkan berniat ketika bersiwak, seperti lafaz: *nawāitu sunnata istiyāki*, artinya aku sengaja melakukan sunat bersiwak. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 3 Rukun Wudhu’**

T : *Berapakah rukun wudhu’ dan sebutkan?*

J : Yaitu enam perkara: 1) Niat, seperti lafaz: *nawāitul wudhū’ā*, artinya aku sengaja berwudhu’; 2) Membasuh muka; 3) Membasuh kedua tangan serta dua siku; 4) Menyapu sedikit bagian kepala; 5) Membasuh dua kaki hingga dua mata kaki; dan 6) Tertib. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 4** **Hukum Niat**

- T : *Apa pengertian niat, dimana tempatnya, dan apa hukum melafazkan niat serta kapan waktunya?*
- J : Makna niat adalah menyengaja melakukan sesuatu. Tempatnya di hati. Adapun melafazkannya adalah sunat. Waktunya pada saat membasuh awal bagian dari muka.
- T : *Apa pengertian tertib?*
- J : Yaitu tidak mendahulukan satu bagian dari bagian yang lainnya.

## **Pasal 5** **Air**

- T : *Berapa macam air pada syara’ dan sebutkan?*
- J : Yaitu dua: 1) Air yang sedikit, yaitu air yang kurang dari dua kullah; dan 2) Air yang banyak, yaitu air sebanyak dua kullah atau lebih.
- T : *Berapa ukuran air dua kullah itu dengan ditimbang?*
- J : Yaitu lima ratus ritl Baghdadi. Dengan pound Belanda: dua ratus enam puluh tiga pound dan lima *tsumun* pound dan tiga *tsumun*, yakni seperdelapan pound. Dengan pikul: dua pikul dan sepuluh kati dan tujuh *tsumun* kati dan empat *tsumun* kati.
- T : *Berapa ukuran dua kullah itu dengan ukuran?*
- J : Yaitu pada persegi empat: ukurannya adalah satu seperempat hasta panjang dan lebarnya serta

dalamnya dengan menggunakan hasta tangan orang dewasa. Adapun pada yang bulat: ukurannya adalah dua hasta dalamnya dan satu hasta lebarnya.

T : *Apa hukum air yang sedikit dan air yang banyak apabila jatuh padanya najis?*

J : Yaitu air yang sedikit itu menjadi najis walaupun tidak berubah sekalipun, kecuali menurut mazhab imam Malik, yakni air yang sedikit itu tidak menjadi najis kecuali berubah, baik dua kullah maupun kurang. Adapun air yang banyak tidak menjadi najis kecuali apabila berubah rasa dan warna serta baunya. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 6 Sebab Mandi Wajib**

T : *Apa sebab mandi wajib?*

J : Yaitu enam perkara: 1) Memasukkan *hasyafah* pada *faraj*; 2) Keluar mani; 3) Haid; 4) Nifas; 5) Melahirkan; dan 6) Mati bagi muslim yang tidak syahid. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 7 Mandi**

T : *Apa fardhu mandi?*

J : Yaitu dua perkara: 1) Niat, seperti lafaz: *nawaitu raf’al badatsil akbari*, artinya sengaja aku mengangkat hadas besar; dan 2) Meratakan badan dengan air. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 8** **Syarat Bersuci**

- T : *Apa syarat wudhu’ dan mandi wajib?*
- J : Yaitu sepuluh perkara: 1) Islam; 2) Mumayyiz; 3) Suci dari haid dan nifas; 4) Bersih dari sesuatu yang mencegah air sampai pada kulit; 5) Tidak ada sesuatu pada anggota tubuh yang dapat mengubah air; 6) Mengetahui fardhunya; 7) Tidak meyakini salah satu yang fardhu itu sunat; 8) Air itu suci mensucikan; 9) dan 10) Masuk waktu shalat dan berturut-turut bagi orang yang senantiasa berhadas. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 9** **Hadas**

- T : *Apa hadas yang membatalkan wudhu’?*
- J : Yaitu empat perkara: 1) Yang keluar dari salah satu dari dua jalan, yaitu *qubul* atau *dubur*, kentut atau yang lainnya, kecuali mani maka mewajibkan mandi; 2) Hilang akal dengan sebab tidur atau lainnya, kecuali tidurnya orang duduk yang menetapkan punggungnya di lantai; 3) Bersentuhan kulit laki-laki dan perempuan tanpa alas bagi orang dewasa lagi halal menikah keduanya; dan 4) Menyentuh *qubul* orang lain atau bundar bulatan *duburnya* dengan perut telapak tangan atau perut jari tangannya. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 10**

### **Hal yang Diharamkan Ketika Berhadas**

T : *Apa yang haram dilakukan bagi orang yang batal wudhu’nya?*

J : Yaitu empat perkara: 1) Shalat; 2) Tawaf; 3) Menyentuh al-Qur'an; dan 4) Membawa al-Qur'an.

T : *Apa yang haram dilakukan bagi orang yang junub?*

J : Yaitu enam perkara: 1) Shalat; 2) Tawaf; 3) Menyentuh al-Qur'an; 4) Membawa al-Qur'an; 5) Diam di dalam masjid; dan 6) Membaca al-Qur'an, baik satu ayat maupun kurang.

T : *Apa yang haram dilakukan bagi orang yang haid?*

J : Yaitu sepuluh perkara: 1) Shalat; 2) Tawaf; 3) Menyentuh al-Qur'an; 4) Membawa al-Qur'an; 5) Diam di dalam masjid; dan 6) Membaca al-Qur'an; 7) Puasa; 8) Talak; 9) Berjalan di dalam masjid apabila ditakutkan bagi perempuan itu akan mencemarkan masjid; dan 10) Menikmati sesuatu yang antara pusat dan lutut. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 11**

### **Sebab Tayamum**

T : *Apa sebab tayamum?*

J : Yaitu tiga perkara: 1) Ketidaaan air; 2) Sakit; dan 3) Ada air tetapi lebih dibutuhkan oleh binatang dahaga yang dihormati, yakni binatang yang haram dibunuh.

- T : *Binatang apa yang tidak dibormati?*
- J : Yaitu 1) Orang yang meninggalkan shalat; 2) Orang yang berzina lagi *muhsan*, yakni orang yang berakal, balig, merdeka, dan telah menggaibkan *husyafahnya* dengan *qubul* pada nikah yang benar; 3) Orang murtad; 4) Kafir *harbi*; 5) Anjing yang galak; dan 6) Babi. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 12** **Syarat Sah Tayamum**

- T : *Apa syarat tayamum?*
- J : Yaitu sepuluh perkara: 1) Dengan tanah debu; 2) Debu itu suci; 3) Debu itu tidak *musta’mal*; 4) Debu itu tidak bercampur dengan tepung atau lainnya; 5) Niat; 6) Menyapu muka dan dua tangannya dengan dua kali pukulan; 7) Menghilangkan najis sebelum bertayamum; 8) Berijtihad menghadap kiblat pada saat tayamum; 9) Bertayamum setelah masuk waktu shalat; dan 10) Bertayamum pada setiap melakukan yang fardhu. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 13** **Rukun Tayamum**

- T : *Berapakah fardhu tayamum dan sebutkan?*
- J : Yaitu lima perkara: 1) Menggunakan tanah debu; 2) Niat, seperti lafaz: *nawāitut tayammuma līstibāhi fardhbish shalāti*, artinya aku sengaja bertayamum untuk melaksanakan fardhu shalat; 3) Menyapu muka; 4) Menyapu kedua tangan sampai dua siku; dan 5) Tertib antara dua sapuan. *Wallaḥu a’lam*.

### **Pasal 14** **Hal yang Membatalkan Tayamum**

- T : *Apa yang membatalkan tayamum?*  
J : Yaitu tiga perkara: 1) Semua hal yang membatalkan wudhu'; 2) Murtad; 3) Menyangka tidak ada air padahal sebenarnya ada air.

### **Pasal 15** **Yang Suci dari Najis**

- T : *Apa yang suci dari najis?*  
J : Yaitu tiga perkara: 1) Arak apabila sudah menjadi cuka dengan sendirinya; 2) Kulit bangkai apabila disamak; dan 3) Sesuatu yang menjadi binatang, seperti ulat yang disebabkan oleh wujud najis itu walaupun najis *mughallazah* sekalipun. *Wallaḥu ə'lam.*

### **Pasal 16** **Najis**

- T : *Berapakah macam najis dan sebutkan?*  
J : Yaitu tiga macam: 1) Najis *mughallazah*; 2) Najis *mukhaffafah*; dan 3) Najis *mutawassithah*.
- T : *Apa yang dimaksud dengan najis muggallazah, mukhaffafah, dan mutawassithah?*  
J : Najis *mughallazah*, yaitu najis anjing dan babi serta anak dari keduanya. Najis *mukhaffafah*, yaitu kencing anak kecil laki-laki yang belum makan apa-apa selain susu dan belum cukup berumur dua tahun. Najis

*mutawassithah*, yaitu selain dari najis *mugballazah* dan *mukhaffafah*. *Wallāhu a'lam.*

### **Pasal 17** **Menyucikan Najis**

- T : *Bagaimakah cara menyucikan najis mugballazah?*
- J : Yaitu membasuhnya tujuh kali dengan air sampai hilang wujudnya dan salah satu dari basuhan tujuh kali itu dengan menggunakan tanah.
- T : *Bagaimakah cara menyucikan najis mukhaffafah?*
- J : Yaitu dengan mempercikkan air pada najis itu secara merata dan menghilangkan wujudnya.
- T : *Berapa macam najis mutawassithah dan sebutkan?*
- J : Terbagi menjadi dua macam, yaitu 1) Najis *'ainiyah*, dan 2) Najis *bukmiyah*.
- T : *Apa yang dimaksud najis 'ainiyah?*
- J : Yaitu yang berwujud, berbau, dan berasa maka wajib menghilangkan warna, bau, dan rasanya.
- T : *Apa yang dimaksud najis bukmiyah?*
- J : Yaitu yang tidak berwujud, tidak berbau, dan tidak berasa maka cukup dengan mengalirkan air pada najis itu. *Wallāhu a'lam.*

## Pasal 18 Haid

T : Berapa harakah sekurang-kurang haid dan normalnya serta sebanyak-banyaknya?

J : Sekurang-kurangnya adalah 1 hari 1 malam. Normalnya adalah 6 hari atau 7 hari. Sebanyak-banyaknya adalah 15 hari dan malamnya.

T : Berapa sekurang-kurang suci antara dua haid dan normalnya serta sebanyak-banyaknya?

J : Sekurang-kurangnya adalah 15 hari. Normalnya adalah 24 hari atau 23 hari. Sebanyak-banyaknya tidak terhingga.

T : Berapa harakah sekurang-kurang nifas dan normalnya serta sebanyak-banyaknya?

J : Sekurang-kurangnya adalah seludahan. Normalnya adalah 40 hari. Sebanyak-banyaknya adalah 60 hari.  
*Wallaahu a’lam.*

## B) SHALAT

### Pasal 1 Uzur Shalat

T : Apa uzur shalat?

J : Yaitu empat perkara: 1) Ketiduran; 2) Lupa; 3) Digagahi; dan 4) Jamak.

## Pasal 2

### Syarat Sah Shalat

T : *Apa syarat sah shalat?*

J : Yaitu delapan perkara: 1) Suci dari dua hadas, yaitu hadas kecil dan hadas besar; 2) Suci dari najis pada pakaian, badan, dan tempat shalat; 3) Menutup aurat; 4) Menghadap kiblat; 5) Masuk waktu shalat; 6) Mengetahui fardhu shalat; 7) Tidak meyakini salah satu fardhu itu menjadi sunat; dan 8) Menjauhkan semua yang membatalkan shalat.

T : *Berapa macam hadas dan sebutkan?*

J : Yaitu dua macam: 1) Hadas kecil, yakni segala sesuatu yang membatalkan wudhu' dan 2) Hadas besar, yakni segala sesuatu yang mewajibkan mandi, seperti junub, haid, nifas, dan melahirkan.

T : *Berapakah aurat itu dan sebutkan?*

J : Yaitu empat perkara: 1) Aurat laki-laki secara umum, baik pada waktu shalat maupun di luar shalat serta aurat budak perempuan di dalam shalat, yaitu antara pusat dan lutut; 2) Aurat perempuan yang merdeka di dalam shalat, yaitu semua badannya, kecuali muka dan kedua telapak tangannya sampai pergelangannya; 3) Aurat perempuan bagi semua orang yang halal dinikahi adalah semua badannya; dan 4) Aurat perempuan bagi mahramnya dan bagi sesama perempuan lainnya adalah antara pusat dan lutut.

### **Pasal 3** **Syarat Wajib Shalat**

- T : *Apa syarat wajib shalat?*  
J : Yaitu enam perkara sebagaimana tersebut dalam dua baris syair ini:

*Syarat wajibnya sampai dakwah  
Akal dan Islam, bersih dari haidhah  
Balig umpama tahun serta selamat  
Suatu hawas pendengar dan ru'yah*

Yaitu 1) Sampainya dakwah Nabi Muhammad saw.;  
2) Berakal; 3) Islam; 4) Bersih dari haid dan nifas; 5)  
Balig, seperti dengan cukup umur, mimpi atau haid;  
dan 6) Sehat salah satu pancaindera pendengaran  
atau penglihatan.

### **Pasal 4** **Rukun Shalat**

- T : *Berapakah rukun shalat dan sebutkan?*  
J : Yaitu tiga belas perkara: 1) Niat; 2) Takbiratul ihram, yaitu lafaz *Allāhu Akbar*; 3) Berdiri bagi orang yang mampu; 4) Membaca surah al-Fatihah; 5) *Rukū‘* serta *thuma’ninah*; 6) *I’tidāl* serta *thuma’ninah*; 7) Sujud dua kali serta *thuma’ninah*; 8) Duduk antara dua sujud serta *thuma’ninah*; 9) Tasyahud akhir; 10) Duduk tasyahud akhir; 11) Membaca shalawat bagi Nabi Muhammad saw. pada ketika duduk tasyahud akhir; 12) Salam; dan 13) Tertib. *Wallaḥu a’lam*.

- T : *Wajibkah menyertakan niat pada takbiratul ihram?*
- J : Wajib menyertakan niat pada takbiratul ihram karena merupakan awal semua rukun shalat dan sesuai dengan *muqaranah 'urfīyyah* secara umum dan *istihdhār 'urfī*.
- T : *Apa yang dimaksud istihdhār 'urfī?*
- J : Yaitu menghadirkan semua perbuatan shalat secara umum, artinya menghimpun dengan berniat melakukannya dan menentukan shalat, seperti Zuhur, serta meniatkan fardhunya.
- T : *Apa yang dimaksud muqaranah 'urfīyyah?*
- J : Yaitu menyertakan yang dihadirkan secara umum itu dengan bagian dari takbiratul ihram.

## Pasal 5 Niat

- T : *Berapakah tingkatan niat dan sebutkan?*
- J : Yaitu tiga tingkatan; 1) Jika shalat itu fardhu maka wajib padanya tiga perkara, yaitu pertama, *qashdul fi'lī*, yaitu niat mendirikan shalat yang telah *diistihdhārkannya*; kedua, *at-ta'yīn*, yaitu menentukan shalat yang diniatkan, seperti Zuhur atau lainnya; dan ketiga, *al-fardhiyyah*, yaitu meniatkan shalat itu fardhu, seperti lafaz: *usballī fardhażb Zhubri*, artinya aku sengaja shalat fardhu Zuhur.
- T : *Apa tingkatan yang kedua?*
- J : 2) Jika shalat sunah yang mempunyai waktu tertentu, seperti shalat Rawatib atau shalat yang

mempunyai sebab, seperti shalat *Istisqā'* maka wajib padanya dua perkara: pertama, *qashdūl fi’lī*, yaitu berniat mendirikan shalat; dan kedua, *at-ta’yīn*, yaitu menentukan shalat *qabliyah* atau *ba’diyah* pada shalat Zuhur, Magrib dan Isya’ seperti lafaz: *usħallī sunnatażżeż Zhubri al-qabliyata* atau *al-ba’diyata*, artinya aku sengaja shalat sunah sebelum Zuhur (atau setelah Zuhur). Adapun pada shalat sunat Shubuh dan Ashar maka tidak wajib *at-ta’yīn*.

T : *Apa tingkatan yang ketiga?*

J : 3) Jika shalat sunah yang tidak mempunyai waktu, seperti shalat Tahiyatul Masjid maka wajib *qashdūl fi’lī* saja, yaitu menyengaja mendirikan shalat saja seperti lafaz: *usħallī tabbiyyatal masjidī*, artinya aku sengaja mendirikan shalat Tahiyatul Masjid.

T : *Apa yang wajib pada niat?*

J : Yaitu tiga perkara: 1) *Al-fi’lu*, yaitu lafaznya *usħallī*; 2) *At-ta’yīn*, yaitu lafaznya *Zhubran* atau *‘Ashran*; dan 3) *Al-fardhiyyah*, yaitu lafaznya *fardhan*. *Wallāhu a’lam*.

## Pasal 6

### Syarat Takbiratul Ihram

T : *Apa syarat takbiratul ihram?*

J : Yaitu enam belas perkara: 1) Saat takbiratul ihram itu adalah ketika berdiri shalat fardhu; 2) Menggunakan bahasa Arab; 3) Memakai lafaz *Allāh*; 4) Diikuti dengan lafaz *Akbar*; 5) Tertib antara dua lafaz tersebut; 6) Tidak memanjangkan *hamzah* lafaz *Akbar*, seperti ۲ أَكْبَرٌ ۷ تِنْجِدٌ; 7) Tidak memanjangkan *ba’* lafaz

*Akbar*, seperti أَكْبَارٍ; 8) Tidak mentasydīdkan *bā'* lafaz *Akbar*, seperti أَكْبَرٌ; 9) Tidak menambahkan huruf *wāw* yang mati atau menambahkan huruf *wāw* yang berbaris antara dua kata, seperti اللَّهُ أَكْبَرٌ atau اللَّهُو أَكْبَرٌ; 10) Tidak menambahkan huruf *wāw* sebelum lafaz *Allāh*, seperti وَاللَّهُ أَكْبَرٌ; 11) Tidak berhenti, baik berhenti sebentar maupun lama antara dua kata takbir; 12) Dirinya dapat mendengar lafaz takbirnya; 13) Masuk waktu shalat yang mempunyai waktu; 14) Takbir dilakukan pada saat menghadap kiblat; 15) Tidak merusak salah satu huruf dari kalimat takbir; dan 16) Makmum melakukan takbir setelah imam bertakbir. *Wallaḥu a'lam.*

## Pasal 7 Syarat al-Fatiḥah

- T : *Apa syarat al-fatiḥah?*  
J : Yaitu sebelas perkara: 1) Tertib; 2) Berturut-turut; 3) Memelihara semua hurufnya; 4) Memelihara semua tasydīdnya; 5) Tidak diam yang lama; 6) Tidak diam sebentar karena sengaja untuk memutuskan bacaan; 7) Membaca semua ayatnya termasuk *basmalah*, yaitu *bismillāhir rahmānir rahīm*; 8) Tidak membacanya dengan merusak makna; 9) Membacanya pada saat berdiri shalat fardhu; 10) Memperdengarkan bacaannya bagi dirinya; dan 11) Tidak mengganti al-Fatiḥah dengan zikir yang lain. *Wallaḥu a'lam.*

## Pasal 8

### *Tasydīd al-Fātiḥah dan Tempatnya*

T : Berapa *tasydīd al-Fātiḥah* dan dimana tempatnya?

J : Yaitu empat belas tempat: 1) pada tempatnya di atas huruf *lām*; 2) pada tempatnya di atas huruf *rā'*; 3) pada tempatnya di atas huruf *rā'*; 4) pada tempatnya di atas huruf *lām*; 5) pada tempatnya di atas huruf *bā'*; 6) pada tempatnya di atas huruf *rā'*; 7) pada مالك يوم الدين tempatnya di atas huruf *rā'*; 8) pada إياك نعبد tempatnya di atas huruf *dāl*; 9) pada إياك نستعين tempatnya di atas huruf *yā'*; 10) pada اهدا الصراط tempatnya di atas huruf *yā'*; 11) pada صراط المستقيم tempatnya di atas huruf *shād*; 12) pada أعمت آذين tempatnya di atas huruf *lām*; 13) pada عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالل tempatnya di atas huruf *dhād* dan huruf *lām*.

T : Jelaskan *tajwid al-Fātiḥah* itu?

J : Untuk mendapatkan penjelasan tentang tajwid al-Fātiḥah, maka hendaknya merujuk ke kitabku yang berjudul *Hidayatul Athfāl fi Tajwid Kalāmillābil Muta'al. Wallāhu a'lām.*

### **Pasal 9 Mengangkat Kedua Tangan**

- T : *Dimanakah tempat disunatkan mengangkat kedua tangan?*
- J : Yaitu empat tempat: 1) Ketika takbiratul ihram; 2) Ketika *rukū‘*; 3) Ketika *i‘tidāl*; dan 4) Ketika berdiri dari tasyahud awal. *Wallaḥu a‘lam.*

### **Pasal 10 Sujud**

- T : *Apa syarat sujud?*
- J : Yaitu tujuh perkara: 1) Sujud orang yang shalat atas tujuh anggota; 2) Dahinya terbuka; 3) Menekan sedikit dengan kepalanya; 4) Tidak turun karena selainnya; 5) Tidak sujud karena sesuatu yang bergerak dengan geraknya; 6) Mengangkat kedua bahunya; dan 7) *Thuma’ninah* ketika sujud.
- T : *Berapa anggota sujud dan sebutkan?*
- J : Yaitu tujuh anggota: 1) Dahi; 2) dan 3) Perut dua telapak tangan; 4) dan 5) Dua lutut; 6) dan 7) Perut semua anak jari dua kaki. *Wallaḥu a‘lam.*

### **Pasal 11 *Tasydīd* Tasyahud**

- T : *Berapa tasydīd tasyahud dan dimana tempatnya?*
- J : Yaitu dua puluh satu pada tasyahud yang sempurna dan sekurang-kurangnya enam belas: 2 *tasydīd* pada اللَّهِيَّات tempatnya di atas huruf *ta'* dan huruf *ya'*; satu *tasydīd* pada الْمَبَارَكَات الْأَصْلُوَات tempatnya di atas

huruf *shād*, dua *tasyid* pada الطيّبات tempatnya di atas huruf *thā'* dan huruf *yā'*; satu *tasyid* pada الله tempatnya di atas huruf *lām jalālah*; satu *tasyid* pada السلام tempatnya di atas huruf *sīn*; tiga *tasyid* pada ﷺ tempatnya di atas huruf *yā'*, huruf *nūn*, dan huruf *yā'*; satu *tasyid* pada ورحمة الله tempatnya di atas huruf *lām jalālah*; satu *tasyid* pada ويركاته tempatnya di atas huruf *sīn*; satu *tasyid* pada عباد الله tempatnya di atas huruf *lām jalālah*; satu *tasyid* pada الصالحين tempatnya di atas huruf *shād*; satu *tasyid* pada أشهد أن لا إله tempatnya di atas huruf *lām alif*; dua *tasyid* pada إلا الله tempatnya di atas huruf *lām alif* dan huruf *lām jalālah*; satu *tasyid* pada وأشهد أن tempatnya di atas huruf *nūn*; tiga *tasyid* pada محمد رسول الله tempatnya di atas huruf *mīm*, huruf *rā'*, dan huruf *lām jalālah*. *Wallaahu a'lam.*

## Pasal 12 Salam

- T : *Apa sekurang-kurang salam dan dimana tasyidinya?*  
J : Sekurang-kurang salam, yaitu السلام عليكم dan *tasyid*nya satu, yaitu di atas huruf *sīn*.

## Pasal 13 Amalan Setelah Shalat

- T : *Apa yang sunat dilakukan setelah shalat?*  
J : Disunatkan duduk untuk berzikir dan berdoa karena meninggalkannya seperti berpaling antara

hamba dengan Tuhan dan bahwa doa setelah shalat itu adalah mustajab. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 14** **Waktu Shalat Fardhu**

T : *Berapa shalat yang difardhukan itu?*

J : Yaitu lima: Zuhur, Ashar, Magrib, Isya’, dan Shubuh.

T : *Apa awal dan akhir waktu Zuhur?*

J : Awal waktu Zuhur, yaitu tergelincirnya matahari; dan akhir waktunya adalah bayang-bayang suatu benda sama dengan bendanya, bukan dengan bayang-bayang rembang, yakni bayang-bayang yang ada pada ketika tengah hari.

T : *Apa awal dan akhir waktu Ashar?*

J : Awal waktu Ashar, yaitu apabila bayang-bayang suatu benda sama dan lebih sedikit; dan akhir waktunya adalah tenggelamnya matahari.

T : *Apa awal dan akhir waktu Magrib?*

J : Awal waktu Magrib, yaitu tenggelamnya matahari; dan akhir waktunya adalah hilangnya mega merah.

T : *Apa awal dan akhir waktu Isya’?*

J : Awal waktu Isya’, yaitu hilangnya mega merah; dan akhir waktunya adalah terbit fajar *shādiq*.

T : *Apa awal dan akhir waktu Shubuh?*

J : Awal waktu Shubuh, yaitu terbitnya fajar *shādiq*; dan akhir waktunya adalah terbitnya matarahi.

### **Pasal 15 Mega (*Syafaq*)**

T : *Berapa macam mega?*

J : Yaitu tiga: 1) Mega merah; 2) Mega kuning; dan 3) Mega putih.

T : *Tanda apakah mega merah, mega kuning, dan mega putih?*

J : Mega merah adalah tanda waktu Magrib; dan mega kuning dan mega putih adalah tanda waktu Isya' serta disunatkan menta'khirkhan shalat Isya' sampai hilang mega kuning dan mega putih itu.

### **Pasal 16 Waktu Haram, Uzur, dan Darurat Shalat**

T : *Berapa waktu haram melakukan shalat sunat dan sebutkan?*

J : Yaitu lima tempat: 1) Setelah shalat Shubuh sampai terbit matahari; 2) Setelah shalat Ashar sampai kuning-kuning matahari; 3) Pada waktu terbit matahari sampai terangkat satu tombak, yaitu ± 7 hasta orang dewasa; dan 5) Pada tengah hari sampai tergelincirnya matahari, kecuali hari Jumat.

- T : *Shalat sunat apa yang haram dilakukan pada lima waktu tersebut di atas?*
- J : Shalat sunat yang haram dilakukan pada lima waktu tersebut di atas dan tidak terikat waktu, selain di Tanah Haram Mekah, yaitu shalat sunat yang tidak mempunyai waktu, seperti shalat sunat Mutlak; juga shalat yang tidak mempunyai sebab, seperti shalat sunat Ihram, shalat sunat Istikharah, dan shalat sunat Gerhana.
- T : *Kapan waktu uzur shalat?*
- J : Yaitu waktu Zuhur untuk shalat Ashar atau waktu Ashar untuk shalat Zuhur pada Jamak Takdim dan Jamak Ta'khir; dan waktu Magrib untuk shalat Isya' pada Jamak Takdim dan waktu Isya' untuk shalat Magrib pada Jamak Ta'khir.
- T : *Kapan waktu darurat shalat?*
- J : Yaitu pada akhir waktu setiap shalat walaupun ada waktu untuk hanya sekadar takbiratul ihram sekalipun.
- T : *Apakah wajib mengqadha' shalat bagi wanita yang hilang halangannya, seperti haid dan nifas pada ketika itu?*
- J : Wajib mengqadha' shalat dengan syarat sucinya bertahan sampai sekadar ia dapat bersuci dan shalat. Wajib pula ia mengqadha' shalat waktu sebelumnya apabila dihimpunkan pada waktu yang satu, seperti jika selesai halangannya pada akhir waktu Ashar atau Isya' maka wajib ia mengqadha' shalat Zuhur dan shalat Ashar atau shalat Isya' dan shalat Magrib

apabila sucinya itu bertahan sampai sekadar ia dapat bersuci dan melakukan dua shalat.

T : *Apakah wajib ia mengqadha’ shalat waktu itu apabila datang halangannya pada awal waktu?*

J : Wajib ia mengqadha’ shalat waktu itu apabila sekiranya ia dapat shalat dan bersuci dari awal waktu shalat itu berlalu; dan apabila bagi orang yang terus menerus dalam keadaan berhadas, seperti *salisul bau* (yang keluar air kencingnya terus-menerus) tidak boleh didahului dengan bersuci sebelum tiba waktu shalat; serta apabila bagi orang yang sehat boleh berwudhu sebelum datangnya waktu shalat maka sekadar ia dapat melakukan shalat saja.

### **Pasal 17** **Waktu Diam dalam Shalat**

T : *Dimanakah waktu diam yang disunatkan dalam shalat dan disebut sunat apa?*

J : Yaitu enam tempat: 1) Antara takbiratul ihram dan doa iftitah; 2) Antara doa iftitah dan أَعُوذْ ; 3) Antara أَعُوذْ dan al-Fatihah; 4) Antara al-Fatihah dan أَمِينْ ; 5) Antara أَمِينْ dan membaca surah; dan 6) Antara surah dan *rukū’*. Sunat ini dinamakan sunat *Hai’at*.

T : *Apa ukuran waktu diam itu?*

J : Yaitu sekadar bacaan سبحان الله kecuali diam antara أَمِينْ dan surah maka itu adalah hak imam pada shalat yang *jabar* dengan waktu yang kira-kira makmum dapat membaca al-Fati**h**ah dengan tidak lamban ataupun cepat.

### **Pasal 18** ***Thuma'ninah***

- T : *Dimanakah waktu wajib thuma'ninah di antara rukun shalat yang tiga belas itu?*
- J : Yaitu pada empat tempat: 1) *Rukū'*; 2) *I'tidāl*; 3) sujud; dan 4) Duduk antara dua sujud.
- T : *Apa pengertian thuma'ninah?*
- J : Yaitu diam setelah bergerak dengan kira-kira setiap anggota tubuh tetap pada tempatnya dengan kadar bacaan سبحان الله. *Wallāhu a'lam.*

### **Pasal 19** ***Sujud Sahwi***

- T : *Apa sebab sujud sahwī?*
- J : Yaitu empat perkara: 1) Meninggalkan sebagian dari semua sunat *Ab'ādh* atau meninggalkan sebagian dari sunat *Ab'ādh*, seperti meninggalkan satu kalimat dari qunut yang *tsābit* dari Nabi saw.; 2) Apabila ia lupa melakukan hal yang membatalkan shalat dengan sengaja dan hal yang tidak membatalkan shalat karena lupa; 3) Memindahkan rukun *qauli* kepada yang bukan tempatnya; dan 4) Meninggalkan rukun *fi'lī* dan diragukan lebihnya (lebih rakaat misalnya). *Wallāhu a'lam.*

## **Pasal 20** **Sunat *Ab’ādh***

- T : *Berapakah sunat Ab’ādh shalat dan sebutkan?*
- J : Yaitu tujuh perkara: 1) Tasyahud awal; 2) Duduk tasyahud awal; 3) Membaca shalawat kepada Nabi saw. pada tasyahud awal; 4) Membaca shalawat kepada keluarganya pada tasyahud akhir; 5) Membaca qunut; 6) Berdiri ketika qunut; dan 7) Membaca shalawat dan salam kepada Nabi saw., keluarga dan para sahabatnya ketika qunut. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 21** **Batal Shalat**

- T : *Apa membatalkan shalat?*
- J : Yaitu empat belas perkara: 1) Hadas kecil atau hadas besar; 2) Kejatuhan najis apabila tidak dibuang ketika itu; 3) Terbuka aurat apabila tidak ditutup ketika itu; 4) Berkata-kata dengan dua huruf atau satu huruf yang dipahami dengan sengaja; 5) Makan sedikit dengan sengaja; 6) Makan yang banyak karena lupa; 7) Bergerak tiga kali berturut-turut walaupun karena lupa sekalipun; 8) Melompat yang keji; 9) Memukul yang keras; 10) Menambahkan satu rukun *fī’lī* dengan sengaja; 11) Mendahului iman dengan dua rukun *fī’lī*; 12) Ketinggalan dua rukun *fī’lī* tanpa uzur; 13) Niat memutuskan shalat atau menggantungkan memutuskannya dengan sesuatu walaupun mustahil pada adat sekalipun; dan

- 14) Pergi datang pikiran untuk memutuskan shalat.  
*Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 22 Niat Imam**

- T : *Shalat apa yang wajib padanya niat menjadi imam?*
- J : Yaitu empat tempat: 1) Shalat Jumat. Lafaznya adalah *nawāitu uṣħallī fardhal Jumu’ati lillahi ta’ala*, artinya aku sengaja shalat fardhu Jumat menjadi imam; 2) Shalat *mu’ādah*, yakni yang diulang; 3) Shalat yang dinazarkan untuk berjamaah; dan 4) Shalat Jamak Takdim ketika hujan. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 23 Makmum**

- T : *Apa syarat menjadi makmum?*
- J : Yaitu sebelas perkara: 1) Tidak menyangka batal shalat imam dengan hadas atau lainnya; 2) Tidak meyakini wajib qadha’ shalat bagi imam; 3) Tidak mengikuti makmum; 4) Makmum yang bagus bacaannya tidak boleh mengikuti imam yang tidak bagus bacaannya; 5) Tidak mendahului imam; 6) Makmum mengetahui gerakan imamnya; 7) Makmum dan imam berada pada satu masjid atau pada ±300 hasta; 8) Niat menjadi makmum atau niat berjamaah; 9) Berjamaah sesuai aturan shalat; 10) Jangan makmum tidak mengikuti imam pada sunat, seperti pada sujud tilawah, karena kelihatannya keji apabila imam sujud dan makmum

tidak ikut sujud; dan 11) Makmum mengikuti imam.  
*Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 24 Macam Makmum**

T : *Berapa macam makmum?*

J : Yaitu sembilan macam.

T : *Berapa yang sah dari yang sembilan macam makmum itu?*

J : Yaitu lima macam: 1) Laki-laki mengikuti laki-laki; 2) Perempuan mengikuti laki-laki; 3) Banci mengikuti laki-laki; 4) Perempuan mengikuti banci; dan 5) Perempuan mengikuti perempuan.

T : *Berapa yang tidak sah dari yang sembilan macam makmum itu?*

J : Yaitu empat macam: 1) Laki-laki mengikuti perempuan; 2) Laki-laki mengikuti banci; 3) Banci mengikuti perempuan; dan 4) Banci mengikuti banci. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 25 Jamak Takdim**

T : *Apa syarat Jamak Takdim?*

J : Yaitu empat perkara: 1) Mulai dengan shalat yang mempunyai waktu; 2) Niat jamak pada shalat yang pertama, seperti lafaz: *nawāitu usballī fardhaẓb Zhubri majmū’an bil ‘Ashri*, artinya sengaja aku shalat fardhu Zuhur dijamak dengan Ashar; 3) Berturut-turut antara dua shalat; dan 4) Masih dalam keadaan uzur

sampai takbiratul ihram pada shalat yang kedua.  
*Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 26 Jamak Ta’khir**

- T : *Apa syarat Jamak Ta’khir?*  
J : Yaitu dua perkara: 1) Niat menta’khirkan dalam waktu shalat yang pertama dan sisa waktu pada shalat yang pertama itu seukuran dengan cukupnya ia shalat *tamām* apabila ia hendak melakukannya dengan *tamām* dan shalat *qashar* apabila ia hendak melakukannya dengan *qashar*, seperti lafaz apabila ia hendak menta’khirkan Zuhur kepada Ashar: *nawāitu ta’khīrāz̄h Zhubri ilal ‘Ashri li’ajma’ā bainahumā*, artinya aku sengaja menta’khirkan Zuhur kepada Ashar untuk aku jamak keduanya. Apabila ia hendak menta’khirkan Magrib kepada Isya’ maka lafaznya: *nawāitu ta’khīrāl Magribi ilal Isyā’i*, artinya aku sengaja menta’khirkan Magrib kepada Isya’; dan 2) Masih dalam keadaan uzur sampai selesai shalat yang kedua. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 27 Syarat Qashar**

- T : *Apa syarat qashar?*  
J : Yaitu tujuh perkara: 1) Jarak perjalanan dua marhalah;

T : *Berapa ukuran dua marhalah itu dengan perjalanan dan pal?*

J : Yaitu perjalanan dua hari, atau dua malam, atau sehari semalam (24 jam). Dengan pal, yaitu enam puluh satu pal dan dua sepertiga pal dan tiga sepertiga pal.

dan 2) tujuan perjalanan itu bukan untuk melakukan hal yang maksiat/haram; 3) Mengetahui dengan bolehnya qashar; 4) Niat qashar ketika takbiratul ihram, seperti lafaz: *ushallī fardhaz̤b Zhubri maqshūratān*, artinya aku sengaja shalat fardhu Zuhur dengan qashar; 5) Shalat yang empat rakaat; 6) Masih dalam perjalanan sampai selesai shalat; dan 7) Orang yang mengqashar shalat tidak boleh mengikuti orang yang shalat dengan *tamām*.

### **Pasal 28 Niat Qashar**

T : *Apa lafaz niat shalat Zubur Qashar Jamak Takdim?*

J : *Ushallī fardhaz̤b Zhubri rak'atāini qashran majmu'an ilaibil 'Ashru*, artinya aku shalat fardhu Zuhur dua rakaat qashar dihimpunkan padanya oleh Ashar.

T : *Apa lafaz niat shalat Ashar Qashar Jamak Takdim?*

J : *Ushallī fardhal 'Ashri rak'atāini qashran majmu'an ilaz̤b Zhubri*, artinya aku shalat fardhu Ashar dua rakaat qashar dihimpunkan kepada Zuhur.

- T : *Apa lafaz niat shalat Ashar Qashar Jamak Ta’khir?*  
J : *Ushallī fardhal ‘Ashri rak‘ataini qasbran majmu‘an ilaihīz b Zhubru*, artinya aku shalat fardhu Ashar dua rakaat qashar dihimpunkan padanya oleh Zuhur.
- T : *Apa lafaz niat shalat Zubur Qashar Jamak Ta’khir?*  
J : *Ushallī fardhaz b Zhubri rak‘ataini qasbran majmu‘an ilal ‘Ashri*, artinya aku shalat fardhu Ashar dua rakaat qashar dihimpunkan kepada Ashar.
- T : *Apa lafaz niat shalat Magrib Jamak Takdim?*  
J : *Ushallī fardhal Magribi tsalatsa raka‘atin majmu‘an ilahil Isya’u*, artinya aku shalat fardhu Magrib tiga rakaat dihimpunkan oleh Isya’.
- T : *Apa lafaz niat shalat Isya’ Qashar Jamak Takdim?*  
J : *Ushallī fardhal Isya’i rak‘ataini qasbran majmu‘an ilal Magribi*, artinya aku shalat fardhu Isya’ dua rakaat qashar dihimpunkan kepada Magrib.
- T : *Apa lafaz niat shalat Isya’ Qashar Jamak Ta’khir?*  
J : *Ushallī fardhal Isya’i rak‘ataini qasbran majmu‘an ilaihīl Magribi*, artinya aku shalat fardhu Isya’ dua rakaat qashar dihimpunkan padanya oleh Magrib.
- T : *Apa lafaz niat shalat Magrib Jamak Ta’khir?*  
J : *Ushallī fardhal Magribi tsalatsa raka‘atin majmu‘an ilal Isya’i*, artinya aku shalat fardhu Magrib tiga rakaat dihimpunkan kepada Isya’. Lihat Kitab Perukunan. *Wallāhu a’lam.*

## **Pasal 29** **Shalat Jumat**

T : *Apa syarat sah shalat Jumat?*

J : Yaitu enam perkara: 1) Dilaksanakan pada waktu Zuhur; 2) Didirikan dalam wilayah satu desa; 3) Dilakukan dengan berjamaah; 4) Berjumlah empat puluh orang laki-laki, merdeka, balig, dan mukim; 5) Tidak didahului dan tidak dibarengi pada akhir takbiratul ihram imam oleh Jumat yang lainnya pada satu wilayah desa, yakni bagi yang *ta’addud Jum’at*: apabila di satu desa terdapat dua masjid yang berdekatan, dan siapa yang lebih dahulu takbiratul ihram maka merekalah yang sah Jumatnya; dan 6) Didahului oleh dua khutbah.

T : *Apa juga syarat sah shalat Jumat?*

J : Yaitu imam Jumat hadir ketika membaca dua khutbah. Apabila bukan khatib itu yang menjadi imam maka tidak boleh dijadikan imam Jumat itu orang yang tidak hadir pada ketika membaca khutbah walaupun jumlah jamaah shalat lebih dari empat puluh orang sekalipun sebagaimana yang dijelaskan dalam kitab *Fathul Wahhāb*. *Wallaḥu a’lam*.

## **Pasal 30** **Khutbah Jumat**

T : *Berapakah rukun dua khutbah dan sebutkan?*

J : Yaitu lima perkara: 1) Membaca *alhamdulillāh* pada kedua khutbah; 2) Membaca shalawat kepada Nabi saw. pada kedua khutbah;

- T : *Apa lafaz shalawat yang memadai dan yang tidak memadai itu?*
- J : Lafaz shalawat yang memadai itu adalah *shallallahu ‘alā Muḥammad*. Lafaz shalawat yang tidak memadai itu adalah *shallallahu ‘alāih*, yakni dengan *dhamīr* walaupun telah ada sebelumnya sebutan nama Nabi saw. sekalipun sebagaimana yang dinyatakan oleh sebagian ulama yang *tahqīq*. Kamāl ad-Damīrī berkata, “Seringkali banyak khatib lupa pada hal yang demikian itu.” Oleh karena itu, jangan engkau tertipudaya dengan hal-hal yang engkau dapatkan dalam buku-buku khutbah Jumat yang menyalahi pendapat ulama sekarang. Lihat kitab *Fathul Mu‘in*.

dan 3) Berwasiat takwa kepada Allah pada kedua khutbah; 4) Membaca satu ayat al-Qur’ān pada salah satu kedua khutbah; dan 5) Berdoa bagi mukminin dan mukminat pada khutbah yang kedua. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 31** **Syarat Dua Khutbah**

- T : *Apa syarat dua khutbah?*
- J : Yaitu sepuluh perkara: 1) Suci dari hadas kecil dan hadas besar; 2) Suci dari najis pada pakaian, badan, dan tempat; 3) Menutup aurat; 4) Berdiri bagi yang mampu; 5) Duduk antara dua khutbah seukuran *thuma’ninah* shalat; 6) Berturut-turut antara kedua khutbah; 7) Berturut-turut antara kedua khutbah dan shalat serta rukun keduanya dengan syarat tidak

panjang jarak waktu berhenti antara ketiganya menurut adat;

- T : *Apa ketentuan panjang jarak waktu berhenti pada adat?*  
J : Yaitu seukuran dua rakaat shalat yang ringan.  
dan 8) Kedua khutbah menggunakan bahasa Arab;  
9) Kedua khutbah dapat didengar oleh empat puluh orang jamaah Jumat; dan 10) Kedua khutbah dilakukan pada waktu Zuhur. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 32 Jenazah/Mayit**

- T : *Apa yang wajib dilakukan bagi mayit?*  
J : Yaitu empat perkara: 1) Memandikannya; 2) Mengkafaninya; 3) Menshalatinya; dan 4) Menguburkannya. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 33 Mandi Mayit**

- T : *Bagaimana sekurang-kurang cara memandikan mayit?*  
J : Yaitu meratakan badannya dengan air.
- T : *Bagaimana cara sempurna memandikan mayit?*  
J : Yaitu membasuh *qubul* dan *duburnya*; menghilangkan kotoran di hidungnya; mewudhukannya; menggosok badannya dengan daun bidara atau sabun; dan menyiram badannya dengan air tiga kali.

- T : *Bagaimana cara sunah memandikan mayit itu?*  
J : Yaitu dimandikan dengan air bidara lalu disiram dengan air dan diulangi hal tersebut tiga kali. Setelah itu dimandikan dengan air biasa sebanyak tiga kali berturut-turut. Siraman pertama inilah yang wajib, sedangkan siraman kedua dan ketiga adalah sunah. Lihat kitab *Sabilal Muhtadin. Wallāhu a’lam.*

### **Pasal 34 Kafan Mayit**

- T : *Berapakah sekurang-kurang kain kafan mayit?*  
J : Yaitu satu kain yang menutup seluruh badan mayit.
- T : *Bagaimanakah kain kafan yang sempurna bagi mayit?*  
J : Yaitu tiga lapis kain kafan bagi laki-laki, sedangkan bagi perempuan baju kurung, mukenah, kain, dan dua lapis kain kafan.
- T : *Apakah baju kurung mayit seperti baju kurung orang yang hidup?*  
J : Ya, tetapi Syarqawi dan ulama lainnya menyatakan bahwa biasanya kami menjadikan baju kurung itu sampai setengah betis dan merupakan kemungkinan apabila tidak ada tangan baju kurung tersebut. Lihat kitab *I’ānatuth Thālibin. Wallāhu a’lam.*

### **Pasal 35** **Shalat Janazah**

- T : Berapa rukun shalat Jenazah dan sebutkan?
- J : Yaitu tujuh perkara: 1) Niat, seperti lafaz *ushallil fardha ‘alā hādžal mayyiti*, artinya aku sengaja shalat fardhu atas mayit ini; 2) Empat takbir; 3) Berdiri bagi yang mampu; 4) Membaca surah al-Fātiḥah; 5) Membaca shalawat atas Nabi saw. pada takbir yang kedua, seperti lafaz *allābumma shalli ‘alā Muḥammad*; 6) Membaca doa bagi mayit pada takbir yang ketiga, seperti lafaz *allābummagfir lahu warḥambu*; dan 7) Memberi salam setelah takbir yang keempat dan disunahkan membaca doa *allābumma lā tahrimna ajrāhu walā taftinna ba’dahu wagħfir lanā wa lahu. Wallāhu a’lam.*

### **Pasal 36** **Menguburkan Mayit**

- T : Bagaimanakah sekurang-kurang ukuran kubur mayit?
- J : Yaitu kubur atau lubangnya menutupi bahunya dan menjaganya dari binatang buas.
- T : Bagaimanakah ukuran kubur yang sempurna?
- J : Yaitu dalamnya seukuran orang berdiri dan lebarnya seukuran panjang tangan orang biasa.
- T : Bagaimanakah posisi mayit dalam kubur?
- J : Sunah menghadapkan pipinya yang kanan ke tanah setelah melepas bungkusnya.

- T : *Ke arah mana dibadapkan mayit di dalam kuburnya?*  
J : Wajib menghadapkannya kiblat. *Wallaḥu a'lam.*

### **Pasal 37 Gali Mayit**

- T : *Apa yang mewajibkan menggali kembali mayit?*  
J : Yaitu empat perkara: 1) Memandikannya apabila jasadnya belum berubah; 2) Menghadapkannya ke Kiblat; 3) Mengambil harta yang sangat berharga; dan 4) Apabila mayit perempuan yang hamil enam bulan atau lebih dan diperkirakan anaknya masih hidup. *Wallaḥu a'lam.*

### **Pasal 38 Minta Tolong**

- T : *Berapakah hukum meminta tolong dan sebutkan?*  
J : Yaitu empat: 1) Boleh; 2) Tidak Boleh; 3) Makruh; dan 4) Wajib.
- T : *Jelaskan keempat hukum minta tolong tersebut?*  
J : *Boleh* meminta tolong untuk mendekatkan air. *Tidak boleh* meminta tolong untuk menuangkan air bagi orang yang hendak shalat. *Makruh* meminta tolong bagi yang hendak membasuh semua anggota badannya; dan *Wajib* meminta tolong bagi orang sakit saat dia tidak mampu.

## C) ZAKAT

### Pasal 1

T : *Apa harta yang wajib zakat?*

J : Yaitu lima perkara: 1) Semua binatang; 2) Semua harga; 3) Semua biji-bijian; 4) Semua buah-buahan; dan 5) Semua benda dagangan.

T : *Apa jenis binatang yang wajib zakat?*

J : Yaitu tiga jenis: 1) Unta; 2) Lembu; dan 3) Kambing.

T : *Berapa syarat wajib zakat binatang itu dan sebutkan?*

J : Yaitu enam perkara: 1) Islam; 2) Merdeka; 3) Milik yang sempurna; 4) Nisab; 5) Haul; dan 6) Dipelihara di padang rumput dan tidak dipekerjakan, seperti untuk membajak atau mengangkat barang-barang.

T : *Apa jenis harga yang wajib zakat?*

J : Yaitu dua jenis: 1) Emas; dan 2) Perak.

T : *Berapa syarat wajib zakat harga itu dan sebutkan?*

J : Yaitu lima perkara: 1) Islam; 2) Merdeka; 3) Milik yang sempurna; 4) Nisab, dan 5) Haul.

T : *Apa bentuk biji-bijian yang wajib zakat?*

J : Yaitu yang mengenyangkan, seperti gandum, beras, dan lainnya.

- T : *Berapa syarat wajib zakat biji-bijian itu dan sebutkan?*
- J : Yaitu tiga perkara: 1) Sesuatu yang ditanam dengan sengaja oleh manusia; 2) Yang mengenyangkan dan layak untuk disimpan; dan 3) Satu nisab.
- T : *Apa jenis buah-buahan yang wajib zakat?*
- J : Yaitu dua jenis: 1) Buah kurma; dan 2) Buah anggur.
- T : *Berapa syarat wajib zakat buah-buahan itu dan sebutkan?*
- J : Yaitu empat perkara: 1) Islam; 2) Merdeka; 3) Milik yang sempurna; dan 4) Nisab.
- T : *Berapa syarat wajib zakat benda dagangan itu dan sebutkan?*
- J : Yaitu lima perkara: 1) Islam; 2) Merdeka; 3) Milik yang sempurna; 4) Nisab dan 5) Haul.

## **Pasal 2** **Nisab Unta**

- T : *Berapakah awal nisab unta?*
- J : Yaitu 5 unta dan zakatnya adalah 1 kibas yang berumur 1 tahun atau 1 kambing yang berumur 2 tahun. Apabila 10 unta maka zakatnya 2 kambing; 15 unta, zakatnya 3 kambing; 20 puluh unta, zakatnya 4 kambing; 25 unta, zakatnya 1 anak unta betina yang berumur 1 tahun masuk 2 tahun; 30 unta, zakatnya 1 anak unta betina yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun; 46 unta, zakatnya 1 anak unta betina yang berumur 3 tahun masuk 4 tahun; 60 unta, zakatnya 1 anak unta betina berumur 4 tahun masuk 5 tahun; 70 unta, zakatnya 2 anak unta betina

yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun; 91 unta, zakat 2 anak unta betina yang berumur 3 tahun masuk 4 tahun; 121 unta, zakatnya 3 anak unta betina yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun; setiap 40 unta, zakatnya 1 anak unta yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun; dan setiap 50 unta, zakatnya 1 anak unta yang berumur 3 tahun masuk 4 tahun. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 3 Nisab Lembu**

- T : *Berapakah awal nisab lembu?*  
J : Yaitu 30 lembu, zakatnya 1 anak lembu jantan yang berumur 1 tahun masuk dua tahun. Apabila 40 lembu, zakatnya 1 anak lembu betina yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun; dan qiyaskanlah selanjutnya serta zakat kerbau sama halnya dengan zakat lembu.

### **Pasal 4 Nisab Kambing dan Kibas**

- T : *Berapakah awal nisab kambing dan kibas?*  
J : Yaitu 40 ekor, zakatnya 1 kibas yang berumur 1 tahun masuk 2 tahun atau 1 kambing yang berumur 2 tahun masuk 3 tahun. Apabila 121 ekor, zakatnya 2 kibas atau 2 kambing; 201 ekor, zakatnya 3 kibas atau 3 kambing; 400 ekor, zakatnya 4 kibas atau 4 kambing; dan setiap kelipatan 100, zakatnya 1 kibas atau 1 kambing. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 5 Bergabung dalam Zakat**

- T : *Sahkah zakat dua orang yang bergabung seperti zakatnya satu orang?*
- J : Sah, dengan tujuh syarat: 1) Yang dizakatkan satu tempat tidurnya pada malam hari; 2) Satu kandangnya; 3) Satu tempat makannya; 4) Satu gembalaan; 5) Satu jantannya; 6) Satu tempat minumnya; dan 7) Satu tempat perahannya dan yang memerahnya. *Wallaḥu a'lam.*

## **Pasal 6 Nisab Emas dan Perak**

- T : *Berapa awal nisab emas?*
- J : Yaitu 20 *mitsqal* (85 gram = 20 dinar) dan zakatnya 2.5%. Jika lebih maka qiyaskanlah selanjutnya.
- T : *Berapa awal nisab perak?*
- J : Yaitu 200 dirham (atau kira-kira 800 gram) dan zakatnya 2.5%. Jika lebih maka qiyaskanlah selanjutnya.
- T : *Berapa ukuran nisab Junaih Ifranjī (pound Eropa)?*
- J : Nisab Junaih Ifranjī, yakni sukuhan emas itu adalah sebelas junaih dan dua persembilan junaih, dan tujuh puluh tujuh juz' dari delapan puluh sembilan juz' dari sepertujuh persembilan juz' atau sama dengan 92 gram (1 junaih = 8 gram).

T : *Berapa ukuran nisab ringgit sengko?*

J : Yaitu dua puluh tiga ringgit, dan lima dirham dan dua seperdelapan dirham dan tiga persepuuh seperdelapan seperdelapan dirham. Ini merupakan komentar guruku Syaikh Hasan bin guruku Syaikh Sa'īd al-Yamānī secara ringkas. *Wallaḥu a'lam.*

## Pasal 7

### Nisab Biji-bijian dan Buah-buahan

T : *Berapa awal nisab biji-bijian dan buah-buahan?*

J : Yaitu 5 ausuq = 1600 kati Irak = 750 kg. Jika lebih maka qiyaskanlah selanjutnya.

T : *Berapa ukuran 5 ausuq dengan gantang Madinah?*

J : Yaitu 300 gantang. Ukuran 1 ausuq = 60 gantang dan 1 gantang = 2.5 kg.

T : *Berapa ukuran 5 ausuq dengan pound Belanda?*

J : Yaitu delapan ratus empat puluh tiga seperempat pound.

T : *Berapa zakat biji-bijian dan buah-buahan?*

J : Apabila diairi dengan air hujan semata-mata dan tidak memerlukan biaya lainnya, zakatnya 10% dari hasil panen keseluruhannya. Jika diairi dengan air sumur, sungai, dan sebagainya, yang menggunakan hewan untuk mengangkutnya, atau alat-alat seperti pompa dan sebagainya, zakatnya 5% dari hasil panen keseluruhannya.

## Pasal 8

### **Zakat Benda Dagangan, *Ma'dan*, dan *Rikāz***

- T : *Kapan wajib zakat benda dagangan?*
- J : Yaitu pada akhir haul dan sampai nisabnya. Zakatnya 2.5%.
- T : *Berapakah zakat *ma'dan*?*
- J : *Ma'dan*, yaitu emas dan perak yang dikeluarkan dari perut bumi setelah disucikan dari tanah dan sampai nisabnya, yaitu  $20 \text{ mitsqāl} = 85 \text{ gram}$  pada emas dan  $200 \text{ dirham} = 800 \text{ gram}$  ( $1 \text{ dirham} = 4 \text{ gram}$ ) pada perak maka zakatnya 2.5%.
- T : *Berapakah zakat *rikāz*?*
- J : *Rikāz* yaitu emas dan perak yang didapat dari tanah yang ditanam oleh orang kafir sebelum Islam dan jika sampai nisabnya, zakatnya  $1/5$  dari jumlah yang didapat. *Wallaḥu a'lam*.

## Pasal 9

### **Zakat Fitrah**

- T : *Apa yang mewajibkan zakat Fitrah?*
- J : Yaitu tiga perkara: 1) Islam; 2) Tenggelamnya matahari pada akhir bulan Ramadhan dan masuk waktu bulan Syawal; dan 3) Ada lebih makanan untuk makan seisi rumah pada malam dan hari raya Idul Fitri.

T : *Siapa yang wajib zakat Fitrah?*

J : Zakat untuk dirinya dan bagi yang dinafkahinya, yaitu satu gantang makanan negerinya dan ukurannya sama dengan 5 kati atau 3 kati Irak atau 3 liter beras atau 2.4 kg. beras (dibulatkan menjadi 2.5 kg.).

T : *Berapa ukuran satu gantang zakat Fitrah itu dengan pound Belanda?*

J : Yaitu enam seperdelapan pound dan setengah seperdelapan.

### **Pasal 10 Niat Zakat**

T : *Apakah hukum niat zakat dan contohnya?*

J : Wajib diniatkan pada setiap zakat dan seyogyanya meniatkan tatkala mengambil harta untuk dizakatkan dan lafaznya seperti, “Inilah zakatku atau ini fardhu sedekah hartaku atau ini zakat fitrahku” serta wajib wali mewakilkan niat zakat bagi orang yang ditanggungnya. Lihat kitab *Mathla’ul Badrain. Wallāhu a’lam.*

### **Pasal 11 Mustahiq Zakat**

T : *Siapa yang berhak menerima zakat?*

J : Yaitu delapan *ashnāf*: 1) Fakir; 2) Miskin; 3) Amil; 4) Muallaf; 5) Budak; 6) Orang yang berhutang; 7) Orang yang perang sabil; dan 8) Ibnu sabil.

- T : *Apa pengertian fakir?*
- J : Yaitu tidak mempunyai harta dan usaha yang cukup untuk memenuhi kebutuhannya.
- T : *Apakah dinamakan fakir orang yang meninggalkan usaha untuk belajar al-Qur'an atau menuntut ilmu atau mengajarkannya?*
- J : Ia juga dinamakan fakir maka hendaknya diberikan zakat baginya agar ia dapat selesai menuntut ilmu karena manfaatnya yang banyak bagi dirinya ataupun bagi orang lain. Tidak termasuk fakir apabila ia bimbang dengan ibadah yang sunah, seperti shalat dan lainnya. Lihat kitab *Sabilal Muhtadin*.
- T : *Apa pengertian miskin?*
- J : Yaitu orang yang memiliki harta atau usaha, tetapi tidak cukup untuk memenuhi kebutuhan hidupnya, seperti orang yang membutuhkan 10 dirham, tetapi ia memiliki 7 dirham.
- T : *Apa pengertian amil?*
- J : Adapun makna amil dan lainnya itu, silakan engkau mempelajarinya pada kitab-kitab yang panjang.
- T : *Bagi siapakah diberikan zakat itu apabila tidak ada setengah *ashnaf* yang delapan itu?*
- J : Diberikan kepada setengah *ashnaf* yang ada dan tidak boleh menyimpannya untuk memberi zakat bagi kurang dari tiga orang pada setiap *ashnaf*, kecuali amil maka cukup diberikan satu orang saja.

T : *Siapa yang tidak boleh menerima zakat?*

J : Yaitu lima orang: 1) Orang yang kaya dengan harta dan usaha; 2) Hamba; 3) Bani Hasyim dan Bani Muthalib; 4) Kafir; dan 5) Mereka yang wajib zakat dan tidak boleh diberikan kepadanya, baik atas nama fakir maupun miskin.

T : *Bolehkah memindahkan zakat ke negeri yang lain?*

J : Tidak boleh menurut pendapat yang kuat (*mu'tamad*), tetapi boleh menurut ulama *muta'akkhirin* dan boleh pula memberi zakat kepada satu orang. *Wallaḥu a'lam*.

## Pasal 12 Sedekah

T : *Siapakah yang sunah dianjurkan banyak bersedekah?*

J : Yaitu bagi orang yang mempunyai kelebihan harta dan sedekah yang utama adalah harta yang dicintai.

T : *Siapa yang berhak menerima sedekah?*

J : Hendaknya diberikan kepada ibu bapak, keluarga, tetangga, dan orang yang berilmu atau orang shalih.

T : *Dimana tempat yang paling utama bersedekah?*

J : Yaitu seperti di Mekah, Madinah, dan Baitul Maqdis. Adapun saat yang baik untuk bersedekah, seperti sepuluh hari terakhir bulan Ramadhan, sepuluh hari pertama bulan Zulhijjah, hari Arafah, malam Jumat dan hari Jumat.

- T : *Siapa yang haram diberi sedekah?*
- J : Yaitu orang yang melakukan maksiat dan haram memberi hutang kepada orang yang tidak dapat diharap membayarnya.
- T : *Apa yang sunah disedekahkan?*
- J : Yaitu makanan dan pakaian yang lebih. *Wallaḥu a’lam.*

## D) PUASA

### Pasal 1

- T : *Apakah sebab wajib puasa Ramadhan?*
- J : Yaitu dengan salah satu dari lima perkara: 1) Sempurna bulan Sya’ban tiga puluh hari; 2) Satu hari bulan Ramadhan bagi orang yang melihat bulan walaupun ia fasik sekalipun; 3) Pastinya melihat sehari bulan Ramadhan oleh hakim bagi orang yang tidak melihat bulan karena adil syahadat, bukan fasik, hamba, dan perempuan; 4) Dikabarkan oleh orang yang dapat dipercaya, seperti istri atau sahabat, baik diyakini kebenarannya atau tidak; atau dikabarkan oleh orang yang tidak dapat dipercaya, tetapi diyakini kebenarannya; dan 5) Perkiraan masuk bulan Ramadhan dengan ijtihad bagi orang yang tersamar melihat bulan karena dipenjara misalnya. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 2** **Syarat Sah Puasa**

- T : *Apa syarat sah puasa?*  
J : Yaitu empat perkara: 1) Islam; 2) Berakal/Mumayyiz; 3) Bersih, dari seperti haid; dan 4) Mengetahui bahwa waktu itu boleh berpuasa.

## **Pasal 3** **Syarat Wajib Puasa**

- T : *Apa syarat wajib puasa?*  
J : Yaitu lima perkara: 1) Islam; 2) Mukallaf; 3) Mampu berpuasa; 4) Sehat; dan 5) Mukim. *Wallaḥu a’lam.*

## **Pasal 4** **Rukun Puasa**

- T : *Berapakah rukun puasa dan sebutkan?*  
J : Yaitu tiga perkara: 1) Niat pada setiap malam pada puasa wajib, seperti lafaz: *nawāitu shauma Ramadhbāna*, artinya aku sengaja puasa Ramadhan; 2) Menjauhi yang membatalkan puasa, seperti makan dan minum walaupun sedikit sekalipun, seperti sebijji wijen (*lenge* – bahasa Sasak) dan setetes air, memasukkan kayu (seperti *cotton buds*) pada lubang telinga dengan sengaja dan bukan karena sebab tidak mengetahui yang dimaafkan; 3) Orang yang puasa.

## Pasal 5

### Hal yang Harus Dipelihara Ketika Berpuasa

- T : *Apa yang semestinya dipelihara ketika berpuasa?*
- J : Yaitu ketika *istinja'* karena apabila ia memasukkan ujung jarinya walaupun seujung jarinya sekalipun atau jika perempuan memasukkan jarinya ke *farajnya* maka batal puasa keduanya dan wajib diqadha'. Tetapi apabila ia memasukkan jarinya pada *duburnya* ketika berhenti keluar sesuatu darinya maka tidak batal puasanya.

## Pasal 6

### Imsak Puasa dan Qadha'

- T : *Apakah yang wajib dilakukan bagi orang yang merusak puasanya dengan jimat?*
- J : Wajib mengqadha'nya dan membayar kafarat serta dita'ziż, yakni dipukul di bawah pukulan *had*.
- T : *Dimana tempat wajib imsak (tidak) puasa dan wajib mengqadha'nya?*
- J : Yaitu lima tempat: 1) Pada bulan Ramadhan bagi orang yang sengaja berbuka dan tidak batal selainnya, seperti pada puasa nazar dan puasa qadha'; 2) Bagi orang yang meninggalkan niat pada malam hari puasa wajib; 3) Bagi orang yang makan sahur karena menyangka masih malam padahal sudah terang; 4) Bagi orang yang berbuka karena menyangka sudah tenggelam matahari padahal belum tenggelam; dan 5) Bagi orang yang terlanjur

berkumur-kumur dengan sangat kemudian masuk air ke hidungnya.

### **Pasal 7 Batal Puasa**

- T : *Apakah yang membatalkan puasa?*  
J : Yaitu murtad -*wal’iyādzu billāhi-*, haid, nifas, melahirkan, gila walaupun sekejap mata sekalipun, mopok, mabuk yang disengaja seharian. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 8 Berbuka Puasa**

- T : *Bagaimanakah hukum berbuka puasa?*  
J : Yaitu empat hukum: 1) Wajib, seperti bagi wanita yang haid dan nifas; 2) Sunah, seperti bagi orang yang musafir dan orang yang sakit; 3) Tidak wajib, tidak sunah, tidak haram, dan tidak makruh, seperti bagi orang yang gila; dan 4) Haram, seperti bagi orang yang menta’khirkān qadha’ puasa Ramadhan.

- T : *Apa hukum berbuka dan kewajibannya?*  
J : Yaitu empat hukum: 1) Wajib qadha’ dan fidyah, yaitu pada dua perkara: a) Berbuka karena takut binasa yang lain dari dirinya, seperti menolong hewan yang dihormati; dan b) Berbuka dan kemudian ia menta’khirkān qadha’ sedangkan ia mempunyai waktu untuk mengqadha’nya tetapi tidak melakukannya sampai datang bulan Ramadhan berikutnya; 2) Wajib qadha’ dan tidak

wajib fidyah, seperti mopok, lupa niat, sengaja berbuka selain daripada jumak; 3) Wajib fidyah dan tidak wajib qadha’, yaitu bagi orang yang sudah tua dan tidak kuat berpuasa; dan 4) Tidak wajib qadha’ dan tidak wajib fidyah, yaitu orang gila yang tidak sengaja gila. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 9 Tidak Batal Puasa**

- T : *Apa yang tidak membatalkan puasa karena sesuatu yang sampai ke rongga mulut?*
- J : Yaitu tujuh perkara: 1), 2), dan 3) Sesuatu yang masuk rongga mulut karena lupa, tidak tahu atau terpaksa; 4) Mengalirnya ludah antara semua giginya sedangkan ia tidak kuat untuk meludahkannya karena uzur; 5) Sesuatu yang sampai ke rongga mulut dengan jalan debu; 6) dan 7) Sesuatu yang sampai ke rongga mulut karena kebulan ayakan tepung atau lalat yang terbang dan semisalnya.

### **Pasal 10 Sunah, Makruh, dan Haram Puasa**

- T : *Apa sunah puasa?*
- J : Yaitu tiga perkara: 1) Segera berbuka; 2) Menta’khirkan makan sahur; dan 3) Meninggalkan perkataan yang tidak baik.
- T : *Hari apa yang haram dan makruh berpuasa?*
- J : Yaitu pada lima hari: 1) Hari raya Idul Fitri; 2) Hari raya Idul Adha; 3), 4) dan 5) Semua hari Tasyriq (11,

12 dan 13 Zulhijah). Makruh berpuasa pada hari *syak* (keraguan), kecuali sudah menjadi adat baginya.

### **Pasal 11 I’tikaf**

T : *Apa hukum i’tikaf dan syaratnya?*

J : Yaitu sunah muakkad setiap waktu. Syaratnya dua perkara: 1) Niat, seperti lafaz: *nawāitu sunnatū i’tikāfi*, artinya aku sengaja mengerjakan sunah i’tikaf; 2) Diam di dalam masjid lebih dari sekadar *thuma’ninah* dan orang yang beri’tikaf nazar tidak boleh keluar masjid, kecuali karena hajat manusiawi atau uzur, seperti haid atau sakit yang melarangnya tinggal di dalam masjid.

T : *Apa yang membatalkan i’tikaf?*

J : Yaitu Jimak padahal ia ingat dirinya dalam i’tikaf dan tahu haramnya.

### **E) HAJI**

#### **Pasal 1**

T : *Apa syarat wajib haji?*

J : Yaitu tujuh perkara: 1) Islam; 2) Balig; 3) Berakal; 4) Merdeka; 5) Mempunyai bekal dan kendaraan; 6) Aman dalam perjalanan; dan 7) Mempunyai waktu luang untuk melakukan perjalanan.

- T : *Berapa rukun haji dan sebutkan?*
- J : Yaitu enam perkara: 1) Niat, seperti lafaz: *nawaitul hajja wa abramtu bibi lillāhi ta’ālā*, artinya aku sengaja mengerjakan haji dan aku ihram dengannya karena Allah swt.; 2) Wukuf di Arafah; 3) Tawaf di Baitullah; 4) Sai antara Shafa dan Marwah; 5) Menghilangkan tiga helai rambut kepala; dan 6) Tertib.
- T : *Berapa rukun umrah dan sebutkan?*
- J : Yaitu lima perkara: 1) Niat, seperti lafaz: *nawaitul ‘umrata wa abramtu bibā lillāhi ta’ālā*, artinya aku sengaja mengerjakan umrah dan aku ihram dengannya karena Allah swt.; 2) dan 3) Tawaf dan sai; 4) Bercukur; dan 5) Tertib. *Wallaḥu a’lam.*

## Pasal 2 Wajib Haji dan Umrah

- T : *Apa wajib haji?*
- J : Yaitu lima perkara: 1) Ihram dari *miqāt*; 2) *Mabit* di Muzdalifah; 3) *Mabit* di Mina beberapa malam Tasyriq; 4) Melontar tiga jumrah; dan 5) Meninggalkan segala yang haram dilakukan saat ihram.
- T : *Apa wajib umrah?*
- J : Yaitu dua perkara: 1) Ihram dari *miqāt*; dan 2) Meninggalkan segala yang haram dilakukan saat ihram. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 3** **Sunah Haji dan Umrah**

- T : *Apa sunah haji dan umrah?*
- J : Sunah haji dan umrah banyak sekali, di antaranya adalah mengucap *talbiyah*, shalat dua rakaat tawaf, memakai kain dan selendang yang putih.

### **Pasal 4** **Ihram**

- T : *Apa yang haram dilakukan saat ihram dan apa yang wajib dilakukan apabila mengerjakannya?*
- J : Yaitu sepuluh perkara: 1) Memakai yang menutupi seluruh tubuhnya; 2) dan 3) Menutup kepala bagi laki-laki dan menutup muka bagi perempuan; 4) Menyisir rambut dan mencukurnya; 5) Memotong kuku; 6) Memakai harum-haruman; 7) Membunuh hewan buruan; 8) Akad nikah; 9) dan 10) Jimak dan menyentuh dengan syahwat. Apabila melakukan salah satu hal tersebut di atas maka wajib baginya membayar fidyah, kecuali akad nikah karena nikahnya tidak sah.
- T : *Apa yang membatalkan haji dan apa yang wajib dilakukan bagi orang yang tidak mengerjakan rukun, wajib, dan sunah haji?*
- J : Yang membatalkan haji, yaitu jimak. Bagi orang yang tidak dapat wukuf di Arafah hendaknya ia tahallul untuk amalan umrah dan wajib baginya qadha’ dan *hadyah*. Siapa yang meninggalkan satu rukun haji maka tidak sah ihramnya sampai ia

melakukannya. Siapa yang meninggalkan salah satu wajib haji maka wajib ia membayar dam. Siapa yang meninggalkan sunah haji maka tidak apa-apa baginya.

### Pasal 5 Dam

- T : *Berapa macam dam pada ihram dan sebutkan?*
- J : Yaitu lima macam: 1) Dam yang wajib karena meninggalkan manasik haji maka damnya berdasarkan tertibnya adalah satu kambing, apabila tidak mampu maka berpuasa 10 hari: 3 hari pada bulan haji dan 7 hari setelah ia pulang haji. 2) Dam yang wajib karena bercukur dan bermesra-mesraan maka damnya berdasarkan pilihan, yaitu antara satu kambing atau puasa tiga hari atau bersedekah dengan 3 gantang kepada 60 orang miskin; 3) Dam yang wajib karena ditahan di jalan maka hendaknya ia tahallul dan menyembelih satu hewan kurban (kambing); 4) Dam yang wajib karena membunuh hewan perburuan maka damnya berdasarkan pilihan: apabila hasil buruan itu seperti bintang ternak maka damnya seperti itu pula atau dihargakan sehingga binatang itu kemudian disedekahkan atau puasa tiap-tiap satu mud satu hari; apabila hasil buruan itu yang damnya tidak ada sepertinya maka ia dihargakan sehingga binatang itu kemudian disedekahkan atau puasa tiap-tiap satu mud satu hari; dan 5) Dam yang wajib karena jimak maka damnya berdasarkan tertibnya, yaitu satu unta, apabila tidak ada unta maka dihargakan sehingga unta

tersebut kemudian disedekahkan, apabila tidak mampu hendaknya ia berpuasa tiap-tiap satu mud satuhari, dan puasa tersebut tidak dapat digantikan oleh hewan kurban dan tidak memberi makanan kecuali di tanah Haram dan ia boleh berpuasa dimana saja.

- T : *Bolehkah membunuh hasil buruan di tanah Haram dan memotong kayu ketika ihram?*
- J : Tidak boleh membunuh hewan buruan di tanah Haram dan tidak boleh memotong kayunya. Demikian juga halnya bagi orang yang tidak dalam keadaan ihram. *Wallaḥu a’lam.*

### **Pasal 6** **Air Zam-zam dan Ziarah Kubur Nabi**

- T : *Apakah disunahkan minum air zam-zam bagi orang yang mengerjakan haji dan umrah?*
- J : Disunahkan minum air zam-zam, bahkan bagi orang yang tidak mengerjakan haji dan umrah sekalipun karena zam-zam adalah air yang diberkati, mengenyangkan, dan menjadi obat penyakit.
- T : *Apakah sunah ziarah kubur Nabi kita Muhammad saw. bagi orang yang mengerjakan haji?*
- J : Ziarah kubur Nabi Muhammad saw. adalah sunah muakkad bagi setiap orang dan dianjurkan lebih banyak dilakukan oleh orang yang mengerjakan haji karena meninggalkannya merupakan penyesalan yang besar dan mengingkarinya adalah kesesatan yang besar dan kerugian yang nyata. *Wallaḥu a’lam.*

## BAB 3 : TASAWUF



### Pasal 1

- T : *Apakah wajib bertaubat bagi mukallaf yang melakukan maksiat?*
- J : Wajib baginya segera bertaubat dari segala maksiat, baik kecil maupun besar.
- T : *Apa syarat taubat?*
- J : Yaitu tiga perkara: 1) Meninggalkan maksiat; 2) Menyesali perbuatannya karena Allah; dan 3) Berasa yang kuat untuk tidak melakukan maksiat itu lagi selama-lamanya. Hal ini adalah dalam konteks hubungan hamba dengan Allah. Adapun dalam konteks hubungan antarmanusia, seperti dizaliminya harta orang lain maka ditambah dengan syarat yang keempat, yaitu mengembalikan hak orang yang dizaliminya itu atau meminta dihalalkan dengan jelas dan detail. Hal ini adalah menurut pendapat Syafi'iyah. Adapun menurut pendapat Malikiah maka cukup dengan meminta dihalalkan secara umum saja dan apabila ia tidak dapat melakukannya maka ia dituntut untuk ikhlas dan

banyak memohon Allah swt. meridhainya dari semua musuhnya pada hari Kiamat. *Allāhumma ‘annal khushūma bishālibis sirril maktūm.* (Ya Allah bebaskanlah kami dari permusuhan dengan orang yang mempunyai rahasia tersembunyi).

T : *Apakah wajib seorang mukallaf membersihkan dan memelihara hatinya dari sifat yang tercela?*

J : Ia wajib membersihkan dan memelihara hatinya dari sifat yang tercela, seperti ragu kepada Allah swt. dan aman dari *makar*-Nya; putus asa dari rahmat-Nya; takabur atas hamba Allah, yaitu menolak kelebihannya dan menghinakan manusia serta merasa dirinya yang lebih daripada makhluk lainnya; *ujub*, yaitu merasa telah beribadah dan membesarkannya; *riyā'*, yaitu beribadah dengan tujuan dilihat oleh orang lain; hasad dan dendki.

T : *Apakah wajib seorang mukallaf menghiasi hatinya dengan sifat yang terpuji?*

J : Ia wajib menghiasi hatinya dengan sifat yang terpuji, seperti *ikhlas*, *tawadhu'*, *ridha*, *tawakal*, *sabar* atau *ujian* dan *cobaan*, *sabar* dalam ketaatan, *sabar* untuk meninggalkan segala maksiat, percaya bahwa rezeki dari Allah swt., benci dunia, memusuhi nafsunya, dan memusuhi setan.

T : *Apakah wajib seorang mukallaf memelihara semua anggota tubuhnya yang tujuh?*

J : Ia wajib memelihara semua anggota tubuhnya yang tujuh, yaitu mata, lidah, dua telinga, dua tangan, dua kaki, *faraj*, dan perut.

- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara matanya?*
- J : Ia wajib memelihara matanya dari melihat yang haram, seperti laki-laki melihat perempuan yang halal dinikahi; perempuan melihat badan laki-laki yang halal dinikahi; melihat aurat; melihat untuk menghinakan seorang muslim; dan melihat rumah orang lain tanpa izin.
- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara lidahnya?*
- J : Ia wajib memelihara lidahnya dari *ghibah*, yaitu menyebut saudara semuslim dengan sesuatu yang dibencinya walaupun benar sekalipun; *namimah*, yaitu memindahkan perkataan orang kepada orang lain dengan tujuan membinasakan; *fitnah*; dan bersenda-senda dan tertawa-tawa dengan tujuan menghina orang lain.
- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara telinganya?*
- J : Ia wajib memelihara telinganya dari *ghibah*, *namimah*, dan semua perkataan yang diharamkan.
- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara dua tangannya?*
- J : Ia wajib memelihara dua tangannya dari menipu dan khianat pada takaran dan timbangan; mencuri dan segala hal yang diharamkan, seperti membunuh dan memukul orang yang tidak salah.

- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara dua kakinya?*
- J : Ia wajib memelihara dua kakinya dari berjalan untuk menikam atau membunuh orang lain atau sesuatu yang memberi mudharat bagi orang lain, dan berjalan untuk tujuan yang diharamkan.
- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara farajnya?*
- J : Ia wajib memelihara farajnya dari zina, homo, dan onani.
- T : *Dari apakah seorang mukallaf wajib memelihara perutnya?*
- J : Ia wajib memelihara perutnya dari setiap yang haram, seperti makan riba, minum yang memabukkan, makan harta anak yatim, dan semua makanan dan minuman yang diharamkan Allah swt.
- T : *Sifat apakah yang seyogyanya dilakukan oleh seorang mukmin yang berakal?*
- J : Hendaknya ia bersifat khusyu', yakni rendah diri kepada Allah; *mutawādhi'*, yaitu yang merendahkan diri dan tidak suka dunia; ridha hatinya dengan yang sedikit; bersedekah; memberi nasehat untuk tidak bermaksiat kepada Allah; kasih sayang; menyuruh yang makruf dan mencegah yang munkar; segera dalam berbuat kebajikan; menjauhi larangan Allah; taat beribadah yang wajib dan sunah; menyeru kepada jalan petunjuk; banyak malu; tidak menyakiti orang lain; berkata jujur dan sedikit; berbuat bakti kepada orangtua; menyambung tali silaturahim; sayang kepada semua saudara muslim; takut kepada Allah; mengharapkan rahmat-Nya; memberi

karena-Nya; kasih sayang karena-Nya; marah karena-Nya; ridha karena-Nya; cinta kepada Allah dan Rasul-Nya, serta para sahabat dan keluarganya; cinta kepada ulama dan orang shaleh; dan baik sangka kepada Allah dan semua orang muslim.  
*Wallaahu a'lam bishshawāb wa ilaihil marji'u wal ma'ab.*

فَنَسْأَلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَنْ يُرِّئَنَا وَأَحِبَّنَا بِجَمِيعِ الْأَوْصَافِ  
الْحَمِيدَةِ وَيُخَلِّصَنَا مِنْ جَمِيعِ الْأَوْصَافِ الذَّمِيمَةِ وَيُرْزُقَنَا كَمَالَ  
الْمُتَابَعَةِ لِنَبِيِّنَا وَحَبِيبِنَا وَمَنْ لَهُ الْمُنَّةُ عَلَيْنَا سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَمِيعِ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ وَالْأَحْوَالِ إِنَّهُ عَلَى مَا  
يَشَاءُ قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

Kami memohon kepada Allah swt. untuk mengbiasi dan menjadikan kita mencintai semua sifat yang terpuji; dan menjauhkan kita dari semua sifat yang tercela; serta menganugerahi kita keikutsertaan sempurna kepada Nabi dan kekasih kita serta orang yang mempunyai keutamaan atas kita, yaitu penghulu kita, Muhammad saw. dalam semua perkataan, perbuatan, dan keadaan karena sungguh Allah terhadap apa yang dikehendaki-Nya Maha Kuasa dan terhadap semua permohonan hamba-Nya Maha Mengabulkan.

## PENUTUP



INI adalah akhir dari segala yang dimudahkan Allah swt. untuk menulisnya dalam kitab ini. Kitab yang dibutuhkan oleh para pembelajar yang mulia. Semoga Allah menjadikannya suci hanya bagi wajah-Nya Yang Mulia dan menjadikannya sebab untuk mendapatkan surga yang indah. Segala puji hanya bagi Allah Tuhan semesta alam. Semoga Allah selalu memberikan rahmat dan kesejahteraan bagi Nabi kita Muhammad saw., keluarga, dan para sabahatnya. Amin.

Kitab ini selesai dihimpun dan diterjemahkan dengan pertolongan Allah, Tuhan Yang Maha Esa, Tempat Bergantung dan Mahakaya oleh hamba-Nya yang hina, Haji Muhammad Shaleh bin Hambali Bengkel al-Ampenani al-Lomboki dari beberapa kitab yang *mu'tabarah*, yakni sebagiannya telah tersebut di dalam kitab ini, baik secara sempurna, pendek, maupun secara ringkas dan semoga maklum adanya.

Pembaca budiman diharap memperbaiki yang salah dalam kitab ini dan memaafkanku serta mendoakanku dengan ampunan karena kedangkalan ilmu dan pahamku. Semoga Allah swt. memberi hidayah dan taufik-Nya kepada kita semua karena salah dan lupa itu merupakan sifat dan jati diri

manusia. Juga bahwa karena salah itu merupakan hal yang wajar bagi pembelajar, seperti syair:

وَقُلْ لِمَنْ لَمْ يَنْتَصِفْ لِقَصْدِيْ  
الْعُذْرُ حَقٌّ وَاجِبٌ لِلْمُبْتَدِيْ

*Katakanlah kepada orang yang tidak mengerti maksudku  
Bawa salah itu adalah hal yang wajar bagi pembelajar*

Kitab ini selesai ditulis pada hari Jumat, 16 Ramadhan 1354 H bertepatan dengan 12 Desember 1935 M.

Penutup doa kita ialah *alhamdulillahi Rabbil 'alamin* (Segala puji hanya bagi Allah, Tuhan Pemelihara seluruh alam). Amin.

## DAFTAR PUSTAKA

1. *Fathul Mu‘īn* karangan Syaikh Zainuddīn ‘Abdul ‘Azīz al-Malībārī al-Hindī;
2. *Fathul Wahhab* karangan Zakaria al-Anshārī;
3. *Hidayatul Athfāl fi Tajwīd Kalāmīlahil Muta‘al* karangan TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel al-Ampenani;
4. *Hidayatus Salikin fi Sulūk Maslakil Muttaqīn* karangan KH. Abd. ash-Shamad al-Falimbani;
5. *I‘ānatuth Thālibīn* karangan Sayyid al-Bakrī ad-Dimyāthī al-Mishrī;
6. Komentar Syaikh Hasan bin Syaikh Sa‘īd al-Yamānī;
7. *Mathla‘ul Badrain wa Majma‘ul Bahraīn* karangan Syaikh Muhammad Ismā‘il Dāwud Fathānī.
8. *Perukunan Melayu Besar* karangan Abdul Rasyid al-Banjari;
9. *Riyādhul Wardiyah fi Ushūlit Tauhīd wa Furū‘il Fiqh* karangan KH. Ahmad Khatib al-Minangkabawi;
10. *Sabilal Muhtadīn* karangan Syaikh Muhammad Arsyad al-Banjari;
11. *Safīnatun Najā fi Ushūlid Dīn wal Fiqh* karangan Syaikh Sālim bin Samīr al-Hadhramī;
12. *Sirājul Hudā* karangan Syaikh Zainuddin Sumbawa;
13. *Ta‘līmul Muta‘allim* karangan Syaikh Zarjūjī.

إين رسالة يغ برنما

## تعليم الصبيان بغایة البيان

يغ دأتوركندى

دغۇن سؤال جواب سفايى مودە دېھمكىندي دغۇن صواب  
أولە همب اللە المذنب الجنائى، محمد صالح حنبلى  
بىشكەل الأمفانى، غفر اللە له ولوالديه  
ولىشايىخه وللمسلمين، آمين  
يا رب العالمين

### ﴿ مقدمة ﴾

منتوت علم إيت فريضة      أتس يغ مسلم دان مسلمة  
هي أنقىكويغ دهارف مليا      علعمو إيت تندابهاكىا  
كارن كلىبىئنث أمتله پتا      قرآن دان حدىيث تله بركتا  
توحيد فقيه فرض عينث      دمكىن فول علم تصوفىت  
كتىڭاث إيت فد إين رسالة      أكن ددافة إن شاء اللە  
سلام بباء بسرت حورمة      مردىكا تتف دنيا آخرة



مَنْ يُرِدَ اللَّهُ بِهِ حَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ

﴿رواه البخاري ومسلم﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دغشن نما الله أکو مملائي رسالله إين اي جوا توهن يع أمة موره  
دادالم نکري دنيا إين لاکي يع أمة مغاسیهانی بڭ سکل همبث يع  
مؤمن ددامن نکري آخرة إيت.

﴿الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين﴾ برمول سکل

فوجي إيت ترتنت بڭ الله توهن سکلين عالم دان كبجيڪن آخرة  
إيت بڭ سکل مريک يع تکوت أکن الله تعالى. ﴿والصلوة والسلام  
على سيدنا محمد أشرف المرسلين وعلى آله وأصحابه الطاهرين  
الفائزين﴾ دان رحمة الله دان سلامت أتس فغھلوا کيت نبي محمد  
يع س مليا- مليا سکل رسول دان أتس سکل کلوارکاث دان سکل  
صحابت يع سوچي لاکي يع مندافت کمناغن. ﴿وبعد﴾ دان کمدين

درفت إيت مك لاني أكن بركات همب يغ ضعيف دان دغون بپاق  
دوسا معترف، خادم سکل کانق-کانق يغ طالبين بلک سکل علم يغ  
فرض عين في الدين، محمد صالح بن حنبي الأمفناي، مده-مدhen  
دأمفون بلک دان بلک دوا إيب بفاءث دان بلک سکل گوروث أوله  
توهنهن يغ مناني.

﴿فَهَذِهِ﴾ مك إينلے سوات رساله يغ مختصرة. أکو أمبیل  
أکندي درف دبراف بيلاغن كتاب يغ معتبرة. مك ستغه درف دث إيت  
رياض الوردية في أصول التوحيد وفروع الفقه كراغن الشيخ  
أحمد خطيب المنعكابوي دان سفينۃ النجاة في أصول الدين والفقہ  
كراغن الشيخ سالم بن سامر الحضرمي دان هدایۃ السالکین في  
سلوك مسلک المتقین كراغن الشيخ عبد الصمد الفلمني. دان  
أکو اتورکندي آتس جالن سؤال دان جواب سفای موده بڭ  
ديریکو دان بڭ سکل کانق-کانق يغ ھارو بلاجر ممفہمکندي دغۇن  
صواب. مك برغىيغ أدا فدت درف دث يغ بتول مك درف سکل أصلث؛  
دان برغىيغ أدا فدت درف دث رساله مك درف دکو تياد درف دث.

دان أکو نمائي أکندي (تعلیم الصبيان بغایة البيان) أرتیث، معاجر سکل کانق-کانق دعن سهغکا-ھغکا پتا. دان أکو هارفکن الله، توهن يع أمة موره ٻهו دجديکندي ممبري منفعة باڻ سکل کپياڪن اور ڳ عوام المسلمين دان إخلاص ٻڌ وجهٗ سمات-

مات دان فتارهن بڭ ديريکو يوم الدين، کارن ٻهواست اي اُتس يغ  
دمكين إيت قدير دان دڻن ممفرڪنڪن جديـر. وبالله التوفيق.  
دان إينله فرملائـڪو ماسـق فـد مقصـود دـڻـن فـتوـلـعـ توـهـنـ  
الـمـلـكـ الـمـعـبـودـ ﴿ـاـعـلـمـ﴾ كـهـويـ أـولـهـمـ ﴿ـسـ﴾ يـعـنيـ سـؤـالـ ﴿ـجـ﴾  
يـعـنيـ جـوابـ.

### ﴿مقدمة﴾

إـنـ سـوـاتـ فـنـدـهـلـوـانـ فـدـ مـپـاـتـكـنـ حـكـمـ منـنـتـوـتـ عـلـمـ

سـ      أـفـكـهـ حـكـمـ منـنـتـوـتـ عـلـمـ اـتـسـ تـيـفـ-ـتـيـفـ مـكـلـفـ إـيتـ؟  
جـ      بـرمـولـ حـكـمـ منـنـتـوـتـ عـلـمـ إـيتـ فـرـضـ عـيـنـ اـتـسـ تـيـفـ-ـتـيـفـ  
مـكـلـفـ يـغـ إـسـلامـ لـاـكـ-ـلـاـكـ دـانـ فـرـمـفـوـانـ،ـ کـارـنـ سـبـداـ نـبـيـ  
صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ﴿ـطـلـبـ الـعـلـمـ فـرـيـضـةـ عـلـىـ كـلـ مـسـلـمـ  
وـمـسـلـمـةـ﴾ أـرـيـثـ،ـ بـرمـولـ مـنـنـتـوـتـ عـلـمـ إـيتـ فـرـضـ اـتـسـ  
تـيـفـ-ـتـيـفـ إـسـلامـ لـاـكـ-ـلـاـكـ دـانـ إـسـلامـ فـرـمـفـوـانـ.

سـ      بـرافـ سـكـلـ عـلـمـ يـغـ دـنـنـتـوـتـ أـكـنـدـيـ فـرـضـ عـيـنـ إـيتـ؟  
جـ      ٻـهـواـسـتـ عـلـمـ يـغـ دـنـنـتـوـتـ أـكـنـدـيـ دـانـ دـعـمـلـكـنـ دـغـنـدـيـ  
إـيتـ فـرـضـ عـيـنـ يـائـتـ تـيـكـ فـرـكـارـاـ:ـ فـرـتـامـ «ـعـلـمـ تـوـحـيدـ»ـ:  
دانـ کـدـواـ «ـعـلـمـ فـقـهـ»ـ؛ـ دـانـ کـتـيـكـ «ـعـلـمـ تـصـوـفـ»ـ.ـ سـفـرـةـ

يُغْ لَانِي أَكْنَ دَاتِغْ سَبُوتَنْ سَكَلِينْ يُغْ دَمَكِينْ إِيتْ فَدْ إِينْ  
رَسَالَةْ دَغْنَ اخْتَصَارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهُ أَعْلَمْ.

## ﴿فِصْلٌ فِي فَضْيَلَةِ الْعِلْمِ﴾ إِينْ سَوَاتْ فِصْلٌ فَدْ مِپْتَاکَنْ كَلَبِيَنْ عِلْمْ

س بِرَافِكَهْ كَلَبِيَنْ عِلْمْ إِيتْ دَانْ أَفْ دِيْ؟  
ج بِرَمُولْ كَلَبِيَنْ عِلْمْ يُغْ مَمْبِريْ مَنْفَعَةْ إِيتْ أَمَّهْ بِپَاقْ يُغْ  
تَرْسَبُوتْ دَدَالَمْ الْقَرَآنْ دَانْ حَدِيثْ نَبِيْ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَمْ. سَتَغْهِ درَفَدَتْ فَرْمَانَ اللَّهِ تَعَالَى ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتَوُا الْعِلْمَ درَجَاتٍ﴾ [الْمُجَادِلَة: 11]  
أَرْتِيَثْ وَاللَّهُ أَعْلَمْ، مَغْشَكَتَكَنْ اللَّهُ تَعَالَى أَكْنَ مَرِيكْ يُغْ  
فَرْجَايِ دَغْنَ اللَّهُ تَعَالَى درَفَدَ كَامَوْ دَانْ مَرِيكْ يُغْ دَبِريْ  
أَكْنَدِي عِلْمْ أَكْنَ بِرَافَ فَغَكَتْ يُغْ تَغْكِيْ. دَانْ سَتَغْهِ درَفَدَ  
حَدِيثْ إِيتْ سَبَدا نَبِيْ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ ﴿أَقْرَبَ النَّاسَ  
مِنْ دَرْجَةِ النَّبِيَّ أَهْلُ الْعِلْمِ﴾ أَرْتِيَثْ، تَرْلِيَيْهْ هَمْفِيرْ مَانْسِي  
درَفَدَ فَغَكَتْ نَبُوَةْ إِيتْ أَهْلُ الْعِلْمِ. دَانْ سَبَدا نَبِيْ صَلَى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَمْ ﴿يَقَالُ لِلْعَالَمِ﴾، "اَشْفَعْ فِي تَلَامِذَتَكَ وَلَوْ بَلَغْتَ  
عَدْدَ نَجْوَمِ السَّمَاءِ" أَرْتِيَثْ، دَكْتَاكَنْ فَدْ هَارِيْ قِيَامَةْ

د FedEx ماحشر بڭ أورغىيغ عالم، "شفاعتکن أولهم فد أند  
مرید أغکو دان جکالو سمفی سبیلاغ-بیلاغ بنتاغ دلاغیت  
سکلفون". دان لائی سبدا نبی صلی الله عليه وسلم 『لو  
كان بينك وبين العلم بحار من نار فخضها إلیه فإن لک  
شيء طريقاً وطريق الجنة العلم』 أرتیث، جکالو أدا أنتارا  
أغکو دان أنتارا علم ببراف لاؤة درفڈ أفي مک ماسق أولهم  
أکندي کفدت، يعني ماسق أولهم أکن ببراف لاؤة أفي إيت  
دغۇن کارن علم إيت، مک ھواست بڭ تيف-تيف سوات  
إيت أدا بڭچ جالن، دان برمول جالن کف شرکا إيت علم.  
دان لائی سبدا نبی صلی الله عليه وسلم 『من أكرم عالما  
فكأنما أكرمني ومن أكرمني فقد أكرم الله تعالى ومن أكرم  
الله فمأواه الجنة؛ ومن أبغض عالما فقد أبغضني ومن  
أبغضني فقد أبغض الله تعالى ومن أبغض الله تعالى فمأواه  
النار』 أرتیث، برغسياف م ملياکن أورغ عالم مک  
ھواست سرس إی م ملياکن أکن داكو، مک برغسياف  
م ملياکن أکن داكو مک ھواست إی م ملياکن الله تعالى،  
دان برغسياف م ملياکن الله تعالى مک تمفتىث إيت شرکا؛  
دان برغسياف بنچي إی أکن أورغىيغ عالم مک ھواست  
بنچي إی أکن داكو، مک برغسياف بنچي أکن داكو مک

بھواست إی بنجي أکن الله تعالی، دان برغسیاف بنجي إی  
 أکن الله تعالی مک تمفتث إیت نارکا. دان لانی سبدا نبی  
 صلی الله علیه وسلم ﴿من علمک حرفًا فهو مولاك﴾  
 أرتیث، برغسیاف معاجرکن أکن دیکو سوات حروف  
 جوافون مک إیاله فھم لو أغکو. والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مپتاکن کلبین اور غیغ مننتوت علم س برافکه کلبین اور غیغ مننتوت علم؟

ج أدفون کلبین اور غیغ مننتوت علم يع ممبري منفعة إیت امة  
 بپاچ. مک ستغه درفت سبدا نبی صلی الله علیه وسلم ﴿إن  
 الملائكة لتبصّر أجنحتها لطالب العلم رضاء بما يصنع﴾  
 أرتیث، بھواست ملائكة مرندھکن أکن سایفت بلک اور غیغ  
 مننتوت علم کارن ساعۃ سوکا دغන فربواتنث. دان سبدا نبی  
 صلی الله علیه وسلم ﴿لَأُنْهَا إِلَيْكُمْ فَتَعْلَمُوا مِنَ الْعِلْمِ  
 مَا أَنْتُمْ بِهِ تَذَكَّرُونَ﴾ أرتیث، سغکوھت بھوا برفانی-فانی  
 مریک إیت مک بلاجر إی أکن ساتو باب درفت علم نسچای  
 ترلبيه بائک درفت بھوا إی سمیجیغ سنة سریب رکعة. دان  
 سبدا نبی صلی الله علیه وسلم ﴿طَالِبُ الْعِلْمِ تَكْفُلُهُ اللَّهُ تَعَالَى  
 لَهُ بِرْزَقٌ﴾ أرتیث، برمول اور غیغ مننتوت علم إیت معاکوی

الله تعالى بكت دغون رزقت. دان لاني سبدا نبي صلي الله عليه وسلم من أعن طالب العلم أعطاه الله كتابه بيمنيه ومن أحباب طالب العلم فقد أحباب الأنبياء ومن أحباب الأنبياء كان معهم؛ ومن أغض طالب العلم فقد أغض الأنبياء فجزاؤهم جهنم) أرتيث، برغسياف منولع أكن أورغيع مننتوت علم دبري أكendi الله سورت دغون تاغن كانث. دان برغسياف كاسيه أكن أورغيع مننتوت علم سغوكوهت كاسيه اي أكن أنبياء. دان برغسياف كاسيه أكن أنبياء أداله اي سرت؛ دان برغسياف بنجي أكن أورغيع مننتوت علم سغوكوهت بنجي اي أكن أنبياء مك بالست جهنم.

أداكه حاصل سکل کلبیمن علم یع تله داتع ددالم القرآن دان  
حدیث نبی صلی الله علیه وسلم إیت بل تیف-تیف اور غیغیغ  
مننتوت علم؟

تیاد دهارف حاصل يغ دمکین إیت ملائنکن بلک اور غیغ صح  
درفرد نیت. دان برمول صحت فد يغ دمکین إیت أداده  
کہندقث ددالم مننتوت علم إیت مننتوت أکن يغ دکمری الله  
تعالی، یائت مغراجاکن طاعۃ دان منجاوھکن معصیة دان  
لائکی دعملکنث علمث فد يغ ممبری منفعۃ فدث دان إشارۃ  
کلوار درفرد کلم جاھل کفدر تراغ علم. مک اینله یائت نیة يغ

صحيح يغ دفوچي أتس كمدينت إيت ددالم آخرة دان دافت  
فائدھت ددالم طاعة أکن الله تعالى ددالم دنيا. وبالله  
ال توفيق.

﴿ فصل ﴾ فد مپتاکن برغیغ موارثی حفظ، يعني مغیقاتی دان  
يغ موارثی لوفا

س أفكه برغیغ موارثی حفظ إيت؟

ج برمول سکواه-سکواه سبب جادي حفظ إيت برسوڠکوه-

سوڠکوه دان مغلکلن، يعني ممفهتيکن دان منسدیکیتکن  
ماکن مكان دان سمیېغ فد وقت تغه مالم. دان برمول  
ممباچ قرآن إيت درف دسکل سبب حفظ. دان دکات علماء،  
تیاد سسوات يغ تربیه منمباھي حفظ إيت درف دمباچ  
القرآن دغۇن دلھىت. دان ممباچ القرآن دغۇن دلھىت إيت  
تربیه افضل کارن سبدا رسول الله صلی الله علیہ وسلم  
﴿ برمول سأفضل-أفضل عملن أمتكو إيت ممباچ القرآن  
دغۇن دلھىت ﴾. دان سیکیيات قول ھوا بركات اي فد وقت  
مغۇشت كتاب يغ دباجىت أتو دمطلعېكىن «بسم الله  
سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا  
قوة إلا بالله العلي العظيم العزيز العليم عدد كل حرف كُتب

ويُكتَبْ أبد الآبدين ودهر الدهارين». دان بركات إي سسوده تيف-تيف توليسن، يعني كمدين منوليس «آمنت بالله الواحد الأحد الحق وحده لا شريك له وكفرت بما سواه». دان ممباقكن إي أكن صلوات أتس نبي صلَى الله عليه وسلم كارن بهواست إياله رحمة بك سُكُّل عالم إين. دكات علماء شعير، الإمام الشافعي:

كُفْدُوكِيْعُوكُوْأَدُوكُن  
جاھت حفظکوْوكُوْخُبرکُن  
لَالُو إِي سُكْرَا بِيَلَاغْكُن  
سُكُّل معيصَة هندق تيغَكُلُكُن  
إِيْغَتَلَه لَانْيِيْأَيْوَهِي إِخْوَان  
محفظ إيت إياله كلېمن  
درُدْ توهن برصفة رحمن  
كُفْدِيْغُ عاصي تيداء دبِريکُن

دان برمول برسوئي دان ممینوم أير مادو دان كندر، يعني كته كایو شائكه سرت گولا باتو دان ماماكن أغڭور كريغ يغ ميره دوا فوله ساتو بيچي فد تيف-تيف هاري وقت لافر

موارثي إي أكن حفظ دان مېمبوهکن درف دېراف فېاكیت.  
دان برمول برغیغ منسدیکیتکن بلغم، يعني داهق دان  
لندیر-لندیر منمباھي أكن حفظ دان برغیغ منمباھي فد  
بلغم موارثي إي أكن لوفا.

أف برغیغ موارثي لوفا إيت؟

دان أدفون برغیغ موارثي لوفا إيت يائت بربوانت معصية دان  
باپق دوسا دان منچیتا-چیتا دنيا دان باپق بمیغ دان  
فرتمنباتن. دان سغکوهه تله کامي سبواهه بهواست تیاد  
سیکیاٹ بلک يغ برعقل هوا إي دوكچیتا بلک فکرجان دنيا  
کارن بهواست إي ممبري مضرة دان تیاد إي ممبري منفعه.  
دان برمول دوكچیتا دنيا تیاد سوپي إي درف دککلافن فد  
هاتي. دان برمول دوكچیتا آخرة إيت تیاد سوپي درف چهیا  
فد هاتي دان پتاله بکست فد سممیغ. مک چیتا-چیتا دنيا  
إيت منکھکن أکندي درف کېجيکن. دان برمول چیتا-چیتا  
آخرة ممباوا أکندي أتسث، يعني ممباوا إي أكن سساورغ  
إيت أنس کېجيکن. دان برمول بریمیغ دغۇن سممیغ أنس  
خشوع دان محاسىلکن علم إيت منافیکن چیتا-چیتا دان  
دوكچیتا.

س

ج

س      أَفْ سَبْبٌ - سَبْبٌ يَعْ مُلْوَّفَاكِنْ عَلَمْ إِيْتْ؟  
ج      يَاّثَتْ سَبْبٌ مَمَاكِنْ إِيْ أَكْنَ كَزِيرَة، يَعْنِي كَتْمَبْرِ يَعْ بَاسَه دَانْ  
مَمَاكِنْ بُوهْ تَفَاح، يَعْنِي بُوهْ أَفْلِ يَعْ مَاسَم دَانْ مَلِهَتْ كَفَدْ  
أُورْغِيْغْ دَسْوَلَا دَانْ مَمْبَاجْ تُولِيسَنْ فَدْ بَاتُو قَبُورْ دَانْ بَرْجَالَنْ  
أَنْتَارَا تَمْبَاتَنْ تَالِيْ أُونَتَا دَانْ مَمْبَوَاعْ كَوْتُو يَعْ هِيدَوْفْ دَأْتَسْ  
بُومِيْ دَانْ بَرِيكَمْ دَفَهَقْ هَادَفَنْ كَفَلا. مَكْ جَأْوَهِيلَه سَكَلِينْ  
إِيْتْ كَارَنْ إِيْ مَوَارِثِيْ فَلَوْفَا. اَنْتَهِي. تَعْلِيمُ الْمُتَعَلِّمِ مَلْخَصَا.

## الباب الأول: التوحيد

﴿ فصل في التوحيد ﴾

إين سوات فصل فد مېتاکن مېساکن توھن کيت

س      أفكه يغ تياد دافت تياد أتس أور غيغ هندق بلاجر علم  
ج      توحيد إيت؟

برمول يغ تياد دافت تياد أتسث بھو دكتھويت أکن حکم  
عقل يغ تيڭ: فرتم «واجب»؛ دان کدوا «مستحيل»؛ دان  
كتېڭ «جائز». .

س      أف دي معنى واجب فد عقل إيت؟  
ج      يائت برغيغ تياد تروفا فد عقل تياد، يعني تياد دېنرکن  
أوليه عقل دېن تياد، سفرة مغمبيل توبه أکن سقدرث  
درقد تمفت.

س	أَفْ دِي معنی مُسْتَحِيل فَدْ عَقْل إِيت؟
ج	يَايَتْ بِرْغَيْغْ تِيَادْ تِرُوفَا فَدْ عَقْل أَدَاثْ، سَفَرَةْ تُوبَهْ يَغْ تِيَادْ بِرْكَرَقْ دَانْ دِيمْ.
س	أَفْ دِي معنی هَارُوسْ فَدْ عَقْل إِيت؟
ج	يَايَتْ بِرْغَيْغْ تِرُوفَا فَدْ عَقْل أَدَاثْ دَانْ تِيَادَثْ، سَفَرَةْ كُرْقْ فَدْ تُوبَهْ.
﴿شَهْدَان﴾ مَكْ وَاجِبْ فَدْ شَرْعْ أَتْسْ تِيفْ-تِيفْ مَكْلَفْ، يعْنِي أُورْغَيْغْ عَاقِلْ بَالْغْ بَهْوْ مَغْتَهْوِي إِيْ أَكْنْ بِرْغَيْغْ وَاجِبْ فَدْ حَقْ تُوهَنْ كِيتْ دَانْ بِرْغَيْغْ مُسْتَحِيلْ دَانْ بِرْغَيْغْ جَائزْ دَانْ سَفَرَةْ دَمْكِينْ فَوْلْ فَدْ حَقْ سَكْلْ رَسُولْ.	
س	بِرَافَكْهِ سَكْلْ صَفَةْ يَغْ وَاجِبْ فَدْ حَقْ اللَّهِ تَعَالَى إِيتْ دَانْ أَفْ دِي؟
ج	بِرْمَوْلْ يَغْ وَاجِبْ بَلْ ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى دَغْنْ تَفْصِيلْ إِيتْ إِينَلْهْ دَوَا فَوْلَهْ صَفَةْ: فَرَتَامْ، «وَجْوَد» أَرْتِيَثْ، أَدَا؛ دَانْ كَدْوا، «قَدْم» أَرْتِيَثْ، سَدِيَا؛ دَانْ كَتِيَاثْ، «بَقاء» أَرْتِيَثْ، كَكْل؛ دَانْ كَأْمَفَهْ، «مَخَالِفَتِهِ تَعَالَى لِلْحَوَادِث» أَرْتِيَثْ، بِرْسَلاَهْنِ الَّهِ تَعَالَى بَلْ سَكْلْ يَغْ بَهَارَوْ؛ دَانْ كَلِيمْ، «قِيَامَهِ تَعَالَى بِنَفْسِهِ» أَرْتِيَثْ، بِرْدِيرِيِ اللَّهِ تَعَالَى دَغْنْ سَنْدِيرِيَثْ، مَعْنَاثْ تِيَادْ بِرْكَهَنْدَقْ إِيْ كَفْدْ تَمْفَتْ بِرْدِيرِيِ دَانْ تِيَادْ فَوْلْ

برکهندق ئى كىد أورغىيغ مەداكىن أكىنى؛ دان كائىم، «وحدانىيە» أرتىيىت، إسا دان معناث ھواست الله تعالى إسا فد ذاتى دان إسا فد سكل صفتى دان إسا فد سكل فعلت؛ دان كتوجە، «قدرة» أرتىيىت، كواس؛ دان كدلافن، «إرادە» أرتىيىت، كەندق؛ دان كسمىبىلەن، «علم» أرتىيىت، فۇتمۇان، دان كسفولە، «حياة» أرتىيىت، هيدوف؛ دان كسبلىس، «سمع» أرتىيىت، فندىغران؛ دان كدوا بلىس، «بصر» أرتىيىت، فغلېھتن؛ دان كتىيڭ بلىس، «كلام» أرتىيىت، برکات-كات؛ دان كأمفە بلىس، «كونە تعالى قادرًا» أرتىيىت، كأدأنىت الله تعالى يېغ كواس؛ دان كليم بلىس، «كونە مريدا» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ برکهندق؛ دان كائىم بلىس، «كونە عالما» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ مۇتھۆي؛ دان كتوجە بلىس، «كونە حيا» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ هيدوف؛ دان كدلافن بلىس، «كونە سمىعا» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ مندغۇر؛ دان كسمىبىل بلىس، «كونە بصيرا» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ ملىيەت؛ دان كدوا فولە، «كونە متكلما» أرتىيىت، كأدأنىت يېغ برکات-كات.

س  
ج  
دوا فولە صفة دان يائىت لوانىن بىڭ دوا فولە صفة يېغ  
براف صفة يېغ مستحىيل فد حق الله تعالى دان اف دى؟  
ھواست يېغ مستحىيل فد ذات الله تعالى دىغۇن تفصىل ئىيت

واجب إيت، دان يائت «عدم» أرتىث، تياد يائت لوانن وجود؛ «دان حدوث» أرتىث، بهارو لوانن قدم؛ «دان فناء» أرتىث، بناس لوانن بقاء؛ «دان مماثلته للحوادث» أرتىث، برسمانث بڭ سكل يغ بهارو لوانن مخالفته للحوادث؛ «دان احتياج إلى محل أو إلى مخصص» أرتىث، برکندق كف د ذات يغ برديري اي دغندى اتو كف د يغ مغداكن لوانن قيامه تعالى بنفسه؛ «دان تعدد» أرتىث، بربلاع-بيلاع فد ذات دان سكل صفت دان سكل فعل لوانن وحدانية؛ «دان عجز» أرتىث، لمه لوانن قدرة؛ «دان كراهة» أرتىث، تركاكه لوانن إرادة؛ «دان جهل» أرتىث، جاھل لوانن علم؛ «دان موت» أرتىث، ماتي لوانن حياة؛ «دان صمم» أرتىث، تولي لوانن سمع؛ «دان عمي» أرتىث، بوتا لوانن بصر؛ «دان خرس» أرتىث، کلو لوانن كلام؛ «دان کونه عاجزا» أرتىث، کأدأنت الله تعالى يغ لمه إين لوانن کونه قادر؛ «دان کونه مكرها» أرتىث، کأدأنت يغ تركاكه لوانن کونه مريدا؛ «دان کونه جاهلا» أرتىث، کأدأنت يغ جاھل لوانن کونه عالما؛ «دان کونه ميتا» أرتىث، کأدأنت يغ ماتي لوانن کونه حيا؛ «دان کونه أصم» أرتىث، کأدأنت يغ تولي لوانن کونه سميعا؛ «دان کونه

أعى» أرتيث، كأدأنت يغ بوتا لوانن كونه بصيرا؛ «دان كونه أخرس» أرتيث، كأدأنت يغ كلو لوانن كونه متكلما. تعالى عن ذلك علوا كبيرا.

س براف صفة يغ هاروس فد ذات الله تعالى إيت دان أف دي؟

ج أدفعون يغ هاروس فد ذات الله تعالى إيت مك أداله إي

ساتو صفة جوا، يائت «فعل كل ممکن أو تركه» أرتيث،

ممفریوات تيف-تيف ممکن أتو منڭڭاكىنى.

س أفكه يغ واجب بڭ الله تعالى دغۇن إجمال إيت؟

ج يغ واجب بڭ الله دغۇن إجمال إيت يائت تيف-تيف صفة

كسىفرنان. مك واجب أتس تيف-تيف مكلف ھوا

مإعتقداد肯 ئي دغۇن إجمال ھواست الله تعالى «متصرف

بجميع الكلمات» أرتيث، برصفة الله تعالى دغۇن سكلىن

صفة كسىفرنان.

س أف يغ مستحيل بڭ الله تعالى دغۇن إجمال إيت؟

ج يغ مستحيل أتس دغۇن إجمال إيت يائت سكلىن صفة

ككوراڭن. مك واجب فول أتس تيف-تيف مكلف ھوا

مإعتقداد肯 ئي دغۇن إجمال ھواست الله تعالى «منزه عن

جميع النقائص» أرتيث، مها سوچى توهن درفت سكلىن

صفة ككوراڭن.

- أَفْ دِي دَلِيل إِجمالي بُكْ تِيف-تِيف صَفَة درَفَد دُوا فُولَه  
صَفَة يَعْ واجِب بُكْ اللَّه تَعَالَى دَان درَفَد دُوا فُولَه صَفَة يَعْ  
مَسْتَحِيل أَتَسْتَ دَان سَاتُو صَفَة يَعْ هَارُوس بُكْث؟

بِرْمُول دَلِيل إِجمالي أَتَس يَعْ دَمْكِين إِيت سَكَلِين، يَائِتْ أَدا  
إِين عَالَم أَتَس إِين كَلْكُوان يَعْ إِيلُوق روْفَاث.

بِرَافْ صَفَة يَعْ واجِب فَدْ حَقْ سَكَلْ رَسُول عَلِيهِم الصَّلَاة  
وَالسَّلَام إِيت؟

بِرْمُول يَعْ واجِب فَدْ ذَات مَرِيك إِيت أَمْفَة صَفَة: فَرْتَام  
«صَدْق» أَرْتِيَث، بَنْر؛ دَان كَدُوا «أَمَانَة» أَرْتِيَث، كَفْرْجِيَان؛  
دان كَتِيَاف «تَبْلِيغ» أَرْتِيَث، مِيْمَفِيَكِن؛ دَان كَأَمْفَة «فَطَانَة»  
أَرْتِيَث، چَرْدِيق.

بِرَافْ صَفَة يَعْ مَسْتَحِيل فَدْ حَقْ سَكَلْ رَسُول عَلِيهِم  
الصَّلَاة وَالسَّلَام إِيت؟

بِهَاوَسْت يَعْ مَسْتَحِيل فَدْ ذَات مَرِيك إِيت أَمْفَة صَفَة،  
يَائِتْ لَوَانَن بُكْ أَمْفَة صَفَة يَعْ واجِب إِيت، دَان يَائِت  
«كَذْب» أَرْتِيَث، دُوْسْتَال لَوَانَن صَدْق؛ دَان «خِيَانَة» أَرْتِيَث،  
مِنْوَكَرِيدِي لَوَانَن أَمَانَة؛ دَان «كَتِمَان» أَرْتِيَث، مِبَمْبُوبِيَكِن  
لَوَانَن تَبْلِيغ؛ دَان «بَلَادَة» أَرْتِيَث، بُودُو لَوَانَن فَطَانَة.

- س براف صفة يغ هاروس فد حق سكل رسول عليهم الصلاة  
والسلام إيت؟ ج أدفعون يغ هاروس فد ذات مريك إيت مك أداله إي ساتو  
صفة جوا، يائت «الإعراض البشرية» أرتبيث، فراغي توبه  
مانسي يغ تياد ممباوا إي كفд ككوراڭن فد فغشت مريك  
إيت يغ مها تعڭي، سفرة ساكىت دان أمفماڭ.
- س أف دي دليل واجب صدق بلڭ سكل رسول عليهم الصلاة  
والسلام إيت؟ ج دان برمول دليل أتس واجب صدق إيت بھواسڭ مريك  
إيت جكارلو دوستا مريك إيت نسچاي أداله فرخباران الله  
تعالى، يعني معجزة إيت دوستا دان يائت مستحيل، مك  
ثابتله بلڭ سكل مريك إيت بذر إيتله يغ دتنوت.
- س أف دي دليل واجبأمانة بلڭ سكل رسول عليهم الصلاة  
والسلام إيت؟ ج دان دليل أتس يغ دمكين إيت بھواسڭ مريك إيت جكارلو  
خيانة مريك إيت دغۇن ممفربوات يغ حرام أتو يغ مكروه  
نسچاي أداله كىت دسورە دغۇن أمفما يغ دمكين إيت دان  
تياد صح بھوا كىت دسورە دغۇن حرام أتو يغ مكروه، مك  
ثابتله بلڭ سكل مريك إيت أمانة.

س أَفْ دِي دَلِيلٌ وَاجِبٌ تَبْلِيغُ بَكَ رَسُولٌ عَلَيْهِم الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
إِيَّاَنْ؟

ج دَانَ دَلِيلٌ أَتْسَ يَعْ دَمْكِينْ إِيَّتْ بَهْوَاسْتْ مَرِيكْ إِيَّتْ جَكَالُو  
مَپْمَبُوپِيکَنْ مَرِيكْ إِيَّتْ أَكْنَ سَوَاتْ دَرْفَدْ بَرْغَيْغْ دَسُورَه  
مَرِيكْ إِيَّتْ دَغْنَ مَپْمَفِيکَنْدِي نَسْجَايِيْ أَدَالَهْ كَيْتْ دَسُورَه  
دَغْنَ مَپْمَبُوپِيکَنْ عَلَمْ. دَانَ تِيَادَ صَحْ بَهْوَا دَسُورَه كَيْتْ  
دَغْنَدِيْ كَارَنْ أَورْغَيْغْ مَپْمَبُوپِيکَنْ عَلَمْ إِيَّتْ «مَلْعُونَ»  
أَرْتِيَثْ، يَعْ دَجَأْوَهَكَنْ دَرْفَدْ رَحْمَةُ اللهُ. مَكْ ثَابَتَلَهْ بَكَ سَكْلَ  
مَرِيكْ إِيَّتْ تَبْلِيغْ.

س أَفْ دِي دَلِيلٌ وَاجِبٌ فَطَانَةُ بَكَ رَسُولٌ عَلَيْهِم الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ إِيَّاَنْ؟

ج دَانَ دَلِيلٌ أَتْسَ يَعْ دَمْكِينْ إِيَّتْ بَهْوَاسْتْ جَكَالُو نَفِي دَرْفَدْ  
مَرِيكْ إِيَّتْ أَوْلَهْ فَطَانَةُ نَسْجَايِيْ تِيَادَ كَوَاسْ مَرِيكْ إِيَّتْ بَهْوَا  
مَنْدِيرِيکَنْ مَرِيكْ إِيَّتْ أَكْنَ حَجَّةُ أَتْسَ سَتَروُ، يَعْنِيْ أَورْغَ  
كَافِرْ دَانَ يَائِتْ مَحَالَ كَارَنَ الْقُرْآنَ تَلَهْ مَنْنَجُوقَكِيْ إِيْ فَدْ  
بِيرَافْ تَمْفَتْ يَعْ بِيَاقَ أَتْسَ مَنْدِيرِيکَنْ مَرِيكْ إِيَّتْ أَكْنَ حَجَّةُ  
أَتْسَ سَتَروُ. مَكْ ثَابَتَلَهْ بَكَ سَكْلَ مَرِيكْ إِيَّتْ فَطَانَةُ.  
﴿شَهْدَان﴾ دَانَ أَفْبَيْلَ ثَابَتَ بَكَ مَرِيكْ إِيَّتْ سَكْلَ صَفَةُ  
يَعْ أَمْفَةُ إِيْنَ مَكْ مَسْتَحِيلَ أَتْسَ مَرِيكْ إِيَّتْ سَكْلَ لَوَانْثَ.

دان معنی مستحیلث إیت کتیادأن منزیمات أکن ثبوت  
دغන دلیل شرعی.

س      أَفْ دِي دَلِيل هاروس «الإعراض البشرية» فَدْ حَقُ الرَّسُول  
عَلَيْهِم الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِيْتْ؟

ج      دان دلیل أنس يغ دمکین إیت دفنڌ جاٿهٽ دغන مریڪ  
إیت علیهم الصلاة والسلام بڭ أورغیغ سماس اي أکن  
مریڪ إیت دان سمفی يغ دمکین إیت باڭ لائٺ دغන  
برتوروت-توروت.

س      أَفْ كَلْمَةٌ يَعْرِفُونَكُمْ أَكْنَى سُكْلَ عَقَائِدَ إِيْتْ؟  
ج      مَهْمَنْكُمْ سَكَلِينْ مَعْنَى عَقَائِدَ إِيْتْ أَوْلَهُ مَعْنَى كَلْمَةٌ «لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ».

س      أَفْ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ؟  
ج      بِهُوَاسْتُ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ، تِيَادُ تُوهَنْ  
يغ دسمبه دغන سبئرث ملائِنْكُنْ اللَّهُ، بِرْمُولْ مُحَمَّد  
فَسُورَةُ اللَّهِ تَعَالَى.

س      أَفْ جَالَنْ مَاسِقْ سُكْلَ عَقَائِدَ إِيْتْ دَدَالَمْ دَوَا كَلْمَةُ شَهَادَة  
إِيْنَ؟

ج      أَدْفُونْ جَالَنْ مَاسِقْ سُكْلَ عَقَائِدَ إِيْتْ دَدَالَمْ دَوَا كَلْمَةُ إِيْنَ  
مَكْ تَنْتُوتُ أَوْلَهُمْ أَكْنَدِي فَدْ كَتَاب يغ فَنْجَع-فَنْجَع، سَفَرَة

سراج المهدى بڭورو ڭوروڭو الشیخ زین الدین سمباوی  
نفعنا اللہ بعلوهما آمین.

س براف فائده ممفرياپقىن ذكر دغۇن كلمە شەhadە ئىن؟  
ج أدفون فائده ممفرياپقىن ذكر دغۇندى ئىت مك يائىت امە  
باپق تياد بولە دەھىگاكن. دان دفادىكىلە فە فائىدەت  
سبدا نبى صلى اللە علیه وسلم ﴿جك دتمېغ فە هارى  
قيامە بومى اللە تعالى ئىن دغۇن قرطاس يۇچ دەتلىيىس دەدالىت  
لەفظ شەhadە ئىن نسچاي برات لەفظ شەhadە ئىت درفەد  
بومى﴾ وەلەلە أعلم.

﴿فصل﴾ فە مېتاکىن ستۇغە يۇچ واجب ئىتس اورغىيغ مکلف  
كمدىن درفەد توحيد

س أفكە يۇچ واجب ئىتس تىيف-تىيف مکلف ھەوا مۇھىتىسىنىدى  
كمدىن درفەد توحيد ئىت؟

ج واجب ئىتس ھەوا مۇھىتىسىنىدى كمدىن درفەد ئىت أكىن سەكل  
رسول يۇچ ترسبوت دەدالىم القرآن دغۇن تفصىيل.

س براف بىلاڭن مەرىك ئىت دان اف نما-نما مەرىك ئىت؟  
ج يائىت دوا فولە ليم رسول. ئىينلە نما-نما مەرىك ئىت: «إبراھيم»  
دان «إسماعيل» دان «إسحاق» دان «يعقوب» دان «نوح»

دان «داود» دان «سلیمان» دان «أیوب» دان «یوسف» دان «موسى» دان «هارون» دان «زکریا» دان «یحیی» دان «عیسی» دان «إلياس» دان «إليسع» دان «یونس» دان «لوط» دان «إدريس» دان «شعیب» دان «ہود» دان «صالح» دان «ذوالکفل» دان «آدم» دان «سیدنا محمد» علیهم الصلاة والسلام.

براف يغ أولو العزم درف د مریک إیت دان أفت ترتیب مریک إیت فد يغ ترلبیه أفضل؟

برمول يغ أولو العزم درف د مریک إیت، يعني يغ ممفوضائی صبر دان منغکوڠ کسوسههن إیت لیم اورڠ. دان ترتیب مریک إیت فد يغ ترلبیه أفضل أداله إی براتور سفرة إین یائت: سیدنا محمد، دان إبراهیم، دان موسی، دان عیسی، دان نوح. صلوات الله علیهم أجمعین.

أداکه واجب أتس تیف-تیف مکلف ٻهوا مغتمبوی إی أکن سکل رسول يغ لائن درف د يغ ترسبوت ددالم القرآن إیت؟ أڊفون يغ لائن درف د يغ ترسبوت إیت مک واجب أتسث ٻهوا مغتمبوی أکن مریک إیت دغන إجمال، سفرة ٻهوا دإعتقادکنث ٻهواست بنن الله تعالی ببراف رسول دان نبی

لاتن درف دیغ ترسبوت إيت يغ تياد مغتهوي أكن بيلاغن مريک  
إيت ملائنکن الله تعالى جوا.

أف يغ واجب فول أتس تيف-تيف مكلف إيت؟  
س  
واجب فول أتسث إيت بهوا داعتقادکنث أكن بهواست نبي  
ج  
كیت أمی، أرتیث تياد تاهو منولیس دان ممباچ دان بهواست  
إی أورغ عرب بعسا قریش لانکی بعسا هاشم يغ برنما محمد  
صلی الله علیه وسلم يغ دفعکتکن أوله الله تعالى أکندي کفدا  
سكلين مخلوق درف دان أورغ عرب دان ملائكة  
دان مانسي دان جن دان سکلين يغ بپراوا.

أف يغ واجب فول أتس تيف-تيف مكلف إيت؟  
س  
واجب فول أتسث إيت بهوا مغتهوي إی بعسا نبي محمد صلی  
الله علیه وسلم درف دجهة آیهندات دان إیباث.

أف دی بعسا نبي محمد درف دجهة آیهندات إيت؟  
س  
يائت سیدنا محمد أنق عبد الله أنق عبد المطلب أنق هاشم  
أنق عبد مناف أنق قصی أنق کلاب دان يائت حکیم أنق مرّة  
أنق کعب أنق لؤی أنق غالب أنق فهر أنق مالک أنق نصر أنق  
کنانة أنق خزیمة أنق مدرکة أنق إلياس أنق مضر أنق نزار  
أنق معد أنق عدنان. دان سهگنکا دسینی بعسا نبي کیت يغ

تله تتف دغۇن نص يغ تحقىق دان يغ لېيە درفدىت سەمى  
كەد آدم مك يائىت تىادا فەدىت نص دغۇن تحقىق.

أف دى بىغسا نبى محمد درفدى جەھە ئىبىت ؟

س ج  
يائىت سىدنا محمد أنق آمنە أنق وەب أنق عبد مناف أنق  
زەرە أنق كلاپ دان يائىت حكىم يغ ترسبوت فە بىغسات بىڭ  
أيەندادا مك بىرەمفوون ئىبىت دغۇن أيەندادا فە كلاپ. أدفون  
عبد مناف يغ فە بىغسا ئىبىت مك يائىت لائىن درفدى عبد مناف  
يغ فە بىغسا أيەندادا.

أف يغ واجب فول أتسى أورۇغ مکلە ئىبىت ؟

س ج  
واجب فول أتسى ئىبىت بەروا دكتەويت أكىن سكلى أنق رسول  
الله صلى الله عليه وسلم.

س ج  
براف بىلاغان سكلى أنق نبى كىت سىدنا محمد صلى الله عليه  
وسلم ئىبىت ؟

يائىت توجە أورۇغ، تىلەك أورۇغ لاك-لاك دان أمفە أورۇغ  
فرەمفوان. دان بىرمۇل ترتىب مەرىك ئىبىت فە ظاھەر كەنديا سەفرە  
إين: «زىنب» دان «رقىيە» دان «فاطمة» دان «أم كلثوم» دان  
«عبد الله» يغ برىكلە ئەطەھەر دان الطېب دان «قاسىم» دان يغ  
آنم إين درفدى ئەسترى نبى كىت يغ بىرۇما خەدیجە رضى الله عنھا  
دان يغ كەتەجە «إبراھىم» دان يائىت درفدى مارىيە القبطيە.

- |       |   |
|-------|---|
| س     | براف بيلاغن إستري نبي كيت يغ دتغلّكنت فد كتيكا ماتيث؟   |
| ج     | يائت سمبيلن فرمفوان، دان يائت «عائشة» أنق سيدنا أبو بكر دان «حفصة» أنق سيدنا عمر دان «سوده» أنق زمعه دان «صفية» أنق حي دان «ميمونة» أنق حارث دان «رملة كنهيث أم حبيبة» أنق أبي سفيان دان «هند» أنق أبي أمية دان «زينب» أنق جحش دان «جويرية» أنق حارث. |
| س     | براف إستري نبي كيت يغ تله دوطيئث؟   |
| ج     | أدفون إستريث يغ تله دوطيئث مك يائت سبلس فرمفوان يغ سمبيلن يغ تله لالو دان «خديجة» أنق خويلد دان «زينب» أنق خزيمة.   |
| س     | براف كنديق نبي كيت إيت؟   |
| ج     | أدفون كنديقث إيت مك يائت أمفه أورغ: «مارية القبطية» دان «ريحانة» دان ساتو جارية دهم肯 زينب أنق جحش كفدت تياد معلوم نما ث دان «زليخا القرظية» والله أعلم.   |
| ﴿فصل﴾ | فـد مـپـتـاـکـن سـتـغـه بـرـغـيـعـ لـزـمـ أـتـسـ أـورـغـيـعـ مـکـلـفـ<br>مـمـفـرـبـوـاـثـ   |
| س     | أـفـكـه يـغـ وـاجـبـ أـتـسـ تـیـفـ-ـتـیـفـ مـکـلـفـ مـنـوـنـیـکـنـدـیـ إـیـتـ؟  |

- |   |   |
|---|---|
| ج | واجب أتسث منونيكن سكلين برغىع دواجبكتندي أوله الله<br>تعالى أتسث، سفرة سمهىع دان أمفماٹ.  |
| س | أف يع واجب أتس تيف-تيف مكلف فول؟  |
| ج | واجب أتسث فول ھوا دتونيكن أكن يع واجب إيت دغන<br>سكل ركنت دان شرط دان ھوا منجاوهي إي أكن سكل يع<br>ممبطلكندي.   |
| س | أف يع واجب أتس تيف-تيف مكلف فول فد كتيكا بالغث؟   |
| ج | واجب أتسث فول فد كتيكا بالغث ھوا عزم إي، يعني مېرجا<br>دان منيتكن إي أكن ممفربوات تيف-تيف يع واجب أتسث<br>دان ھوا عزم إي فول أكن منغلكلن تيف-تيف يع حرام<br>أتسث. |
| س | أف حكم أورغىع تياد عزم إي أتس يع دمكين إيت؟   |
| ج | جك تياد عزم إي أتسث درهكا إي دان تتفاف صح<br>ممفردافتكتندي بڭ أورغىع دلوفكتندي أوله يع دمكين إيت،<br>سفرة يع كېپاكن درف دمانسي. والله أعلم.                       |

**﴿فصل﴾ فد مېتاكن أكما دان يع دڭنتوغىن دغندىي**  
**س      أفكه يع دنمائى أكما إيت؟**

ج	يائت برغیغ دشريعتنکن الله تعالی درف د سکل حکم اتس لیده نبیث صلی الله علیه وسلم.
س	براف حکم الله تعالی إیت دان اف دی ؟
ج	برمول حکم الله تعالی إیت توجه فرکارا: فرتام «واجب»؛ دان کدوا «حرام»؛ دان کتیک «سنة»؛ دان کامفة «مکروه»؛ دان کلیم «مباح»؛ دان کأنم «باطل»؛ دان کتوجه «صحيح».
س	أف معنی واجب فد شرع إیت ؟
ج	يائت برغیغ دبری فهلا اتس يغ مغراجاکندي دان دسکسا اتس يغ منغلکندي. برمول معنی واجب دان رکن دان فرض إیت ساتو سهاج فد يغ لائن درف د باب حج. مک رکن دان واجب بـلـائـنـ فـدـ ثـ کـارـنـ يـغـ وـاجـبـ فـدـ ثـ، يـائـتـ يـغـ بـولـیـهـ دـتـمـفـلـیـ دـغـنـ دـمـ؛ دـانـ رـکـنـ إـیـتـ يـغـ تـیـادـ صـحـ حـجـ دـغـنـ کـتـعـگـالـنـثـ.
س	فرض إیت ترهاکی کف د براف ہهاکی ؟
ج	ترهاکی اي کف دوا ہهاکی: فرتام «فرض عین»؛ دان کدوا «فرض کفاية».
س	أف فرض عین إیت دان اف فرض کفاية إیت ؟
ج	برمول فرض عین إیت، مک يائت يغ خطاب دغندی تیف- تیف سأورغ درف د اورغیغ يغ مکلف، أمفما سممیغ يغ لیم

وقت. دان أدفعون فرض كفاية إيت، مك يائت يغ دخطاب  
دغندى سكلين مكلف ھو ممفريواتكىندي ستغه مريك إيت،  
أمفما سمهىغ ميت.

س      أف معنى حرام إيت؟

ج      يائت برغىغ دبri فهلا أتس أورغىغ منغلكلنكىندي دان دسكسا  
أتس أورغىغ معرجاكندى.

س      أف معنى سنة إيت؟

ج      يائت برغىغ دبri فهلا أتس أورغىغ معرجاكندى دان تياد  
دسكسا أتس أورغىغ منغلكلنكىندي.

س      أف معنى مكروه إيت؟

ج      يائت برغىغ دبri فهلا أتس أورغىغ منغلكلنكىندي دان تياد  
دسكسا أتس أورغىغ معرجاكندى.

س      مكروه إيت براف ھاڭي دان أف دي؟

ج      يائت دوا ھاڭي: فرتام «مكروه تزىيە» دان برمول معناث،  
يائت يغ تله لالو إيت؛ دان كدوا «مكروه تحريم» يائت يغ  
دچكە درفت ممفريواتت چكە يغ تياد فوتىس دان دبri فهلا  
أتس يغ منغلكلنكىنث دان دسكسا أتس يغ ممفريواتت. مك  
أدالله فربىدائنىڭ دغۇن يغ حرام، ھواست يغ حرام إيت دچكە  
دغۇن چكە يغ فوتىس؛ دان مكروه كراھە تحريم إيت دچكە

دغۇن چىكە يېغ تىاد فوتىس، سفرة بۇدا دچىڭىت مىتىملىك تأویل.

س	أف معنى مباح إيت؟
ج	يائىت برغىيغ تىاد دبىرى فهلا أتس يېغ مغراجاكندى دان يېغ منغىلكلەكىندى دان تىاد دىسکىسا أتس يېغ منغىلكلەكىندى دان يېغ مغراجاكندى. دان برمول معنى مباح دان هاروس شىع دان حلال إيت ساتو جوا.
س	أف معنى صحيح إيت؟
ج	يائىت برغىيغ بىرگىنتوڭ دغۇندى لولوس دان دېبىلاڭىن دغۇندى.
س	أف معنى باطل إيت؟
ج	يائىت برغىيغ تىاد بىرگىنتوڭ دغۇندى لولوس دان تىاد دېبىلاڭىن دغۇندى. دان برمول معنى باطل دان فاسد إيت ساتو جوا.
س	براف فىكرجان أكما إيت دان أف معناث؟
ج	برمول فىكرجان أكما، يعنى عالمة أداث إيت أمفة فركارا؛ فرتام «بنر دغۇن قىسى» أرتىت، بىرعبادە دغۇن نىة دان إخلاص؛ دان كدوا «صح عقيدة» أرتىت، بۇدا دېعتقادىن أكىن بھواسىت اللە تعالى إسا دان بىرصفە دغۇن تىف-تىف صفة يېغ سەمنىز دان سوجى درىفتىف-تىف صفة يېغ كورۇغ؛ دان كتىيك «الوفاء بالعهد» أرتىت، منونىكىن سىڭلە فرض فد

وقت؛ دان كأمفة «اجتناب الحد» أرتىث، منجاوهي أكن سكل يغ دحرا مكن أوله الله تعالى. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاكن إسلام دان سكل ركنت

س أفكه معنى إسلام إيت؟

ج برمول معنى إسلام إيت، يائت مغييكوت حكم الله تعالى دغۇن ظاهر حالت.

س براف سكل ركن إسلام إيت؟

ج برمول ركن إسلام إيت ليم فركارا: فرتام «شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله» أرتىث، مېكسيكىن بەواسىتىياد توهن يغ دسمبە دغۇن سېنر-بىزىش ملائىنكىن الله دان مېكسيكىن بەواسىتىياد نىي محمد إيت فسورە الله؛ دان كدوا «مندىرييكن سمىھىغ ليم وقت»؛ دان كتىيڭ «ممباير زکاة يغ تله واجب»؛ دان كأمفة «فواس رمضان»؛ دان كليم، «فرىيچ حج كبيت الله أوله أورغىيغ كواس كفدىت برجالن».

﴿فصل﴾ فد مېتاكن إيمان دان سكل ركنت

س أفكه معنى إيمان إيت؟

ج	برمول معنى إيمان إيت فرچاي دغۇن سكلىن بىرگىيغۇ داتۇغ دىئندي نېي كىيت محمد صىلى اللە علیه وسلم.
س	برمول ركىن إيمان إيت دىئن فرکارا: فرتام «أن تؤمن بالله» أرىتىش، بېھوا فرچاي أڭىز دىئن اللە تعالى؛ دان كدوا «بېھوا فرچاي أڭىز دىئن سكىل ملائىكتىش»؛ دان كتىيڭ «بېھوا فرچاي أڭىز دىئن سكىل كتابىت»؛ دان كامفە «بېھوا فرچاي أڭىز دىئن سكىل رسولت»؛ دان كلىيم «بېھوا فرچاي أڭىز دىئن هارى قىيامە»؛ دان كائىم «بېھوا فرچاي أڭىز دىئن قدر بائىكت دان جاھىت درفدى اللە تعالى».
س	بىتاۋكە أڭىز فرچاي دىئن اللە تعالى؟
ج	بېھواست اللە تعالى إسا تىياد سوات مېمائىي أكىندىي فد ذاتىت دان درفدى سكىل صفتىت دان فد سكىل فرىبواتنىت دان تىياد سكوت بىڭىت فد كەمان.
س	بىتاۋ أڭىز فرچاي دىئن سكىل ملائىكتىش؟
ج	بېھواست مىرىك إيت مليا دفلەراكن اولە اللە تعالى أكىن مىرىك إيت درفدى دوسا دان درفدى درەكا فد سورەت دان چۈھىت دان بېھواست مىرىك إيت بىنۇ فد فرخباران مىرىك إيت دان تىياد مۇقۇمىي أكىن بىيلاڭۇن مىرىك إيت ملائىنكەن اللە تعالى.

- |     |   |
|-----|---|
| س ج | <p><b>بتاب أڭڭو فرچاي دغۇن سىڭل كتابىت؟</b></p> <p>بەواسىت اللە تىعالى منورنەن ئى أكىن سىڭل كتاب درى لاغىت كىد سىڭل نېيىت يېغ منونجوقىن معناش كىد كلام اللە تىعالى يېغ قىدىم، يېغ سوپى درفدى سىڭل حروف دان سوارا دان بەواسىت بىز سىڭل كتاب ئىيت فد سىڭل يېغ ترسىبىت دىدالىت.</p>            |
| س ج | <p><b>بتاب أڭڭو فرچاي دغۇن سىڭل رسولىت؟</b></p> <p>بەواسىت اللە تىعالى مپورە أكىن مىرىك ئىيت كىد سىڭل أمة مىرىك ئىيت دان مپوچىكىن اولە اللە تىعالى أكىن مىرىك ئىيت درفدى عىيب دان مەلھاراكن اللە تىعالى أكىن مىرىك ئىيت درفدى سىڭل دوسا كەمدىن درفدى جادى نېي دان دەلەو درفدى جادى نېي.</p> |
| س ج | <p><b>براف يېغ ممفۇپائى شريعة درفدى سىڭل رسول ئىيت؟</b></p> <p>يائىت آنم: آدم، دان نوح، دان إبراهيم، دان موسى، دان عيسى، دان محمد. صلوات اللە علیھم أجمعين. دان برمۇل تىف-تىف شريعة منسوخ، يعنى دەھىلەكىن حكمت دغۇن شريعة سيدنا محمد صلى اللە علیه وسلم.</p>                                |
| س ج | <p><b>بتاب أڭڭو فرچاي دغۇن قدر بائىكىت دان جاھىتى درفدى اللە تىعالى؟</b></p> <p>بەواسىت يېغ تىلە دتقىديركىن اللە تىعالى فد ماسا أزلى تىاد دافت تىاد حاصلىت دان برغىيەن تىاد دتقىديركىن اللە تىعالى مك يائىت</p>   |

مستحیل حاصلت. دان ٻهواست اللہ تعالیٰ یغ متقدیرکن  
کبجیکن دان کجهاتن دھلو درف دنجدیکن مخلوق. دان  
ٻهواست سکل یغ موجود دان یغ حاصل ددالم عالم این  
دغٽن قضاۓ دان دغٽن قدرث دان إرادتث.

س      أَفْ مَعْنَى قَضَاءِ إِيَّتِ؟

ج      بِرَمْوَلِ مَعْنَى قَضَاءِ إِيَّتِ، يَأْتِي كَهْنَدْقَ اللَّهِ تَعَالَى دَانِ تَعْلُقِ  
إِرَادَتِ یغْ أَزْلِي.

س      أَفْ مَعْنَى قَدْرِ إِيَّتِ؟

ج      بِرَمْوَلِ مَعْنَى قَدْرِ إِيَّتِ، يَأْتِي مَنْجَدِيَّكَنِ أَوْلَهُ اللَّهِ تَعَالَى أَكْنِ  
سَوَاتِ أَتْسِ موافَقَةَ كَهْنَدْقَتِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿فَصِل﴾ فَدْ مِپْتَاكِنِ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَانِ فَضْيَلَتِّ

س      أَفْكَهُ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيَّتِ؟

ج      بِرَمْوَلِ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيَّتِ تِيَادِ تَوْهَنِ یغْ دَسْمَبِهِ دغٽن  
سبَنْر-بَنْرَثِ مَلَائِكَنِ اللَّهِ تَعَالَى دَانِ تِيَادِ یغْ مَنْجَدِيَّكَنِ مَخْلُوقِ  
دانِ مَمْبَرِي رَزْقِي مَلَائِكَنِ اللَّهِ تَعَالَى دَانِ تِيَادِ یغْ مَهِيدَوْفَكَنِ  
دانِ مَمَاتِيَّكَنِ مَلَائِكَنِ اللَّهِ تَعَالَى دَانِ تِيَادِ یغْ مَمْبَرِي مَنْفَعَةِ  
دانِ مَضْرَةِ مَلَائِكَنِ اللَّهِ تَعَالَى.

س	بِتَافَكَهُ إِينْ مَغْهِيْنَا كَنْ مَلَانِنْكَنْ اللَّهُ تَعَالَى دَانْ سَكَلِينْ لَاغِيْت دَانْ بُومِيْ؟
ج	بِهْوَاسْتَ اللَّهُ تَعَالَى دَغْنَ حَكْمَتَ دَانْ قَدْرَتَثَ دَانْ إِرَادَتَ.
س	بِرَافْ فَضِيلَةَ ذَكْرِ إِيْتَ؟
ج	بِهْوَاسْتَ أَدَالَهَ كَلَبِهِنْ ذَكْرَ دَانْ مَبْورَهَ مَبْبُوتَكَنْدِيِ إِيتَ بِرَافْ بَاپِقْ تِيَادَ دَافَتَ دَهْغَكَانْ درَفَدَ دَلِيلَ الْقَرْآنَ دَانْ حَدِيثَ. سَتَغَهَ درَفَدَتَ فَرْمَانَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ أَعْدَ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الْأَحْزَاب: 35] أَرْتَيْتَ، دَانْ سَكَلْ لَاكَ-لَاكَ يَغْ مَبْبُوتَ مَرِيكَ إِيتَ أَكْنَ اللَّهَ سَبُوتَنْ يَغْ بَاپِقَ دَانْ سَكَلْ فَرْمَفَوَانْ يَغْ مَبْبُوتَكَنْ اللَّهَ سَبُوتَنْ يَغْ بَاپِقَ تَلَهَ مَنْسَدِيْكَنْ اللَّهُ تَعَالَى بَلَهَ مَرِيكَ إِيتَ أَمْفَونَ دَانْ فَهْلَاهَ يَغْ أَمَةَ بَسَرَ. دَانْ أَدَافُونَ حَدِيثَ مَكَ سَتَغَهَ سَبِداَ نَبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿بَرْغَسِيَافَ أَدَالَهَ أَخِيرَ فَرْكَتَأَنْتَ لَإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ نَسْجَايِ مَاسِقَ شَرْكَا إِيَ﴾ دَانْ سَبِداَ نَبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿بَرْغَسِيَافَ مَاتِيَ دَانْ يَائِتَ مَغْتَهُويِ إِيَ بِهْوَاسْتَ لَإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ نَسْجَايِ مَاسِقَ شَرْكَا إِيَ﴾ مَكَ بِرْمَولَ حَدِيثَ يَغْ فَرْتَامَ دَتَغْكَوْغَكَنْدِيِ أَتَسَ سَأَورَغَيْغَ كَواَسَ بِرْتَوَتَورَ دَانْ حَدِيثَ يَغْ كَدوَا دَتَغْكَوْغَكَنْدِيِ أَتَسَ سَأَورَغَيْغَ تِيَادَ كَواَسَ بِرْتَوَتَورَ. وَاللَّهُ أَعْلَمَ.

- س أداكه حاصل كلبيهن ذكر يغ تله داتغ ددالم القرآن دان حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم بل تیف-تیف اور غیغ برذکر إیت؟
- ج تیاد دهارف حاصل يغ دمکین إیت ملائنکن دغۇن منجاوهکن لفظ يغ لحن، يغ مغۇمەکن معناث؛ دان دغۇن إخلاص. اف معنى إخلاص إیت؟
- ج برمول معنى إخلاص فد عمل إیت ھو مإساکن أغىکو أکن عبادة إیت بل اللہ تعالیٰ دان تیاد أغىکو چمفورکن كف دعمل إیت ریاء دان سمعه دان لائىت. برمول شرط مقبول سکل عمل ھوا حاصل ئى دغۇن إخلاص دان خشوع سفرة ھوا ملېھت اللہ تعالیٰ أکن کامو. أرتىيڭ، ھندقلە ئىگى حاضرکن هاتى ئىگى فد عبادة إیت سفرة دمکین إیت دان ھوا تیاد ئىگى قصد دغۇن عبادة ئىگى إیت أکن يغ لائىن درف دالله تعالىٰ. وبالله التوفيق.

## الباب الثاني: الفقه



﴿ فصل في حد التمييز ﴾

إين سوات فصل فد مپتاكن تنداء مميز

س أفكه تنداء مميز إيت بڭ كانق-كانق لاك-لاك دان  
فرمفوان؟

ج برمول تنداء مميز بڭ كدواوthing إيت، يائت ٻهوا جديله  
كدواوthing سکيرا-سکيرا ماكن كدواوthing سنديريٺ دان مينوم  
كدواوthing سنديريٺ دان استنچاء كدواوthing سنديريٺ.

﴿ فرع ﴾ إين سوات چابغ

س أف فرمان ڀڻ واجب آتس تيف-تيف درفت دوا إيب بفاء  
بڭ كانق-كانق ڀڻ مميز إيت دان أمفما كدواوthing؟

- ج برمول فرملائن يغ واجب أتس جالن فرض كفاية أتس  
 كدواث إيت دان جك تركاتس سكلفون كمدين وصي دان  
 أمفمات، يائت معاجر كانق-كانق إيت ھواست نبي كيت  
 محمد صلی الله علیه وسلم إيت دفرانقکندي دمکه دان  
 دبغکيتكندي فدث دان ماتي إي دمدينه دان دتنام فدث،  
 يعني دهحفکندي درفد نکري فناه کفڈ نکري بقاء. مک  
 هيدوفث ددالم قبورث دان هيدوف سکل أنبياء صلووات  
 الله وسلامه علیه وعلیهم ددالم قبور مريک إيت، يائت  
 هيدوف يغ حقيقي، أرتیث يغ سبنر-بنز.
- س أف يغ واجب فول أتس مريک يغ تله لالو إيت؟  
 واجب فول أتس ھوا مپوره إي أکن كانق-كانق إيت دغන  
 سمبېغ دان جکالو قضاي سكلفون دان دغන سکل  
 شرطث فد کتيكا سمفورنا عمور توجه تاهون دان جك  
 مميز إي دھلو درفت سكلفون دان سېکياث سرت لفظ  
 سوره إيت مناکوتى جك برکەندق کفت.
- س أف يغ واجب فول أتس مريک يغ تله لالو إيت؟  
 واجب فول أتس ھوا مموكل إي أکن كانق-كانق إيت أکن  
 سباڭي فوكل يغ تياد ساغة مېکيتي أتس منغىلکن سمبېغ  
 دان جکالو قضاي سكلفون أتو منغىلکن ساتو شرط

درف د سکل شرطث کمدين درف د سمفورنا عمور سفوله  
تاهون، سفرة فواس يغ کواس اي اکندي. مك ھواست  
دسوره اي دغندي بلک عمره توجه تاهون دان دفوکل اي  
أتس منغلکلندي بلک عمره سفوله تاهون.

أَفْ حِكْمَةٌ يَعْلَمُ دَمْكِينَ إِيَّتِ؟

س

برمول حکمة يغ دمکین إيت، يعني سوره دغۇن سەمېيغ  
دان فوکل أتسىت، يائىت مەڭمەركەن أتس عبادە سفای  
دعااتىكىنى مك تىاد دتغىلکلندى أفبىل اي بالغ إن شاء  
الله تعالى.

ج

أَفْ يَعْلَمُ وَاجْبُ فُولَ أَتْسَ مَرِيكَ يَعْلَمُ تَلَهُ لَالَّوْ إِيَّتِ؟  
واجب فول أتسىت منچىكەن كانق-كانق إيت درف د سکل  
يغ حرام دان مەرجاڭنى أكن سکل يغ واجب دان  
أمهمات درف د سکل شريعة يغ ظاهر دان جكارلو سنة  
سكلفون، سفرة برسواڭ دان مپورەكىنى دغۇن يغ  
دمکین إيت.

س

أَدَاكَهُ تَرْهَشْكَا وَاجْبُ بِرْغِيْعُ تَلَهُ لَالَّوْ إِيَّتُ أَتْسَ مَرِيكَ يَعْلَمُ تَلَهُ  
لَالَّوْ إِيَّتِ؟

س

تىاد ترهشىڭا واجب برغىيغ تله لالو إيت درف د سوره دان  
فوکل أتس مريك يغ تله لالو إيت، يعني تيف-تيف درف

ج

دوا إيب بفاء دان أمفما كدواث ملائنكن دغун بالغث فد  
حالث چرديق.

س أتس سيافكه أوفه معاجرث كانق-كانق إيت أكن يغ  
دمكين إيت؟

ج برمول أوفه معاجرث أكن يغ دمكين إيت، يعني سكل يغ  
واجب دان أمفمات، سفرة معااجر القرآن دان أداب إيت  
فد هرتات كمدين أتس بفاءث كمدين أتس إبیث كمدين  
فديت المآل كمدين أتس سكل أورغ مسلمين يغ کاي.

س أف يغ هاروس بلک نورو أتس كانق-كانق إيت؟  
ج هاروس بکث أتسث إيت مپوره تياد مموکل ملائنكن دغون  
إذن ولیث. والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مپتاكن سكل تندابالغ

س برافكه سكل تندابالغ إيت دان أف دي؟  
ج برمول تندابالغ إيت یايت تیڭ فرکارا: فرتام «سمفورنا عمور  
ليم بلس تاهون فد لاڭ-لاڭ دان فد فرمفوان»؛ دان كدوا  
«ممفي جماع هڭا كلوار مني فد لاڭ-لاڭ دان فرمفوان بلک  
عمر سمبيلن تاهون»؛ دان كتيڭ «حيض فد فرمفوان بلک  
عمر سمبيلن تاهون».«

### ﴿تنبيه﴾ إين سوات فرجڪاں

س      أَفْ يَعْلَمُ واجب أَتَسْتَهْ فَدْ كِتِيَّكَا بِالْغَثْ إِيْتْ؟  
ج      أَدْفُونْ يَعْلَمُ واجب أَتَسْتَهْ فَدْ كِتِيَّكَا بِالْغَثْ إِيْتْ مَكْ سُعْكُوْهْتْ  
تَلَهْ تَرْدَهْلُو سِبُوتَنْتْ دَسْنَا فَدْ فَصْلْ مِپْتَاكْنْ سِتْغَهْ بِرْغَيْغْ لَزْمْ  
أَوْرَغَيْغْ مَكْلَفْ مِمْفَرْبَوْاتْ مَكْ كَمْبَالِيْ أَولَهْمْ كَفْدَثْ. وَاللَّهُ  
أَعْلَمْ.

### ﴿فصل﴾ فَدْ مِپْتَاكْنْ حَكْمَ اسْتَنْجَاءِ دَانْ أَدَابْ أَورْغْ قَضَاءِ حاجة

س      أَفْكَهْ حَكْمَ اسْتَنْجَاءِ إِيْتْ؟  
ج      بِرْمُولْ اسْتَنْجَاءِ إِيْتْ واجب درْفَدْ كَنْجِيْغْ دَانْ تَاهِي دَانْ يَعْ  
تَرْلَبِيَّهْ أَفْضَلْ بَهْوَا اسْتَنْجَاءِ إِيْ دَغْنَ بَاتُو كَمْدِينْ  
دِإِيكُوتَكَنْدِي دَغْنَ أَيرْ. مَكْ جَكْ بِرْكَهْنَدْقْ مِېْمَفْنَكْنَ أَتْسَ  
سَالَهْ سَوَاتْ درْفَدْ كَدْوَاثْ مَكْ أَيرْ تَرْلَبِيَّهْ أَفْضَلْ كَارْنْ  
بَهْوَاسْتِ إِيْ مَهِيلْغَكْنَ عِينْ نَجْسْ دَانْ بَكْسَثْ بِرْسَلاْهَنْ بَاتُو.

س      بِرَافْ سَكْلَ شَرْطَ اسْتَنْجَاءِ دَغْنَ بَاتُو إِيْتْ؟  
ج      بِرْمُولْ شَرْطَ اسْتَنْجَاءِ دَغْنَ بَاتُو إِيْتْ دَلَافَنْ فَرْكَارَا: فَرْتَامْ  
«بَهْوَا أَدا إِيْ دَغْنَ تَيْكَ بَاتُو أَتو سَاتُو بَاتُو تَتَافَ أَدا بَكْنَثْ تَيْكَ  
فَنْجُورُو»؛ دَانْ كَدْوَا «بَهْوَا مَمْبَرْسَهِكْنَ أَكْنَ تَمْفَتَث»؛ دَانْ

كتيلك «هوا جاغن سوده كريغ أوله نجس»؛ دان كأمفه  
«جاغن فنده إي»؛ دان كليم «جاغن كداتاغن أتسث أوله يع  
لائن»؛ دان كأنم «جاغن ملمفوبي إي أكن فافن كدووكنث  
دان حشفهث»؛ دان كتوجه «جاغن مغنائي أكندي أوله  
أير»؛ دان كدلافن «هوا أدادله سكل باتو إيت سوچي».

س      أَفَأَدَابُ أُورْغِيْغُ قَضَاءُ حَاجَةٍ إِيْتُ؟

واجب منجاوهي أورغىغ قضاة حاجة إيت أكن مهدفكن قبلة  
سكارغ إين، يائت كعبه دان ممبلاكغنكدي فد فدغ. دان  
سنة منجاوهي أورغىغ قضاة حاجة كنجيغ دان غائط فد أير  
يع تناع دان دباوه فوهن كايو يع كلاكوناث بربوه سما أدا  
وقت بربوهت دان لائنت دان فد جالن يع لالو مانسي دان  
تمفت برتدوه كتيكا فانس دان فد لوبغ بناتغ. دان سنة  
جاغن بركات-كات أورغىغ قضاة حاجة أتس كنجيغ دان  
بيراق دان جاغن مهدفكن دان ممبلاكغنك متهاري دان  
بولن، يعني مکروه بکث يع دمکین إيت تتكال قضاة حاجتث.  
والله أعلم.

﴿فَصَل﴾ فد مېتاکن برسواڭ  
س      أَفَكَهُ حَكْمٌ بِرَسْوَاڭِ إِيْتُ؟

ج	برمول برسواك إيت سنة فد تيف-تيف كلاكوان ملاتنكن كمدين درف دلنچر متهاري بلث أورغىيغ فواس.
س	فد براف تمتكه ترليه مؤكدة سنة برسواك إيت؟
ج	يائت فد تيلڭ تمفت: «فتراتام» فد كتيكا بربه باو مولت درف ديم ييغ فنجع دان لائنت؛ دان «كدوا» تتكال جڭا درف ديدور؛ دان «كتيلڭ» تتكال هندق سمبېيغ.
س	أداكه سنة نية برسواك إيت؟
ج	سنة بروا برنيبة إي دغۇن برسواك إيت أكىن سنة، سفرة كتاث ﴿نويت سنة الاستياڭ﴾ أرتىث، سەجاڭو مەمربىوات سنة برسواك. والله أعلم.

﴿فصل﴾	فدى مېتاڭن سكل فرض وضوء برافكە سكل فرض وضوء إيت؟
ج	برمول فرض وضوء إيت انم فركارا: يغ فراتام إيت «نية» سفرة كتاث ﴿نويت الوضوء﴾ أرتىث، سەجاڭو مەممېيىل وضوء؛ يغ كدوا إيت «ممباسوه موڭا»؛ يغ كتيلڭ إيت «ممباسوه دوا تاغن سرت دوا سىكىو»؛ يغ كامفة إيت «مېافو سوات درف كفلاء»؛ يغ كائىم إيت «ممباسوه دوا كاڭي ھەنگا دوا مات كاڭي»؛ يغ كائىم إيت «ترتىيپ». والله أعلم.

### ( فصل ) فد مېتاكن حکم نیة

س افکه معنی نیة إیت دان دمان تمفتث دان اف حکم لفظ  
دغندی دان دمان وقتت؟

ج برمول معنی نیة إیت مېھجا سوات فد حال دسرتاکن دغۇن  
ممىربواث. دان تمفتث دهاتى. دان ملطفىكىن دغۇن نیة إیت  
سنة. دان وقتت فد وضوء إیت كىيىكا ممباسوه اول سوکو  
درىد موکا.

س اف معنی ترتىب إیت؟  
ج برمول معنی ترتىب إیت بەوا تىاد مندھلوڭنىڭ ئىكىن ساتو  
أڭىكوت ئىسس ساتو أڭىكوت. والله أعلم.

### ( فصل ) فد مېتاکن أىریغ تىاد منولق ئىكىن نجس دان يېغ منولق أڭىدى

س براف بەاكىكە ئايإیت فد قانون شرع دان اف دى؟  
ج برمول ئاي فد أتوران شرع إیت دوا بەاكى: فرتام «سدىكىت»  
دان كدوا «باپق». برمول ئاي يېغ سدىكىت إیت، يائىت يېغ كورغ  
درىد دوا قله؛ دان أىریغ باپق، يائىت دوا قله مك ترلىبىه باپق.

- |     |  |
|-----|--|
| س ج | <p>براف قدر أير يغ دوا قله إيت دغන دتمبغ؟</p> <p>يائت ليم راتس رطل بغدادي؛ دان فون بلندا: دوا راتس أنم فوله تيلك فون دان ليم ثمن فون دان تيلك ثمن، يعني سفردلافن فون؛ دان دغන فيكول: دوا فيكول دان سفوله كاتي دان توجه ثمن كاتي دان أمفة ثمن كاتي.</p>   |
| س ج | <p>براف قدر دوا قله إيت دغන أكوران؟</p> <p>يائت فد يغ برساكي أمفة: ساتو هستا دان سربع، يعني سفرافة فنجفث دان ليبرث دان دالمث دغන هستا تاغن يغ فرتغاهن؛ دان فد يغ بولة: دوا هستا دالمث دان ساتو هستا ليبرث.</p>   |
| س ج | <p>أف حكم أير يغ سديكيت دان يغ باپق إيت أفبيل جاته فدث نجس؟</p> <p>برمول أير يغ سديكيت إيت نجس إي دغන سبب جاته نجس فدث دان جك تياد بروبه إي سكلفون ملائنكن أتس مذهب إمام مالك مك يائت تياد نجس أير ملائنكن دغන بروبه سما أدا دوا قله أتو كورغ درفت. دان أير يغ باپق إيت تياد نجس إي ملائنكن أفبيل بروبه راساث أتو وارناث أتو بأوث. والله أعلم.</p> |

﴿ فصل ﴾ فد مېتاکن سکل يغ مواجبکن مندي  
س برافکه سکل يغ مواجبکن مندي إيت؟  
ج برمول يغ مواجبکن مندي إيت أنم فرکارا: فرتام «مماسقکن  
حشفه فد فرج»؛ دان کدوا «کلوار مني»؛ دان کتیڭ  
«حیض»؛ دان كامفة «نفاس»؛ دان کلیم «برانق»؛ دان كأنم  
«ماتي بل مسلم يغ تیاد شہید». والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاکن مندي  
س برافکه سکل فرض مندي إيت؟  
ج برمول فرض مندي إيت دوا فرکارا: فرتام «نية» سفرة کتاب:  
﴿ نوبت رفع الحدث الأكبر ﴾ أرتىث، سەجاڭو مغۇڭة حدث  
يغ بىسىر؛ دان کدوا «مرتاکن بدن دېن آير». والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاکن سکل شرط برسوجى  
س برافکه سکل شرط وضوء دان مندي إيت؟  
ج برمول شرط صح وضوء إيت دان دمكىن جوا مندي يائىت  
سفوله فرکارا: فرتام «إسلام»؛ دان کدوا «تمييز»؛ دان کتیڭ  
«سوچى درف دىرىپ دان نفاس»؛ دان كامفة «برسىيە درف دىرىپ  
برغىچى منكە ئى أكىن سەمفي آير كەد كۈلىت»؛ دان کلیم «بەھوا

تیاد أدا أتسن أڭۇۋەت بىرغىيغ مغاؤھەكىن إىي أكن أير»؛ دان  
 كائنم «مۇتەھىي دېن سېڭل فرضت»؛ دان كىتىجە «بەھوا تىاد  
 مەعتقادكىن إىي أكن سالە سوات درفدى سېڭل فرضت أكن  
 سنتە»؛ دان كىدلافن «أىر يېغ سوچى مپۈچىكىن»؛ دان  
 كىسمىيلن دان كىسفولە «ماسىق وقت دان بىرتوروت-توروت  
 بىڭ أورغىيغ سىنتىيام بىرحدىت». والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مېتاڭن سېڭل حەدەت

س برافكە سېڭل يېغ مەبىطلىكىن وضوء إيت؟  
 ج برمۇل يېغ مەبىطلىكىن وضوء إيت أمفە فرکارا: فرتام إيت «يېغ  
 كلوار درفدى سالە سوات درفدى دوا جالن درفدى قبل أتو دېرى،  
 أڭىن أتو لائىنەت ملائىنەكىن مىي يېغ مواجىكىن مندى»؛ يېغ كىدوا  
 إيت «ھىلەن عقل دېن سبب تىدور أتو لائىنەت ملائىنەكىن تىدور  
 أورغىيغ دودوڭ يېغ مەنتفىكىن أكن فەڭۈۋەت درفدى بومى»؛ يېغ  
 كتىيەن إيت «بىرتمۇ دوا كولىت لاك-لاك دان فرمۇوان يېغ بىسر  
 كدواث لانىي هلت كدواث درفدى كتىيادان دندىيغ»؛ يېغ كامفە  
 إيت «مېننۇھ قېل أنق آدم أتو بوندر بولاتن دېرىت دېن باطن  
 تافق تاغن أتو باطن أنق جارى». والله أعلم.

## ﴿فصل﴾ فد مېتاكن برغیغ حرام دغۇن سبب حدث أصغر دان متوسط دان أكبر

- س برافكە يغ حرام أتس برغسياف يغ بطل وضوءت إيت؟  
ج حرام أتسىت إيت أمفە فركارا: فرتام «سمېيغ»؛ دان كدوا «طواف»؛ دان كتىك «مېنتوه القرآن»؛ دان كأمفة «منڭۈوغث».«
- س براف يغ حرام أتس يغ جنب إيت؟  
ج حرام أتسىت إيت أنم فركارا: فرتام «سمېيغ»؛ دان كدوا «طواف»؛ دان كتىك «مېنتوه القرآن»؛ دان كأمفة «منڭۈوغث»؛ دان كليم «ديم ددالىم مسجد»؛ دان كأنم «ممباچ القرآن سما أدا ئى ساتو أية أتو كورغۇ درفت».«
- س براف يغ حرام دغۇن سبب حىض إيت؟  
ج حرام دغۇن سبب إيت سفوله فركارا: فرتام «سمېيغ»؛ دان كدوا «طواف»؛ دان كتىك «مېنتوه القرآن»؛ دان كأمفة «منڭۈوغث»؛ دان كليم «ديم ددالىم مسجد»؛ دان كأنم «ممباچ القرآن»؛ دان كتوجه «فواس»؛ دان كدلافن «طلاق»؛ دان كسمبىيان «برجالن ددالىم مسجد جك تاكوت فرمفوان إيت أكىن منچىرلىك مسجد»؛ دان كسفوله

«برسدف-سدف دغۇن برغىيغ ئانتارا فوست دان لووت». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاكن سېڭل سبب تىمم إيت  
س برافكە سېڭل سبب تىمم إيت؟  
ج برمول سبب تىمم إيت تىڭ فركارا: فرتام «كلوفتن أير»؛ دان  
كدوا «سکىت»؛ دان كتىڭ «برجاجة كف أير كارن دهگا  
بناتغ يىغ دحرمتىن دان يائىت برغىيغ حرام ممبونھىث».  
س براف بناتغ يىغ تىاد دحرمتىن دى إيت؟  
ج يائىت ئىنم: فرتام «أورغىيغ منغىللىك سىمېيغ»؛ دان كدوا «أورغىيغ  
برزىنە يىغ مىحسن، يعنى أورغىيغ عاقىل بالغ لائى مىدىكا لائى تله  
مۇغايىبىكەن حىشىھەت دغۇن قبل فد نكاح يىغ صحىح»؛ دان كتىڭ  
«أورغ مرتد»؛ دان كامفة «كافر حربى»؛ دان كليم «أنجىيغ يىغ  
كالاً»؛ دان كائىم «بابى». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاكن سېڭل شرط صح تىمم  
س برافكە سېڭل شرط تىمم إيت؟  
ج برمول شرط تىمم إيت سفولە فركارا: فرتام «بەوا أدا إى دغۇن  
تانە دبو»؛ دان كدوا «بەوا أدا تانە إيت سوچى»؛ دان كتىڭ

«بها تياد أدا إي مستعمل»؛ دان كأمفهه «بها تياد برچمفور أكندي أوله تفوغ دان أمفمات»؛ دان كليم «بها مېھجا إي أكندي»؛ دان كأنم «بها مېفاو إي أكن موکاث دان دوا تاغنث دغۇن دوا كالى فوكولن»؛ دان كتوجه «بها مغېيلغىن إي أكن نجس فد مولا-مولا»؛ دان كدلافن «بها براجتىاد إي فد قبلة دەلەو درفدىيەم»؛ دان كسمبىلىن «بها أدا تىيەم إيت كەدىن درفدى ماسىق وقت»؛ دان كسفولە «بها تىيەم إي بڭ تيف-تيف فرض». والله أعلم.

﴿فِصْل﴾ فد مېتاکن سڭل رکن تىيەم  
س برافكە سڭل فرض تىيەم إيت؟  
ج برمۇل فرض تىيەم إيت لىيم فركارا: يۇغ فرتام إيت «ممندەكىن تانە دبو»؛ يۇغ كدوا إيت «نية، سفرە كتاث: ﴿نویت التیم لاستباح فرض الصلاة﴾ أرتىش، سەھجاڭو تىيەم كارن مغەاروسكەن فرض سەمبىيغ»؛ يۇغ كتىيڭ إيت «مېفاو موکا»؛ يۇغ كأمفهه إيت «مېفاو دوا تاغنەن هەڭكە دوا سىكۈو»؛ يۇغ كلىم إيت «ترتىيەپ ئانتارا دوا سفوان». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن يغ ممبطلکن تیمم إیت  
س برافکه سکل يغ ممبطلکن تیمم إیت؟  
ج برمول يغ ممبطلکن تیمم إیت تیڭ فرکارا: فرتام «برغیغ  
ممبلکن وضوء»؛ دان کدوا «مرتد»؛ دان کتیڭ «مېغکا  
أڭن أير جك تیمم إی كارن کتیادأن أير». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن برغیغ سوچي درفدر سکل نجس دغۇن بروۋە  
س برافکه يغ سوچي درفدر سکل نجس إیت؟  
ج برمول يغ سوچي درفدر سکل نجس إیت تیڭ فرکارا: فرتام  
«أرق أقبيل سوده جدي چوڭا دغۇن سندىرىت»؛ دان کدوا  
«كولىت بېڭى أقبيل دسمالك إى»؛ دان کتیڭ «برغیغ جدي  
بناتۇغ، سفرة أولت يغ تربىت درفدر عىن نجس دان جكارلو  
مغلاظة سکلفون». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن سکل عىن نجس  
س برافکه سکل نجس إیت؟  
ج برمول نجس إیت تیڭ فرکارا: فرتام «نجس مغلاظة»؛ دان  
کدوا «نجس مخففة»؛ دان کتیڭ «نجس متواتطة».

س أف نجس مغلظة إيت دان أف نجس مخفة إيت دان أف  
نجس متوسطة إيت؟

ج برمول نجس مغلظة إيت، يائت نجس أنجيع دان بابي دان  
أنق ساله سوات درفت كدواث. دان نجس مخفة إيت  
كنچيغ أنق لاك-لاك يغ كچيل يغ تياد منچافي أکن مکانن يغ  
لاتن درفت سوسو دان بلوم چوكف عمرث دوا تاهون. دان  
نجس متوسطة إيت يغ لاتن درفت نجس مغلظة دان مخفة.  
والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مپتاکن مغېیلاڭكىن نجس

س دغۇن أفكە سوچى نجس مغلظة إيت؟

ج برمول نجس مغلظة إيت سوچى إى دغۇن توجە كالى باسوھ  
كمدىن درفت ھيلاڭ عىنىت. برمول ساله سوات درفت إيت  
دغۇن تانە.

س دغۇن أف سوچى نجس مخفة إيت؟

ج سوچى إى دغۇن ممفرچىقىكىن أير ائنسىت سرت رات دان  
مغېیلاڭكىن عىنىت.

س كەد براف ھاڭى ترەهاڭى نجس متوسطة إيت؟

ج	ترهانگی إی کف دوا بهائین: فرتام «نجس عینیة»؛ دان کدوا «نجس حکمیة».
س	أَفْ نِجْسٌ عَيْنِيَّةٌ إِيْتْ؟
ج	برمول نجس عینیة إیت يغ أدا بکث روفا دان باؤ دان راسا مك تياد بوليه تياده درفه مغميلاڭكن وارناث دان باؤث دان راسات.
س	أَفْ نِجْسٌ حَكْمِيَّةٌ إِيْتْ؟
ج	برمول نجس حکمیة إیت يغ تياد وارن دان تياد باؤ دان تياد راسا مك ممدائي منجالنکن اير اتسث. والله أعلم.
س	فَصَلْ ۝ فَدْ مِپْتَاكْنَ قَدْرْ حِيْضْ دَانْ بِرْغِيْعْ دِسْبُوتْ سِرْتْ - بِرَافَكْه سَكُورْغْ-كُورْغْ حِيْضْ دَانْ بِيَاْسَتْ دَانْ سَبَاقْ- بَاپْقَثْ؟
ج	برمول سکورغ-کورغ ایت سهاري دان سمالم. دان بیاست ایت انم هاري اتو توجه هاري. دان سباپق-باپقث ایت ليم بلس هاري دغۇن سىكل مالىث.
س	بِرَافْ سَكُورْغْ-كُورْغْ سُوچِيْ أَنْتَارَا دَوا حِيْضْ إِيْتْ دَانْ بِيَاْسَتْ دان سباپق-باپقث؟

- |   |   |
|---|---|
| ج | سکورغ-کورغ سوچی انتارا دوا حیض إیت لیم بلس هاري.<br>دان بیاست إیت دوا فوله أمفہ هاري أتو دوا فوله تیک هاري.<br>دان تیاد هگنا بلک سباپق-باپقت. |
| س | براف سکورغ-کورغ نفاس إیت دان غالبٹ دان سباپق-<br>باپقت؟   |
| ج | سکورغ-کورغ نفاس إیت سلودهن. دان بیاست أمفہ فوله<br>هاري. دان سباپق-باپقت أنم فوله هاري. والله أعلم.   |

- |       |  |
|-------|--|
| ﴿فصل﴾ | فَدْ مِيْتاكِنْ بِرْغِيْعْ تِيادْ چِلا درْفَدْ شِرْعْ أَتْسْ تَاخِيرْكِنْ<br>سَمِيْعْ درْفَدْ وَقْتَتْ دَغْنْ سَبْبَثْ                             |
| س     | برافکه سکل عذر سمييع إيت؟  |
| ج     | برمول سکل عذر سمييع إيت أمفہ فرکارا: فرتام<br>«کتدوران»؛ دان کدوا «لوفا»؛ دان کتیک «کارن دککاهی»؛<br>دان کأمفہ «کارن جمع» يع لانی أکن داتغ سبوتنت. |

- |       |   |
|-------|---|
| ﴿فصل﴾ | فَدْ مِيْتاكِنْ سَكْلْ شَرْطْ صَحْ سَمِيْعْ   |
| س     | برافکه سکل شرط صح سمييع إيت؟  |
| ج     | برمول سکل شرط صح سمييع إيت دلافن فرکارا: فرتام<br>«سوچی درف دوا حدث: حدث کچیل دان حدث بسر»؛ دان |

كدوا «سوجي درف دنگن فد فکاین دان بدن دان  
تمفت»؛ دان کتیڭ «توف عوره»؛ دان كأمفة «مغهادف  
قبلة»؛ دان كليم «ماستق وقت»؛ دان كأنم «معتهموي دغۇن  
فرضىت»؛ دان كتوجه «بۇجا جاغۇن مەعتقدادىن ئى أكن ساتو  
فرض درف دنگل فرضت إيت سنتە»؛ دان كدلافن  
«منجأوهكىن سنگل يېغ ممبطلكىن سەمىھىيغ».

### ﴿تنبيه﴾ إين سوات فرجكأن

س برافكه سنگل حدث إيت دان أف دي؟  
ج برمول حدث إيت دوا فركارا: فرتام «حدث كچىل»؛ دان كدوا  
«حدث بىسىر». برمول حدث كچىل إيت، يائىت برغىيغ  
مواجبكىن وضوء؛ دان حدث بىسىر إيت برغىيغ مواجبكىن  
مندى، دان يائىت جنابة دان حىض دان نفاس دان ولادة.

### ﴿تنبيه آخر﴾ إين سوات فرجكأن يېغ لائىن

س برافكه سنگل عوره إيت؟  
ج برمول عوره إيت أمفة فركارا: فرتام «عوره لاك-لاك مطلقا،  
يعنى سام أدا ئى ددالىم سەمىھىيغ أتۇ دلوارث دان عوره همب  
فرمفوان ددالىم سەمىھىيغ، يائىت برغىيغ ئىنتارا فوست دان

لوت»؛ دان کدوا «عوره فرمowan يغ مرديکا ددالم سمهیغ،  
يائت سکلين بدنث برغیغ لائن درف دوکا دان دوا تافق تاغن  
سمفي دوا فرکلاغن»؛ دان کتيك «عوره فرمowan فد سکلين  
اورغیغ هلت، يائت سکلين بدنث دان فد محمرث دان فد  
سکلين فرمowan، يائت برغیغ انتارا فوست دان لوت». .

﴿فَصَلٌ﴾ فد مپتاکن سکل شرط واجب سمهیغ  
س برافكه سکل شرط واجب سمهیغ إيت؟  
ج برمول شرط واجب سمهیغ إيت أنم فرکارا، سفرة يغ  
ترسبوت ددالم دوا سطر شعير إين:

شرط واجب سمي دعوه  
عقل دان إسلام برسيه دري حيضة  
بالغ أمفما تاهون سرت سلامه  
سوات حواس فندغر دان رؤية

يعني شرط واجب سمهیغ إيت أنم فرکارا: فرتام «سمفي  
فحکیلن نبی صلی الله علیه وسلم»؛ دان کدوا «عقل»؛ دان  
کتيك «إسلام»؛ دان کامفة «برسيه درف دحیض دان

نفاس»؛ دان کلیم «بالغ دغන أمفما تاهون، سفرة ممفي أتو حیض»؛ دان کأنم «سلامة ساله سوات فنچئندرأ فندغرن دان فغلیهتن». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سکل رکن سمیهیغ  
س برافکه سکل رکن سمیهیغ إیت؟  
ج برمول رکن سمیهیغ إیت تیلث بلس فرکارا: فرتام «نية»؛ دان  
کدوا «تكبيرة الإحرام، ياثت الله أكبر»

﴿اعلم﴾ کتهوی أولهم  
س أداکه واجب مقارنهکن نية إیت دغන تكبيرة الإحرام؟  
ج واجب مپرتكن نية إیت دغන تكبيرة الإحرام کارن ھواست اي  
فرملأن سکل واجب سمیهیغ دان ممداله مقارنة عرفیة يغ  
إجمالية کمدين درف د استحضار عرفی.  
س اف استحضار عرفی إیت؟  
ج ھوا محاضرکن اي أکن کلاکوان سمیهیغ إیت دغන إجمال،  
ارتیث برهمفون دغන ھواست مقصود اي أکن ممفربواتث  
دان مننتوکن اي أکندي درف ظهر أتو عصر، دان برنية اي  
أکن فرضث.

س اف مقارنة عربية إجمالية إيت؟  
 ج بهوا مېرتکن اي أکن إين يغ دحاضرکن دغۇن إجمال دغۇن  
 مان-مان سکو درفدى سكىل سکو تكىير إيت.  
 دان كتىيڭ «بردىرىي أتس أورغىيغ كواسى»؛ دان كامفە «ممباچ  
 فاتحة»؛ دان كليم «رکوع دغۇن طمائىننە فدث»؛ دان كائىم  
 «إعتدال دغۇن طمائىننە فدث»؛ دان كتوجه «سجود دوا كالي  
 دغۇن طمائىننە فدث»؛ دان كىدلافن «دودولك أنتارا دوا سجود  
 دغۇن طمائىننە فدث»؛ دان كىسبىلىن «تىشهد أخىرى»؛ دان كدوا  
 كىسفوله «دودولك فدث»؛ دان كىسبىلس «ممباچ صلوات  
 أتس نبى صلى الله عليه وسلم فد كتىيڭا دودولك»؛ دان كدوا  
 بلىس «سلام»؛ دان كتىيڭ بلىس «ترتىيپ». والله أعلم.

(\*) فصل ئىدەتىكىن بىرگىيغ دەعتىباركىن فد نىة  
 س برافكە درجات نىة إيت دان اف دى؟  
 ج برمول نىة إيت تىيڭ فىشكەت. دان فىشكەت يغ فرتام جىڭ أدا  
 سىمىبىيغ إيت فرض مك واجب فدث تىيڭ فركارا: فرتام «قصد  
 الفعل» يىعنى، نىة مەفرىبات سىمىبىيغ يغ تله  
 داستەھىزكاركىنى؛ دان كدوا «التعيين» يىعنى، منتوكن  
 سىمىبىيغ يغ دنيتكىن درفدى ظھر أتو لائىنى؛ دان كتىيڭ

«الفرضية» يعني، قصد كأدائن سمهيغ إيت فرض، سفرة كتاث، **﴿أصلی فرض الظہر﴾** أرتیث، سہجاکو سمهيغ فرض ظہر.

س اف فغکت یغ کدوا ایت؟

ج دان فغكت يع كدوا إيت جك أدا سميمبع إيت سنة يع بروقت

سفرة سمهيغ رواتب، أتو يع ممفويائي سبب سفرة سمهيغ  
استسقاء مك واجب فدث دوا فركارا: فرتام «قصد الفعل»  
يعني، نية ممفربات سمهيغ: دان كدوا «التعيين» يعني،  
منتوكن سمهيغ درد كأدأنت قبلية أتو بعديه فد سمهيغ  
ظهر دان مغرب دان عشاء، سفرة (أصلي سنة الظهر  
القبلية أتو البعدية) أرتيث، سهجا كو سمهيغ سنة ظهر يع  
دهلوث أتو يع كمدينث. برسلاهن سنة صبح دان عصر مك  
تياد واحد فدث تعين.

س اف فُکت یغ کتیک ایت؟

دان فغكت يع كتيك إيت جك أدا سمهيغ إيت سنة يع تياد ببروقت، سفرة سنة تحية المسجد مك واجب قصد الفعل فقط، يعني مپهجا ممفريوات سمهيغ سهاج، سفرة <sup>أصلي</sup> تحية المسجد <sup>أرتيث</sup>، سهجا كو ممفريوات سمهيغ تحية المسجد.

س براف فركارا يغ واجب فدنية إيت دان أف لفظث؟  
 ج يائت تيڭ فركارا: فرتام «ال فعل» لفظث أصلی؛ كدوا  
 «التعین» لفظث ظهرا أتو عصرا مثلا؛ كتيڭ؛ «الفرضیة»  
 لفظث فرضا. والله أعلم.

(\*) فصل) فد مپتاکن سکل شرط تکبیرة الإحرام  
 س برافکه سکل شرط تکبیرة الإحرام إيت?  
 ج برمول شرط تکبیرة الإحرام إيت أنم بلس فركارا: فرتام «بهوا  
 جاته تکبیرة الإحرام إيت فد كتيكا برديري فد فرض»؛ دان  
 كدوا «بهوا أدا إي دغۇن بەماس عرب»؛ دان كتيڭ «بهوا أدا إي  
 دغۇن لفظ الله»؛ دان كأمفة «كادأنىڭ دغۇن لفظ أكبىر»؛ دان  
 كليم «ترتىب أنتارا دوا لفظ»؛ دان كأنم «بهوا جاڭن  
 ممنجىڭن أولە مصلىي أكن همزە لفظ أكبىر»؛ دان كتوجه  
 «بهوا جاڭن ممنجىڭن باء أكبىر»؛ دان كدلافن «بهوا جاڭن  
 منسىدۇكىن إي أكن باء»؛ دان كسمبىلىن «بهوا جاڭن  
 منمېكىن إي أكن واو يغ ماتى أتو منمېكىن واو يغ بىبارىس  
 أنتارا دوا كلمة، سفرة كتاث (اللاھو أكبىر) دغۇن ماتى واو  
 دان (اللاھو أكبىر) دغۇن بىبارىس واو؛ دان كسفولە «بهوا  
 جاڭن منمېكىن إي أكن واو دھلو درفدى لفظ الله، سفرة

كتاث ﴿وَاللَّهُ أَكْبَر﴾؛ دان كسبليس «بها جاڭن برهنتىي إى  
أنتارا دوا كلمة تكبير أكن سباڭى فرهنتيان يۇ فنجع دان  
جاڭن فرهنتيان يۇ فندىق»؛ دان كدوا بلس «بها مندغر إى  
أكن دىريث فد سكلىن حروف تكبير»؛ دان كتىك بلس  
«ماسىق وقت فد سېمېيۇ يۇ بروقت»؛ دان كامفة بلس  
«جاڭەت تكبير فد كتىكا مۇھادىف قبلە»؛ دان كليم بلس «بها  
جاڭن مروسىقىن إى دەن ساتو درفدى سكىل حروفت»؛ دان  
كائىم بلس «منتاخىركەن تكبير ماموم درفدى تكبير إمامىت». والله  
أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مېتاڭن سكىل واجب فاتحة

س برافكه سكىل شرط فاتحة إيت؟

ج برمول شرط فاتحة إيت سفولە لېيە: فرتام «ترتىيب»؛ دان  
كدوا «برتوروت-توروت»؛ دان كتىك «مملىھراكن سكىل  
حروفت»؛ دان كامفة «مملىھراكن سكىل سبدوٹ»؛ دان كليم  
«بها جاڭن دىم مصلى أكن سباڭى دىم يۇ فنجع»؛ دان كائىم  
«جاڭن دىم إى أكن دىم يۇ فندىق يۇ مېھجا إى دەندي أكن  
ممۇتسىكىن بچان»؛ دان كتۈوجه «ممباچ سكىل آياتى دان  
درفدى بسمىلة، يىنى بسم الله الرحمن الرحيم»؛ دان كدلافن

«كتيادأن يغ مروسكن دغۇن معنى»؛ دان كىسمىپىلن «بەوا أدا  
بچان إيت فد كتىكا بىرىدىرى فد سەمەيغ فرض»؛ دان  
كىسفوله «بەوا مەفرىدىڭكەن ئى أكىن دىرىيەت ئاكىن بچان»؛ دان  
كىسبىلس «بەوا جاڭن مېلاڭي ئاكىن فاتحة أولە ذكر يغ لائىن».  
والله أعلم.

(فصل) فد مېتاڭن بىلاڭن سبدو فاتحة دان تەفتىش  
س برافكە سڭل سبدو فاتحة إيت دان أف تەفتىش؟  
ج برمۇل سبدو فاتحة إيت ئامفة بلىس تەمفە: فرتام «سبدو فد  
بسم الله تەفتىش دائىس لام»؛ دان كىدوا «سبدو الرّحمن  
دائىس راء»؛ دان كتىك «سبدو الرّحيم دائىس راء»؛ دان  
كۈمفە «سبدو الحمد لله دائىس لام»؛ دان كلىيم «سبدو ربّ  
العالىين دائىس باء»؛ دان كائىم «سبدو الرّحمن دائىس راء»؛  
دان كتۈجه «سبدو الرّحيم دائىس راء»؛ دان كىدلافن «سبدو  
مالك يوم الدّين دائىس دال»؛ دان كىسمىپىلن «سبدو إيّاك  
نعبد دائىس ياء»؛ دان كىسفوله «سبدو إيّاك نستعين دائىس  
ياء»؛ دان كىسبىلس «سبدو اهدنا الصّراط المستقيم دائىس  
صاد»؛ دان كىدوا بلىس «سبدو صراط الّذين دائىس لام»؛ دان

كتيڭ بلس دان كأمفة بلس «سيدو أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالّين دائس ضاد دان دائس لام».

- س پتاكن أولهم بكيكوا أكن تجويد فاتحة إيت؟  
ج ٻهاسٺ جك برڪهندق أغڪو أكن ڪپتان تجويد فاتحة إيت  
مك لمبٽ أولهم فدرسالتكويٺ برنما هداية الأطفال في تجويد  
كلام الله المتعال. والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مپتاكن سُكْل تمفت مغشكـت دوا تاغـن

- س برافـكه سـكـل تمـفت سـنة مـعـشـكـت دـوا تـاغـنـ إـيتـ؟  
ج سـنة مـعـشـكـت دـوا تـاغـنـ إـيتـ فـدـ كـأمـفـةـ تمـفتـ: فـرـتـامـ «ـفـدـ كـتيـكاـ تـكـبـيرـةـ الإـحرـامـ»ـ؛ دـانـ كـدواـ «ـفـدـ كـتيـكاـ رـكـوعـ»ـ؛ دـانـ كـتيـكـ «ـفـدـ كـتيـكاـ اعتـدـالـ»ـ؛ دـانـ كـأمـفـةـ «ـفـدـ كـتيـكاـ بـرـديـريـ درـفـدـ تـشـهـدـ أولـ»ـ. والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فـدـ مـپـتاـكـنـ سـكـلـ وـاجـبـ سـجـودـ

- س برافــكهـ سـكـلـ شـرـطـ سـجـودـ إـيتـ؟  
ج بـرمـولـ شـرـطـ سـجـودـ إـيتـ تـوجـهـ فـرـكـارـاـ: فـرـتـامـ «ـبـهـواـ سـجـودـ سـيـ مـصـليـ أـتـسـ تـوجـهـ أـشـكـوتـ»ـ؛ دـانـ كـدواـ «ـبـهـواـ أـداـ دـاهـيـثـ إـيتـ تـربـوكـاـ»ـ؛ دـانـ كـتيـكـ «ـبـرـتـكـنـ سـدـيـكـيـتـ دـغـنـ كـفـلـاثـ»ـ؛ دـانـ

كأمفة «كتيادأن تورون إي كارن لائنت»؛ دان كليم «بها تياد سجود أتس سسوات يغ برڭراق إي دغۇن ڭراقنى»؛ دان كأنم «تراڭكت باوهەت أتس سبلە أتسىت»؛ دان كتوجە «طمائننە فد كتيكا سجودت».

### ( خاتمة ) \* اين سوات كسوداھن

س برافكه سڭل أڭكوت سجود إيت؟  
ج برمول أڭكوت سجود إيت توجه فركارا: فرتام «داھي»؛ دان كدوا دان كتيك «فروت دوا تافق تاغۇن»؛ دان كأمفة دان كليم «دوا لوٽت»؛ دان كأنم دان كتوجە «فروت سڭل أنق جاري دوا كاكى». والله أعلم.

### ( فصل ) \* فد مېتاكن بىلاغان سڭل سبدو فد تشهىد دان سڭل

تمفتىث

س برافكه سڭل سبدو فد تشهىد دان أف تمفتىث؟  
ج برمول سبدو فد تشهىد إيت دوا فولە ساتو فد كسمفرنان تشهىد دان أنم بلس فد سكورغ-كورغۇچ مك سبدو فد «التحيّات» إيت دوا دان يائىت دأتس تاء دان ياء؛ دان سبدو «المباركات الصّلوات» إيت ساتو يائىت دأتس صاد؛ دان

سبدو «الطّيّبات» إيت دوا يائت دأتس طاء دان ياء؛ دان سبدو «للّه» إيت ساتو يائت دأتس لام الجلاله؛ دان سبدو «السلام» إيت ساتو يائت دأتس سين؛ دان سبدو «عليك أيمها النّبّي» إيت تيلك يائت دأتس ياء دان نون دان ياء؛ دان سبدو «ورحمة اللّه» إيت ساتو يائت دأتس لام جلاله؛ دان سبدو «وبركاته السلام» إيت ساتو يائت دأتس سين؛ دان سبدو «علينا وعلى عباد اللّه» إيت ساتو يائت دأتس لام جلاله؛ دان سبدو «الصالحين» إيت ساتو يائت دأتس صاد؛ دان سبدو «أشهد أن لا إله» إيت ساتو يائت دأتس لام ألف؛ دان سبدو «إلا اللّه» إيت دوا يائت دأتس لام ألف دان لام جلاله؛ دان سبدو «وأشهد أنّ» إيت ساتو يائت دأتس نون؛ دان سبدو «محمدًا رسول اللّه» إيت تيلك يائت دأتس ميم محمد دان دأتس راء دان دأتس لام الجلاله. والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مپتاكن سگل سبدو صلووات أتس نبي صلي الله عليه وسلم  
س برافكه سبدو سكورغ-كورغ صلووات أتس نبي صلي الله عليه وسلم إيت دان أف تمفت؟

ج برمول سبدو سكورغ-كورغ صلوات دائس نبي إيت يائت أمفة  
مك سبدو فد «اللهـ» إيت دوا يائت دائس لام دان ميم؛ دان  
سbedo فد «صلـ» إيت ساتو دائس لام؛ دان سbedo فد «على  
محمدـ» إيت ساتو يائت دائس ميم. واللهـ أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مپتاكن سكورغ-كورغ سلام

س برافكه سكورغ-كورغ سلام إيت دان براف سbedoث؟  
ج برمول سكورغ-كورغ سلام إيت «السلام عليكم» دان  
سbedoث ساتو يائت دائس سين.

### ﴿فرع﴾ إين سوات چابغ

س أفكه يغ سنة بهوا دفربووات أوله مصلي كمدین درفدر سمېيغ  
إيت؟  
ج سنة بهوا دودولك اي كمدین درفدر سمېيغ إيت سفای  
منداتغکن اي دغۇن ذكر دان دعاء يغ وارد كدواث كمدین  
درفدر سمېيغ إيت كارن منڭىڭلەن يغ دمكىن إيت «جفوۋە»  
أرتىش، برفالغ أنتارا همب دان توهنىڭ دان لانى كارن دعاء  
إيت مستجاب كمدین درفدر سمېيغ إيت. واللهـ أعلم.

- ﴿فصل﴾ فد مپتاكن سکل وقت سمیعیغ یغ دفترضکن  
س برافکه سکل وقت سمیعیغ یغ دفترضکن إيت؟  
ج برمول أول وقت إيت لیم، یائت ظهر دان عصر دان مغرب  
دان عشاء دان صبح.
- أَفْ أُولَى وَقْتَ ظَهَرَ أَيْتَ دَانَ أَفْ أَخِيرَتْ؟  
س برمول أول وقت ظهر إيت یائت گلنچیر متباری. دان أخيرث  
ایت جدي بیاڭ-بیاڭ تیف-تیف سوات سأمفمات، لائن درف د  
بیاڭ-بیاڭ رمیغ، یعنی بیاڭ-بیاڭ یغ أدا فد کتیکا تغه هاري.  
أَفْ أُولَى وَقْتَ عَصْرِ إِيتَ دَانَ أَفْ أَخِيرَتْ؟  
س أول وقت عصر إيت أبیبل جدي بیاڭ-بیاڭ تیف-تیف سوات  
ایت سأمفمات دان برتمبه سديکيت. دان أخيرث إيت یائت  
ماسق متباری.
- أَفْ أُولَى وَقْتَ مَغْرِبٍ إِيتَ دَانَ أَفْ أَخِيرَتْ؟  
س أول وقت مغرب إيت ماسق متباری. دان أخيرث إيت ماسق  
میکا یغ میره.
- أَفْ أُولَى وَقْتَ عَشَاءَ إِيتَ دَانَ أَفْ أَخِيرَتْ؟  
س أول وقت عشاء إيت ماسق میکا یغ میره. دان أخيرث إيت  
تربيت فجر صادق.

س أَفْ أَوْلَى وَقْتٍ صَبَحَ إِيْتْ دَانْ أَفْ أَخِيرَثْ؟  
ج أَوْلَى وَقْتٍ صَبَحَ إِيْتْ تَرِيْتْ فَجَرْ صَادِقْ. دَانْ أَخِيرَثْ إِيْتْ  
تَرِيْتْ مَهَارِيْ.

﴿تَنْبِيه﴾ إِينْ سَوَاتْ فَرْجَكَانْ  
س بَرَافَكَهْ سَكُلْ شَفَقْ إِيْتْ؟  
ج بَرْمُولْ مِيْكَا إِيْتْ تَيْكْ فَرْكَارَا: فَرْتَامْ «مِيْكَا يَغْ مِيرَه»: دَانْ يَغْ  
كَدَوا «مِيْكَا يَغْ كُونِيَغْ»: دَانْ يَغْ كَتِيكْ «مِيْكَا يَغْ فُوتِيه».  
س بَرْمُولْ مِيْكَا يَغْ مِيرَه إِيْتْ تَنْدَا أَفْكَهْ دَانْ مِيْكَا يَغْ كُونِيَغْ إِيْتْ  
تَنْدَا أَفْ دَانْ مِيْكَا يَغْ فُوتِيه إِيْتْ تَنْدَا أَفْ؟  
ج بَهْوَاسْتْ مِيْكَا يَغْ مِيرَه إِيْتْ تَنْدَا وَقْتْ مَغْرِبْ. دَانْ مِيْكَا يَغْ  
كُونِيَغْ إِيْتْ تَنْدَا وَقْتْ عَشَاء دَانْ دَسْنَتْكَنْ مَنْتَأْخِيرَكَنْ سَمْبَيَغْ  
عَشَاء هَغْكَا بَهْوَا هَيلَغْ مِيْكَا يَغْ كُونِيَغْ دَانْ يَغْ فُوتِيه إِيْتْ.

﴿فَصْل﴾ فَدْ مِپْتَاکَنْ سَكُلْ وَقْتْ يَغْ حَرَامْ دَدَالْمَثْ سَمْبَيَغْ سَنَةْ  
دَانْ فَدْ مِپْتَاکَنْ وَقْتْ عَذْرَدَانْ وَقْتْ ضَرُورَةْ  
س بَرَافَكَهْ سَكُلْ وَقْتْ يَغْ حَرَامْ فَدَثْ سَمْبَيَغْ سَنَةْ إِيْتْ دَانْ أَفْ  
دِيْ؟

برمول وقت يغ حرام فدث سمهیغ سنة إيت ليم تمفه: فرتام ج  
 «كمدين درف دسمهیغ صبح هغّکا تربیت متهاري»؛ دان کدوا  
 «كمدين درف دسمهیغ عصر هغّکا کونیغ-کونیغ متهاري»؛  
 دان کتیاڭ «وقت تربیت متهاري هغّکا تراغكە سقدر ساتو  
 تومبىك، يعني توجه هستا دغۇن هستا أنق آدم لېيە كورغ  
 سديكىت»؛ دان كأمفة «كتىكا کونیغ-کونیغ متهاري هغّکا  
 سمفرنا غروب متهاري»؛ دان كليم «فدى تغە هارى هغّکا  
 ڭلنجىر متهاري فدى يغ لائىن درف دهارى جمعة».

سمهیغ سنة اف يغ حرام ممفربواتش فد سكل وقت يغ ليم س  
 إيت؟

برمول سمهیغ يغ حرام ممفربواتش فد وقت يغ ليم إيت دان ج  
 لاڭي تياد تربىكە إى فدى يغ لائىن درف تانه حرام مكە يائىت  
 سمهیغ سنة يغ تياد بروقت، سفرة سنة يغ مطلق دان تياد  
 فول برسبب يغ تردهلو، سفرة سنة إحرام دان استخارة دان  
 سفرة سمهیغ گرهانا.

أف وقت عذر إيت؟ س  
 يائىت وقت ظهر بڭ سمهیغ عصر أتو وقت عصر بڭ سمهیغ ج  
 ظهر فد جمع تقديم دان جمع تأخير. دان وقت مغرب بڭ

عشاء فد جمع تقديم دان وقت عشاء بك سممېيغ مغرب فد  
جمع تأخير.

أف وقت ضرورة إيت؟  
س  
ج  
يائت فد أخير وقت دان جك تغڭل درف د وقت سقدر تكبيرة  
الإحرام سكلفون.

أداكه واجب منقضاء سممېيغ أتس أورغېيغ هيلاڭ مانعث،  
سفرة حيض دان نفاس فد كتيكا إيت؟

واجب أتسث منقضاء دمكين سممېيغ دغۇن شرط بىركالان  
سوچىت درف دمانع سقدر برسوجى دان سممېيغ. دان واجب  
فول أتسث منقضاء سممېيغ وقت يغ دھلو درف دت جك بولىيە  
دهمفونكىن دغىندىي فد وقت يغ ساتو، سفرة جك فوتىس  
مانعث فد أخير عصر أتو عشاء مك واجب أتسث منقضاء  
ظهر سرت عصر أتو عشاء سرت مغرب جك بىركالان  
سوچىت درف دمانع دغۇن سقدر برسوجىت دان دوا سممېيغ  
إيت.

أداكه واجب أتسث منقضاء سممېيغ وقت إيت جك داتع  
مانعث فد أول وقت؟

واجب أتسث منقضاء سممېيغ وقت أيت جك تله لالو درف د  
وقت إيت سقدر سممېيغ دان برسوجى جك تياد بولىيە

ددھلوكنث برسوچي إيت درف د وقت، سفرة برسوچي أورغیغ  
برکالن حدث. دان جك بولیه ددھلوكنث درف د وقت سفرة  
وضوء أورغیغ صحیح مک دشرطکن فدث لالو سقدر  
سمبیغ سهاج. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سکل دیم دداللم سمبیغ  
س برافکه سکل دیم يغ دستنکن دداللم سمبیغ إيت دان اف  
ج دی؟

برمول دیم يغ دستنکن ددالمث إيت انم فرکارا: فرتام «دیم  
أنتارا تکبیرة الإحرام دان دعاء افتتاح»؛ دان کدوا «أنتارا  
دعاء افتتاح دان أعود»؛ دان کتیاک «أنتارا أعود دان  
فاتحة»؛ دان کامفة «أنتارا فاتحة دان آمين»؛ دان کلیم  
«أنتارا آمين دان سورۃ»؛ دان کانم «أنتارا سورۃ دان رکوع»  
دان یائت درف د سنة هیئتة.

س دغۇن اف دقدركن سکل دیم إيت؟  
ج دغۇن قدر سبحان الله ملانکن دیم يغ أنتارا آمين دان سورۃ  
مک یائت فد حق إمام فد سمبیغ جھریة دغۇن قدر مسا  
ممباچ أوله ماموم أکن فاتحة دغۇن إعتبار فرتغاھن يغ  
سدرھان. والله أعلم.

- (فصل) فد مېتاکن برغیغ برگنتوڭ دىغان طمأنىنە  
س برافكه سىكل ركىن سىمېيغ يۇڭ تىيىك بىلس يۇڭ واجب فدث  
طمأنىنە ئىيت؟
- ج برمول ركىن سىمېيغ يۇڭ واجب فدث طمأنىنە ئىيت أمفە فركارا:  
فرتام «ركوع»؛ دان كدوا «اعتدال»؛ دان كتىيڭ «سجود»؛  
دان كأمفة «دودوك انتارا دوا سجود».
- س أفترى طمأنىنە ئىيت؟
- ج يائىت دىيم كمىدىن درف دىرىك دىغان سكىرا-كىيرا تىف أولە  
تىيف-تىيف أڭىزىوت فد تەمفەت دىغان قدر سبحان الله. والله  
أعلم.

- (فصل) فد مېتاکن يۇڭ منلىتوت سجود سەھوي  
س برافكه سىكل سبب سجود سەھوي ئىيت؟
- ج برمول سبب سجود سەھوي ئىيت أمفە فركارا: يۇڭ فرتام ئىيت  
«منغىللىكن ستۇغە درف دىرىك سىكل سەنە أبعاض سىمېيغ أتۇ  
منغىللىكن ستۇغە درف دىرىك، سەفرە منغىللىكن ساتو كلمە  
درف دىنىت يۇڭ ثابت درف نبى صىلى الله علەيھ وسلم»؛ يۇڭ كدوا  
ئىيت «ممەربىوات أكىن برغىغ مەبىطلىكىن سىمېيغ أولە  
سەھىجات دان تىياد مەبىطلىكىن أولە لوفات أقپىل مەربىوات

إي أكتندي فد حالت لوفا؛ يغ كتيك إيت «ممندهكن ركن  
قولي كفديغ بوكن تمفت»؛ يغ كأمفه إيت «منجاتوهكن ركن  
فعلي سرت داحتمالكن لمبىث». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاكن سکل سنة أبعاض سمېيغ  
س برافكه سکل سنة أبعاض سمېيغ إيت؟  
ج برمول سنة أبعاض سمېيغ إيت توجه فركارا: فرتمام «تشهد  
أول»؛ دان كدوا «دودوڭڭ»؛ دان كتيك «ممباچ صلووات  
أتىس تىيىىلىيى الله عليه وسلم فد تشهد أول»؛ دان كأمفه  
«ممباچ صلووات أتس كلوارڭڭاث فد تشهد أخىر»؛ دان كليم  
«ممباچ قنوت»؛ دان كائىم «بردىرىي فد كتىكا قنوت»؛ دان  
كتوجه «ممباچ صلووات دان سلام أتس نبىىىلىي الله عليه  
وسلم وآلە وصحبە فد قنوت». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاكن سکل يغ ممفاسدكىن سمېيغ  
س برافكه سکل يغ ممبطلكىن سمېيغ إيت دان اف دى؟  
ج برمول يغ ممبطلكىن سمېيغ إيت أمفه بلس فركارا: فرتمام  
«حدث كچىيل أتو حدث بسر»؛ دان كدوا «كجاتوهن نجس  
جك تياد دجاتوهكىندي فد كتىكا إيت درف دكتيادأن تغكوغ»؛

دان كتيك «تربوكا عوره جك تياد دتوتف فد كتيكا إيت»؛  
دان كأمفهه «برتوتور دغۇن دوا حروف أتو ساتو حروف يېڭىنىڭ  
مېرى فەم فد حال سغاج»؛ دان كليم «مماكىن سدىكىت فد  
حال سغاج»؛ دان كأنم «مماكىن يېڭىپ باق فد حال لوفا»؛ دان  
كتوجە «برڭراق-ڭراق تىك كالى برتوروت-توروت دان جكارلو  
لوفا سكلفون»؛ دان كدلافن «ملومفة يېڭى كەجي»؛ دان  
كسمبىلن «مموكىل يېڭى كراس»؛ دان كسفولە «منېكىن ساتو  
ركن فعلى فد حال دغۇن سغاج»؛ دان كسبلىس «تردەلەو أتس  
إمامىت دغۇن دواركىن فعلى»؛ دان كدوا بلس «كتىيغىڭالىن دغۇن  
دوا ركن فعلى دغۇن تياد عذر»؛ دان كتيك بلس «نية  
ممۆتسكىن سەمىھىيەن أتو مەڭىنتۈڭكىن مەمۆتسكىندي دغۇن  
سوات دان جكارلو مستحيل فد عادە سكلفون، سفرة  
كتيادان مەمۆتۈڭ فيسو تياد يېڭى مستحيل فد عقل كارن  
مەڭىنتۈڭكىن دغۇندىي تياد منافىكىن ئىي أكىن جزم بىرسلاھن يېڭىنىڭ  
فرتام»؛ دان كأمفهه بلس «فرڭى داتۇغ فيكىران فد  
ممۆتسكىندي». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن سمبېيغ واجب فدث نية إمامة  
س برافكه سمبېيغ يغ واجب فدث نية إمامة إيت؟  
ج برمول سمبېيغ يغ واجب فدث نية إمامة إيت أمفه تمفت:  
فترام «سمبېيغ جمعة» مك كتاث، (نویت أصلی فرض  
الجمعة إماما الله أكبر) أرتیث، سهجاکو سمبېيغ فرض  
جمعة جدي إماما؛ دان کدوا «سمبېيغ معادة، يعني يغ  
دوا لغکن»؛ دان کتيڭ «سمبېيغ يغ دندرکن أكن برجماعة»؛  
دان كأمفة «سمبېيغ جمع تقديم فد کتيكا هوجن». والله  
أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن سکل شرط يغ داعتبار فد مغيکوہ إمام  
س برافكه سکل شرط مغيکوہ إمام إيت؟  
ج برمول شرط مغيکوہ إمام إيت سبلس فركارا: فترام «بھوا  
جاڭن مېغىڭا ئى أكن بطل سمبېيغ إمامىت دغۇن حدث اتو  
لائىت»؛ دان کدوا «بھوا جاڭن براعتقاد ئى أكن واجب  
قضاء سمبېيغ ئىسس إمام»؛ دان کتيڭ «بھوا جاڭن أدا يغ  
دایكوه إيت مأمور»؛ دان كأمفة «بھوا جاڭن مغيکوہ  
مأمور يغ باڭوس بچائىت أكن إمام يغ تىاد باڭوس  
بچائىت»؛ دان كليم «بھوا جاڭن تردهلو مأمور ئىسس إمام

فَدْ تِمْفَتْ؛ دَانْ كَأْنَمْ «بَهُوا مَغْتَهُويِّ مَأْمُومْ أَكْنْ فَنْدَاهَنْ إِمامَثْ»؛ دَانْ كَتْوَجَهْ «بَهُوا بَرْهَمْفُونْ مَأْمُومْ دَانْ إِمامْ فَدْ مَسْجَدْ أَتُو فَدْ تِيَّكْ رَاتِسْ هَسْتَا لَبِيهْ كُورْغْ سَدِيكِيتْ»؛ دَانْ كَدْلَافَنْ «بَهُوا بَرْنِيَةِ مَأْمُومْ أَكْنْ مَغْيِكُوهْ أَتُو نِيَةِ بَرْجَمَاعَةِ»؛ دَانْ كَسْمَبِيلَنْ «بَهُوا موَافَقَةِ أَولَهْ أَتُورَانْ سَمْبَهِيَعْ كَدْوَاثْ»؛ دَانْ كَسْفُولَهْ «بَهُوا جَاغْنْ مَپْلاَهِيِّ مَأْمُومْ أَكْنَدِي فَدْ سَنَةِ يَعْ كَحِي مَپْلاَهِيَثْ، سَفَرَةِ سَجْدَهْ تَلَوَّهْ»؛ دَانْ كَسْبَلَسْ «بَهُوا مَغْيِكُوهْ مَأْمُومْ أَكْنْ إِمامَثْ». وَاللَّهُ أَعْلَمْ.

- (\*) فَصَلْ فَدْ مِپْتَاكَنْ سَكْلَ رُوفَا إِيَکُوتَنْ
- س بَرَافَكَهْ سَكْلَ رُوفَا إِيَکُوتَنْ إِيتْ؟
- ج بَرْمَوْلَ رُوفَا مَاچَمْ إِيَکُوتَنْ إِيتْ سَمْبِيلَنْ فَرْكَارَا.
- س بَرَافْ يَعْ صَحْ إِي درْفَدْ يَعْ سَمْبِيلَنْ إِيتْ؟
- ج بَهْوَاسْتْ يَعْ صَحْ إِي درْفَدْ يَعْ سَمْبِيلَنْ إِيتْ لِيمْ فَرْكَارَا: فَرْتَامْ «مَغْيِكُوهْ لَاكْ-لَاكْ دَغْنَ لَاكْ-لَاكْ»؛ دَانْ كَدْلَافَنْ «مَغْيِكُوهْ لَاكْ-لَاكْ دَغْنَ لَاكْ-لَاكْ»؛ دَانْ كَتْيَكْ «مَغْيِكُوهْ خَنْثِيِّ، يَعْنِي بَنْجِي دَغْنَ لَاكْ-لَاكْ»؛ دَانْ كَأْمَفَهْ «مَغْيِكُوهْ فَرْمَفُونْ دَغْنَ خَنْثِيِّ»؛ دَانْ كَلِيمْ «مَغْيِكُوهْ فَرْمَفُونْ دَغْنَ فَرْمَفُونْ».

س براف يغ تياد صح إي درفد يغ سمبيلن فركارا إيت؟  
ج ٻهواست يغ تياد صح إي درفتٺ إيت ٻامفة فركارا: فرتام  
«مغيڪوٽ لاك-لاك دغٽ فرمفوان»؛ دان ڪدوا «مغيڪوٽ لاك-  
لاك دغٽ خنثى»؛ دان ڪتيٽ «مغيڪوٽ خنثى دغٽ فرمفوان»؛  
دان ٻامفة «مغيڪوٽ خنثى دغٽ خنثى». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سُكْل شرط هاروس جمع تقديم  
س برافكه سُكْل شرط جمع تقديم إيت؟  
ج برمول شرط جمع تقديم إيت ٻامفة فركارا: فرتام «ملائيڪن  
دغٽ يغ ممفائي وقت»؛ دان يغ ڪدوا «نية جمع فد سمهڀع  
يغ فرتام، سفرة ڪتاب ﴿نویت اصلی فرض الظہر مجموعا  
بالعصر﴾ أرتیث، سهجا ڪو سمهڀع فرض ظہر  
دهمفونکندي دغٽ عصر»؛ دان ڪتيٽ «برتوروٽ-توروٽ  
أنتارا دوا سمهڀع»؛ دان ٻامفة «برکالن عندر، يعني کل  
سفره ٿڳا تکبيرة الإحرام دغٽ يغ ڪدوا». والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاكن سکل شرط هاروس جمع تأخير

س برافکه سکل شرط جمع تأخير إيت؟

ج برمول شرط جمع تأخير إيت دوا فركارا: فرتام «نية  
منتاخيركن ددالم وقت يغ أول دان سغۇوهڭ تەڭلىك درف  
وقت يغ أول إيت أوله برغىيەن ملواسكىن إى أكىن سەمەيىغ تمام  
جىك بىرگەندىق إى أكىن تمامى دان سەمەيىغ قصر جىك  
بىرگەندىق إين أكىنىي، سفرة كاتاڭ أبىيل بىرگەندىق إى  
منتاخيركن ظەر كەد عصر ﴿ نويت تأخير ئەللىلى إلى العصر  
لأجمع بىنھما ﴾ أرتىش، سەجاڭو مەنتاخيركن ئەللىلى كەد عصر  
سفاي أكىو ھەمۇنکەن ئەنئارا كەدواث؛ دان أبىيل بىرگەندىق إى  
منتاخيركن مەغىر كەد عشاء مەك كاتاڭ ﴿ نويت تأخير المەغىر  
إلى العشاء ﴾ أرتىش، سەجاڭو مەنتاخيركن مەغىر كەد  
عشاء؛ دان كەدوا «برىڭالىن عذر دان يائىت سەفرەڭى  
سەفرەنە سەمەيىغ كەدوا». والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاكن سکل شرط قصر

س برافکه سکل شرط قصر إيت دان أف دى؟

ج برمول شرط قصر إيت توجه فركارا: فرتام «بەھوا أدا  
فرچلانىڭ إيت دوا مرحلە»؛

أَفْ قَدْرُ دُوا مَرْحَلَه إِيتْ دَغْنُ فَرْجَلَانْ دَانْ فَالْ؟ س  
 يَايَتْ فَرْجَلَانْ دُوا هَارِي أَتُو دُوا مَالِمْ أَتُو سَهَارِي سَمَالِمْ ج  
 فَرْجَلَانْ إِيتْ يَعْ دَتَغْكُو غَكْنَدي. دَانْ دَغْنُ فَالْ يَايَتْ أَنَمْ فَولْ س  
 سَاتُو فَالْ دَانْ دُوا سَفَرْتِيَّا فَالْ دَانْ تِيكْ سَفَرْلِيمْ سَفَرْتِيَّا فَالْ .  
 دَانْ كَدَوا «بَهُوا أَدا فَرْجَلَانْتِ إِيتْ هَارُوسْ»؛ دَانْ كَتِيكْ  
 «مَعْتَهُوي دَغْنُ هَارُوسْ قَصْرْ»؛ دَانْ كَأْمَفَهْ «نِيَّةْ قَصْرْ فَدْ  
 كَتِيكَا تَكْبِيرَةِ الإِحْرَامْ، سَفَرَهْ كَتَاثْ {أَصْلَى فَرْضِ الظَّهَرِ  
 مَقْصُورَةِ} أَرْتِيكْ، سَهْجَاكُو سَمَيِّيَّعْ فَرْضِ ظَهَرِ  
 دَقَصْرَكَنْدِي»؛ دَانْ كَلِيمْ «بَهُوا أَدا سَمَيِّيَّعْ يَعْ أَمَفَهْ رَكْعَهْ»؛  
 دَانْ كَأَنَمْ «بَرْكَالَنْ فَرْجَلَانْتِ هَغْكَا سَمَفَرَنَا سَمَيِّيَّعْ»؛ دَانْ  
 كَتُوجَهْ «بَهُوا جَاعِنْ مَغِيَّكَهْ أَورْغَيِّعْ قَصْرِ أَكَنْ أَورْغَيِّعْ تَمَامْ  
 فَدْ سَاتُو سَكُو درْفَدْ سَمَيِّيَّعْ». وَاللَّهُ أَعْلَمْ.

### ﴿تَتَمَّة﴾ إِين سَوَاتْ كَسَمَفَرَنَانْ

أَفْ لَفْظُ نِيَّةِ سَمَيِّيَّعِ ظَهَرِ قَصْرِ بَسْرَتِ جَمْعِ تَقْدِيمِ إِيتْ؟ س  
 يَايَتْ {أَصْلَى فَرْضِ الظَّهَرِ رَكْعَتَيْنِ قَصْرَهْ مَجْمُوعَهْ إِلَيْهِ ج  
 الْعَصْرِ اللَّهُ أَكْبَرْ} أَرْتِيكْ، أَكُو سَمَيِّيَّعْ فَرْضِ ظَهَرِ دُوا رَكْعَهْ  
 قَصْرِ دَهْمَفُونَكَنْ فَدَثْ أَولَهْ عَصْرِ.

- |   |   |
|---|---|
| س | أَفْ لَفْظُ نِيَةٍ سَمِيَّعُ عَصْرَ قَصْرٍ جَمْعٌ تَقْدِيمٌ إِيَّتِيَّ؟<br>يَائِتَ (أَصْلِي فَرْضُ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ قَصْرًا مَجْمُوعًا إِلَى<br>الظَّهَرِ) أَرْتَيْتِ، أَكُو سَمِيَّعُ فَرْضُ عَصْرٍ دَوَا رَكْعَةً قَصْرٍ<br>دَهْمَفُونَكْنَ كَفْدَ ظَهَرَ.                      |
| س | أَفْ لَفْظُ نِيَةٍ سَمِيَّعُ عَصْرَ قَصْرٍ بَسْرَتَ جَمْعٌ تَأْخِيرٌ إِيَّتِيَّ؟<br>يَائِتَ (أَصْلِي فَرْضُ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ قَصْرًا مَجْمُوعًا إِلَيْهِ<br>الظَّهَرِ) أَرْتَيْتِ، أَكُو سَمِيَّعُ فَرْضُ عَصْرٍ دَوَا رَكْعَةً قَصْرٍ<br>دَهْمَفُونَكْنَ كَفْدَ أَوْلَهُ ظَهَرَ. |
| س | أَفْ لَفْظُ نِيَةٍ سَمِيَّعُ ظَهَرَ جَمْعٌ تَأْخِيرٌ إِيَّتِيَّ؟<br>يَائِتَ (أَصْلِي فَرْضُ الظَّهَرِ رَكْعَتَيْنِ قَصْرًا مَجْمُوعًا إِلَى<br>الْعَصْرِ) أَرْتَيْتِ، أَكُو سَمِيَّعُ فَرْضُ ظَهَرَ دَوَا رَكْعَةً قَصْرٍ<br>دَهْمَفُونَكْنَ كَفْدَ عَصْرٍ.                             |
| س | أَفْ لَفْظُ نِيَةٍ سَمِيَّعُ مَغْرِبٍ بَسْرَتَ جَمْعٌ تَقْدِيمٌ إِيَّتِيَّ؟<br>يَائِتَ (أَصْلِي فَرْضُ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ رَكْعَاتٍ مَجْمُوعًا إِلَيْهِ<br>الْعَشَاءِ) أَرْتَيْتِ، أَكُو سَمِيَّعُ فَرْضُ مَغْرِبٍ تِيَّا رَكْعَةً<br>دَهْمَفُونَكْنَ فَدَثَ أَوْلَهُ عَشَاءً.         |
| س | أَفْ نِيَةٌ سَمِيَّعُ عَشَاءً قَصْرٌ جَمْعٌ تَقْدِيمٌ إِيَّتِيَّ؟   |

ج يائت (أصلی فرض العشاء رکعتین قصرا مجموعا إلى المغرب) أرتیث، أکو سمییغ فرض عشاء دوا رکعة قصر دھمfonken کفڈ مغرب.

س اف لفظ نیة سمییغ عشاء قصر بسرت جمع تأخیر إیت؟  
ج يائت (أصلی فرض العشاء رکعتین قصرا مجموعا إلى المغرب) أرتیث، أکو سمییغ فرض عشاء دوا رکعة قصر دھمfonken فدث أوله مغرب.

س اف لفظ نیة سمییغ مغرب جمع تأخیر إیت؟  
ج يائت (أصلی فرض المغرب ثلاث رکعات مجموعا إلى العشاء) أرتیث، أکو سمییغ فرض مغرب تیك رکعة دھمfonken کفڈ عشاء. إنتی. فروکنن. والله أعلم.

### ﴿فصل﴾ فد مپتاکن سکل شرط صح ممفوبوات جمعة

س برافکه سکل شرط صح جمعة إیت؟  
ج برمول شرط صح جمعة إیت أنم فرکارا: فرتام «بھوا أدا سکلینٹ ددالم وقت ظهر»؛ دان کدوا «بھوا ددیریکندي ددالم گوریسن نکری»؛ دان کتیک «بھوا دسمییغکندي فد حال برجماعه»؛ دان کامفة «بھوا أدا مريک إیت یغ سمییغ جمعة أمفہ فوله أورغ، یغ مردیکا یغ لاک-لاک لانی بالغ لانی

ديم برومء»؛ دان كليم «بها جاغن مندهلوكندي دان جاغن  
مپرتائي أكندي فد أخير تكبيره الإحرام إمام أوله جمعة يع  
لائن فد دمكين إيت نكري، يعني فد تمفت جمعة»؛ دان كأنم  
«بها هندقله مندهلوكندي أوله دوا خطبة».

أف شرط صح جمعة فول؟

س برمول شرط صح جمعة فول بها أدا إمام جمعة إيت حاضر  
جد فد كتيكا ممباچ دوا خطبه. جك تياد خطيب إيت يع جادي  
إمام دان تيادله هاروس بها دجدي肯 إمام جمعة إيت أكن  
أورغىع تياد حاضر فد كتيكا ممباچ خطبه دان جك لبيه إي  
درفد أمفة فوله أورغ سكلفون. سفرة إيتله ددالم جمل فتح  
الوهاب. انتهى. والله أعلم.

س

ج

(فصل) فد مپتاكن سکل رکن دوا خطبه

س برافكه سکل رکن دوا خطبه إيت؟

ج برمول رکن دوا خطبه إيت ليم فركارا: فرتام «ممباچ الحمد  
للله فد كدواش»؛ دان كدوا «ممباچ صلوات أنس نبي صلي الله  
عليه وسلم فدا كدواش»؛

س أف لفظ صلوات يع ممدائي إيت دان أف لفظت يع تياد  
ممدائي إيت؟

ج ھواست لفظ صلوات يغ ممدائي إيت سفرة ﴿صلى الله على محمد﴾ دان لفظت يغ تياد ممدائي إيت ﴿صلى الله عليه﴾ دغۇن ضمير دان جك تله تردهلو بىڭ نبى ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ سبوتن نام يغ كمبالى كفدى ضمير سكلفون سفرة برغىغ تله دېتاكن دغۇندى أولە جماعە علماء يغ تحقىق. دان بركات كمال الدميري دان سريغكالى لوفا سكل خطىب فد يغ دمكىن إيت. انتهى. مك جاغۇن أڭكۇ ترتفوادى دغۇن برغىغ أڭكۇ دافت أكىندي ترسورە ددالىم سكل خطىبە نباتىية نماش ئىنس برسلاھن برغىغ ئىسلىك سكل محقق المتأخرين. انتهى. فتح المعين ملخصا.

دان كتىيك «وصية دغۇن تقوى الله فد كدواش»؛ دان كامفة «ممباچ ساتو آية درفدى القرآن فد سالە سوات درفدى كدواش»؛ دان كليم «دعاء بىڭ أورۇغ مۇمنىن لاك-لاك دان مۇمنات فرمۇوان فد خطىبە يغ أخير». والله أعلم.

س ﴿فصل﴾ فد مېتاكن سكل شرط دوا خطىبە بىڭ جمعە  
ج برافكە سكل شرط دوا خطىبە إيت دان أىف دى؟  
برمول شرط دوا خطىبە إيت سفولە فركارا: فرتام «سوچى  
درفدى دوا حدىت: كچىيل دان بىسىر»؛ دان كدوا «سوچى درفدى

نجس فد فکاین دان بدن دان تمفت»؛ دان کتیڭ «منوتف  
عورە»؛ دان كأمفة «برديري أتس يغ كواس»؛ دان كليم  
«دودولك أنتارا كدواش سقدر طمائينه سمهىع»؛ دان كأنم  
«برتوروت-توروت أنتارا كدواش»؛ دان كتوجه «برتوروت-  
توروت أنتارا دوا خطبه دان أنتارا سمهىع دان أنتارا سكل  
ركن تيف-تيف درف دكتور دفعن ھوا تياد فنچع فصل فد  
عرف فد سكل تمفت يغ تېڭ ئين؛

أف ضابط فنچع فصل فد عرف ئيت؟ س

يائىت دفعن قدر دوا ركعة سمهىع دفعن سريعن-ريعن يغ بوليه  
مك جك كورغۇ درف دمكىن ئيت تياد ممبرى مضرة ئىي.  
دان كدلافن «بھوا أدا سكل ركن دوا خطبه دفعن ھاس  
عرب»؛ دان كسمبيلن «بھوا ممفدىغىركن أولە خطيپ أكىن  
سكل ركن دوا خطبه ئيت بڭ أمفة فولە أورغۇ»؛ دان كسفولە  
«بھوا أدا سكلىن خطبه ئيت ددىالم وقت ظهر». والله أعلم.

﴿ فصل فيما يتعلق بالموت ﴾

إين سوات فصل فد مېتاکن برغیث برکنتوڭ دەن مىت

س برافكه يې لزم بڭ مىت ئىيت؟

ج برمول يې لزم بڭ مىت ئىت أمفه فركارا: فرتام  
«ممندىكىندي»؛ دان كدوا «مۇكەفەنلىكىندي»؛ دان كتىك  
«سمېھىغ ئىسىت»؛ دان كأمفه «تامكىندي». والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاکن مندى مىت

س افکە سکورغ-کورغ مەندىكىن مىت ئىيت؟

ج برمول سکورغ-کورغ مەندىكىن مىت ئىت يائىت مراتكىن  
بدنى دەن دەن ئىير.

س اف كىيفييە يې ترلبيه سەفرنا مەندىكىن مىت ئىيت؟

ج دان يې ترلبيه سەفرنا ئىيت ھەوا مەباسە ئىي، يعنى  
غاسىل أكىن قېلىڭ دان دېرىڭ دان ھەوا مۇھىيەلەتكەن ئىي أكىن  
چىمەر-چىمەر درىد ھېدوڭىز دان ھەوا مۆضۇءەكىندي دان  
ھەوا مەڭكۈسۈك-گۈسۈك أكىن بىدەن دەن داون بىدارا دان  
أمفماڭ، سەفرە صابون دان ھەوا منواڭىكەن ئىي أكىن ئىير  
ئىسىت تىڭ كالى.

س بتف كيفية يغ سنة لانجي ترليبه أوتام فد دمنديكن ميت  
إيت؟

ج ٻهوا دمنديكندي دغۇن اير بدارا ڪمدين مك دغۇن اير يغ  
مغېيلغەنكىدى ڪمدين مك دمنديكن فول دغۇن اير بدارا  
ڪمدين مك دغۇن اير يغ مغېيلغەنكىدى ڪمدين مك  
دمندىكىن فول دى دغۇن اير بدارا ڪمدين مك دمنديكن  
دغۇن اير يغ مغېيلغەنكىدى. ئىنلە ئەنم ڪالى تىاد كېيلاڭن  
ڪمدين مك دمنديكن ئى دغۇن اير خالص تىڭ ڪالى  
برتوروت-توروت مك يغ تىڭ ڪالى ئىنلە يغ كېيلاڭن يغ  
فرتام درفت مغۇڭوگۈركەن أكىن واجب دان يغ كدوا دان  
يغ كتىڭ مغحاصلەن سنة منيڭاڭ. انتى. سېيىل  
المهتدىن. والله أعلم.

(فصل) فد مېتاڭن بوغڭوس ميت  
س برافكه سكورغ-كورغ بوغڭوسث ميت؟  
ج برمول سكورغ-كورغ بوغڭوسث إيت ساتو ڪائىن يغ  
مرتاڭن ئى أكىندي، يىنى منوتى ئى أكىن سكلەن بىندى  
ميت إيت.

<p>أف يغ ترلبيه سمفرينا بوڭكوسث إيت؟          دان يغ ترلبيه سمفرينا إيت بلڭ لاك-لاڭ تيڭ لافيس          دان بلڭ فرمفوان باجو كروڭ دان تلکوڭ دان كائن دان دوا          لافيس بوڭكوس.</p> <p>أداكه باجو كروڭ ميت إيت سفرة باجو كروڭ أورغىغ          هيدوف؟</p> <p>بهاشت باجو كروڭ ميت إيت سفرة باجو كروڭ أورغىغ          هيدوف، تتفاگن مېتاڭن دغندىي أولە سرقاوي دان لاتنى          فد برغىغ دعادتكىدىي فد فېھق كامى درفدى منجدىكىدىي          هەڭىڭا سىتەھ باتس دان دەن تىاد تاغن باجو إيت منكىرىغ          ساغە حرامىث. إعانە الطالبىن ملخسا. والله أعلم.</p>	<p>س ج س ج ج</p>
--	----------------------------------

﴿فصل﴾ فد مېتاڭن سمىھىغ ئىس ميت  
 برافكە سكل ركن سمىھىغ جنازە إيت؟  
 برمول ركن سمىھىغ ميت إيت توجە فركارا: يغ فرتام إيت  
 «نية، سفرة كتاث﴾ أصلى الفرض على هذا الميت﴿  
 أرتىث، سەجاڭو سمىھىغ فرض ئىس ئىن ميت»؛ يغ كدوا  
 إيت «أمفە تكبير»؛ يغ كتىڭ إيت «بردىرىي ئىس أورغىغ  
 كواس»؛ يغ كأمفة إيت «ممباچ فاتحة»؛ يغ كليم إيت

«صلوات أتس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمدين درف دکبیر يغ کدوا، سفرة کتاث ﴿اللهم صل علی محمد﴾؛  
يغ کأنم إيت «باج دعاء بلک میت کمدين درف دکبیر يغ  
کتیک، سفرة کتاث ﴿اللهم اغفرله وارحمه﴾؛ يغ کتوجه  
إيت «ممبری سلام کمدين درف دکبیر يغ کامفة دان سنة  
کمدين درفت ممباج ﴿اللهم لا تحرمنا أجره ولا تفتنا  
بعدہ واغفرلنوا ولہ﴾. والله أعلم.

- |   |  |
|---|--|
| ﴿فصل﴾ فد مېتاکن تانم میت دان برغیث دسبوت سرتث |  |
| س   | أفكه سکورغ-کورغ تانم میت إيت؟  |
| ج   | برمول سکورغ-کورغ تانم میت إيت، يعني قبورث یائنت<br>لویث يغ منوفکن إی أکن باھوٹ دان مملہراکن إی<br>أکندي درف بناٿي يغ بواس. |
| س   | أف يغ ترلبیه سمفينا قبور إيت؟  |
| ج   | دان يغ ترلبیه سمفرنات إيت سفردرین دان سفرھلوران<br>تاڭن اورغیث سدرھان كجدیانث.   |
| س   | بتف دھنترکن میت ددالم قبورث إيت؟   |
| ج   | سنة مھنترکن فيفيث يغ کانن أتس تانه کمدين درف<br>مۇھىلۇغکن بوڭكوسث.   |

س كمانا مغهادفکن میت ددالم قبورث إيت؟  
ج واجب مغهادفکن میت ددالم قبورث إيت کفد قبلة. والله  
أعلم

﴿فصل﴾ فد مپتاکن برغیغ مواجبکنڭالى میت  
س براف فرکاراکە برغیغ مواجبکنڭالى میت إيت؟  
ج واجب دڭالى أكىن میت إيت كارن أمفە فرکارا: فرتام «كارن  
ممندىكىندي أفبييل تياد بروبه ئىي»؛ دان كدوا «كارن  
مغهادفکندي کفد قبلة»؛ دان كتيڭ «كارن معمبىل هرتا  
أفبييل دتانم ئى سرت میت»؛ دان كأمفة «كارن ملېت  
فرمفوان أفبييل دتانم أكى أنق يغ ددالم فروتى سرتى  
دان بولىيە دتكسىر ھيدوفت دغۇن ھەوا آدالە بىڭ ئىنم  
بولن أتو لېيە». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سڭل ھەنگى منتا تولۇغ دان سڭل حكمىت  
س برافكە سڭل ھەنگى منتا تولۇغ إيت؟  
ج برمول ھەنگى منتا تولۇغ إيت أمفە فرکارا: فرتام «هاروس»؛  
دان كدوا «خلاف الأولى»؛ دان كتيڭ «مکروه»؛ دان  
كامفة «واجب».

س      أَفْ مِنْتَ تُولِّيْغَ يَعْ هَارُوسَ إِيْتَ دَانَ أَفْ يَعْ خَلَافَ الْأُولَى دَانَ  
ج      أَفْ يَعْ مَكْرُوهَ دَانَ أَفْ يَعْ وَاجِبَ؟  
برمول منتا تولغ يع هاروس إيت يائت منتا تولغ دكتكن  
أير؛ دان يع خلاف الأولى يائت منتا تولغ تواڭكن أير أنس  
أمفما أورغىيغ مغمبييل أير سمبېيغ؛ دان يع مكروه يائت  
منتا تولغ بڭ أورغىيغ هندق ممباسه أكن سكل أغڭوٹث؛  
دان يع واجب يائت منتا تولغ بڭ أورغىيغ سکیت فد کتیكا  
لمېث. والله أعلم.

### ﴿ فَصِلْ فِي أَحْكَامِ الزَّكَاةِ ﴾

#### إِنْ سُوَّاتْ فَصِلْ فَدْ مِپْتَاکَنْ سَكْلْ حَكْمَ زَكَاةَ

س      بِرَافِكَه سَكْلْ هَرْتَا يَعْ وَاجِبَ زَكَاةَ فَدَثَ إِيْتَ؟  
ج      بَرَمُولْ هَرْتَا يَعْ وَاجِبَ زَكَاةَ فَدَثَ إِيْتَ لِيمْ فَرْكَارَا؛ فَرْتَام  
«سَكْلْ بَنَاتَغْ»؛ دَانَ كَدوَا «سَكْلْ هَرْكَا»؛ دَانَ كَتِيَكْ «سَكْلْ  
بَيْيِي-بَيْجِينْ»؛ دَانَ كَأْمَفَه «سَكْلْ بُوه-بُوهَنْ»؛ دَانَ كَلِيم  
«سَكْلْ مَتَا بَنَدَا دَكَاغَنْ».

- |   |  |
|---|--|
| س | براف سُكُل بناتغ يغ واجب فدث زکاہ إيت؟<br>مك أدافون بناتغ مك واجب زکاہ فد تيڭ جنس دردث،<br>دان يائت أونتا دان لمبو دان كمبىع.  |
| ج | براف سُكُل شرط واجب زکاہ بناتغ إيت؟<br>برمول شرط واجب زکاہ فدث إيت يائت أنم فركارا: فرتام<br>«إسلام»؛ دان كدوا «مرديكا»؛ دان كتيڭ «ملك يغ سمافرنا»؛ دان كأمفة «نصاب»؛ دان كليم «حول»؛ دان كأنم «فلېراكندى فد فداع يغ هاروس لانى تياد كرجاكندى سفرة منځکلا أتو مغۇشت بىغ-بىغ أتو<br>أمفمات. |
| س | براف سُكُل هرگا يغ واجب زکاہ فدث إيت؟<br>دان أدافون هرگا يغ واجب زکاہ فدث إيت مك يائت دوا فركارا: فرتام «أمس»؛ دان كدوا «فيراق».   |
| ج | براف سُكُل شرط واجب زکاہ فد هرگا إيت؟<br>برمول شرط واجب زکاہ فدث إيت يائت ليم فركارا: فرتام «إسلام»؛ دان كدوا «مرديكا»؛ دان كتيڭ «ملك يغ سمافرنا»؛ دان كأمفة «نصاب»؛ دان كليم «حول».   |

- |   |   |
|---|---|
| س | براف سُكْل بِيَحِيٍّ-بِيَجِين يَغْ واجِب زَكَاة فَدَث إِيت؟   |
| ج | برمُول بِيَحِيٍّ-بِيَجِين يَغْ واجِب زَكَاة فَدَث إِيت يائِت يَغْ مُغِيشْكُن سَفَرَة كَنْدَم دَان شَعِير دَان عَدْس دَان بَرْس دَان أَمْفَمَاث.   |
| س | براف سُكْل شَرْط واجِب زَكَاة فَد بِيَحِيٍّ-بِيَجِين إِيت؟  |
| ج | دان أَدَافُون بِيَحِيٍّ-بِيَجِين مَك واجِب زَكَاة فَدَث إِيت دَغْن تِيلَشَرْط: فَرْتَام «بَهْوَا أَدَا إِي درْفَد بِرْغِيَغْ منُومَهْكَنْدِي أَولَه أَنْقَ آدَم»؛ دَان كَدوَا «بَهْوَا أَدَا إِي يَغْ مُغِيشْكُن لَانِي فَاتَوْت دَتَارِهْكَنْدِي»؛ دَان كَتِيلَك «بَهْوَا أَدَا إِي سَنْصَاب». |
| س | براف سُكْل بُوه-بُوهَن يَغْ واجِب زَكَاة فَدَث إِيت؟  |
| ج | دان أَدَافُون بُوه-بُوهَن مَك واجِب زَكَاة فَد دَوا فَرْكَارَا: فَرْتَام «بُوه كَرْمَا»؛ دَان كَدوَا «بُوه أَغْكُور».   |
| س | براف سُكْل شَرْط واجِب زَكَاة فَد بُوه-بُوهَن إِيت؟   |
| ج | برمُول شَرْط واجِب زَكَاة فَدَث إِيت يائِت أَمْفَة فَرْكَارَا: فَرْتَام «إِسْلَام»؛ دَان كَدوَا «مَرْدِيكَا»؛ دَان كَتِيلَك «مَلَك يَغْ سَمْفُرَنَا»؛ دَان كَأَمْفَة «نَصَاب».  |
| س | براف سُكْل شَرْط واجِب زَكَاة فَد مَتا بَنْدَا دَكَاغْن إِيت؟   |
| ج | دان أَدَافُون مَتا بَنْدَا دَكَاغْن إِيت مَك واجِب زَكَاة فَدَث دَغْن سُكْل شَرْط يَغْ تَرْسِبُوت فَد هَرْكَا يائِت: إِسْلَام دَان  |

مرديكا دان ملك يغ سمفرينا دان نصاب دان حول. والله  
أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاكن نصاب أونتا  
س برافكه أول نصاب أونتا إيت؟  
ج برمول أول نصاب أونتا إيت ليم أونتا دان واجب فدث  
ساتو كمبیغ کېبىش عمرث ستاهون أتو كمبیغ بتول  
عمرث دوا تاهون؛ دان فد سفوله أونتا دوا كمبیغ؛ دان  
فدىليم بلس أونتا تىڭ كمبیغ؛ دان فد دوا فوله أونتا أمفة  
كمبيغ؛ دان فد دوا فوله ليم أونتا ساتو بنت مخاض درد  
أونتا، يائت أونتا بتنا عمرث ستاهون ماسق فد كدواش؛  
دان فد تىڭ فوله أونتا ساتو بنت لبون، يائت أونتا بتنا  
عمرث دوا تاهون ماسق فد كتىڭاڭ؛ دان فد أمفة فوله  
أنم أونتا ساتو حقه، يائت أونتا بتنا عمرث تىڭ تاهون  
ماسق فد كأمفتىڭ؛ دان فد أنم فوله أونتا ساتو جذعه،  
يائت أونتا بتنا عمرث أمفة تاهون ماسق فد كليمات؛ دان  
فدىوجه فوله أونتا دوا بنت لبون؛ دان فد سمبىلەن فوله  
ساتو أونتا دوا حقه؛ دان فد سراتس دوا فوله ساتو أونتا  
تىڭ بنت لبون؛ كمدىن فد تىف-تيف أمفة فوله أونتا

ساتو بنت لبون؛ دان فد تيف-تيف ليم فوله أونتا ساتو  
حقة. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن نصاب لمبو  
س برافكه أول نصاب لمبو إيت؟  
ج برمول أول نصاب لمبو إيت تيڭ فوله إيكىر دان واجب  
فدى ساتو تبيع، يائىت أنق لمبو جتن عمرث ستاهون  
ماسىق فد تاهون يېڭ كدوا؛ دان فد أمفة فوله إيكىر ساتو  
مسنة، يائىت لمبو بتنا عمرث دوا تاهون ماسىق فد كتىڭاڭ.  
دان قىاسكىن أتس ئينلە سلما-ملات. دان كىبو إيت سفرة  
حكم لمبو فول. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن نصاب كمبىغ دان كىبىش  
س برافكه أول نصاب كمبىغ دان كىبىش إيت؟  
ج برمول أول نصاب كمبىغ دان كىبىش إيت أمفة فوله إيكىر  
واجب فدى ساتو كىبىش عمرث ستاهون ماسىق فد  
كدواث أتو ساتو كمبىغ بتول عمرث دوا تاهون ماسىق فد  
كتىڭاڭ؛ دان فد سراتس دوا فوله ساتو إيكىر، دوا كىبىش  
أتو دوا كمبىغ؛ دان فد دوا راتس ساتو إيكىر، تيڭ كىبىش

أتو تيڭ كمبىغ؛ دان فد أمفه راتس إيكىر، أمفه كېيش أتو  
أمفه كمبىغ؛ كمدىن فد تيف-تيف سراتس إيكىر، ساتو  
كېيش أتو ساتو كمبىغ هەڭىڭا دەكىنلە. والله أعلم.

﴿فَصَل﴾ فد مېتاڭن دوا أورغىغ برسكتو  
س أداكە ممبرى زکاة أولە دوا أورغىغ برسكتو إيت سفرة زکاة  
سأورغىغ ساتو؟

ج برمول دوا أورغىغ برسكتو إيت ممبرى زکاة كدواڭ سفرة  
زکاة سأورغىغ ساتو دەن توجە شرط: فرتام «أفبىل أدا  
برسوات تمفت تىدورث فد مالّم»؛ دان كدوا «برسوات  
تمفت فرەمفونىڭ يېڭ دەلۈكىن درفدىڭ كەدەغ»؛ دان  
كتىڭ «برسوات تمفت ماڭنىڭ دەدەغ»؛ دان كأمفة  
«برسوات ڭمبلاڭ»؛ دان كلىم «برسوات جىنتىڭ»؛ دان  
كائىم «برسوات تمفت مېنۇمىڭ»؛ دان كتوجە «برسوات  
تمفت فراھىنەت دان يېڭ مەرھەت». والله أعلم.

## ﴿ فصل ۴ ﴾ فد مپتاکن نصاب امس دان فیراق

س برافکه أول نصاب امس إيت؟

ج برمول أول نصاب امس إيت يائت دوا فوله مثقال دان

واجب فدث ربع عشر، يعني سفرأمفه فرسفوله، يائت

ستعه مثقال. دان فد برغیث لبیه مك دغн حسابث.

س براف أول نصاب فیراق إيت؟

أول نصاب فیراق إيت دوا راتس درهم دان واجب فدث

ربع عشر، يائت لييم درهم. دان فد برغیث لبیه مك دغн

حسابث دان تياد واجب زکاه فد فکاین يع هاروس.

س براف قدر نصاب جنيه إفرنجي إيت؟

برمول نصاب جنيه إفرنجي، يعني سکوان امس إيت

سبلس جنيه دان دوا فرسمبیلن جنيه دان توجه فوله

توجه جزء درف دلافن فوله سمبیلن جزء درف

سفرتوجه فرسمبیلن جنيه.

س براف قدر نصاب رغّكة سغکو إيت؟

دان نصاب رغّكة سغکو إيت يائت دوا فوله تیك رغّكة

دان لييم درهم دان دوا سفردلافن درهم دان تیك

فرسفوله سفردلافن سفردلافن درهم. انتهى. تعليق

خوروکو الشیخ حسن بن خوروکو الشیخ سعید الیمانی  
ملخصاً. والله أعلم.

- |   |   |
|---|---|
| س | <p>﴿فصل﴾ فد مېتاکن نصاب بیجي-بیجين دان بوه-بوهن<br/>برافکه أول نصاب بیجي-بیجين دان بوه-بوهن إيت؟</p>  |
| ج | <p>برمول أول نصاب بیجي-بیجين دان بوه-بوهن إيت ليم<br/>أوسق، يائت سریب دان أنم راتس کاتي دغۇن کاتي عراق.<br/>دان برغىيغ لېيە درفدىغ ترسبوت إيت مك دغۇن حسابت.</p>  |
| س | <p>براف يىغ ليم أوسق إيت دغۇن كىنتۇغ مدینە؟<br/>دان يىغ ليم أوسق إيت دغۇن كىنتۇغ مدینە تىڭ راتس كىنتۇغ<br/>مك يىغ ساتو أوسق أنم فولە كىنتۇغ.</p>  |
| ج | <p>براف جملە يىغ ليم أوسق إيت دغۇن فون بلندا؟<br/>دان جملە يىغ ليم أوسق إيت دغۇن فون بلندا دلافن راتس<br/>أمفة فولە تىڭ سفرأمفة فون.</p>  |
| س | <p>أف يىغ واجب فد سكّل يىغ ترسبوت إيت؟</p>  |
| ج | <p>مك واجب زکاۃ فد يىغ ترسبوت إيت جك ددیراسکندي<br/>دغۇن أمفما اير هوچن اتو اير يىغ بىرلارى دان أمفماڭ<br/>ساتو عشر، يائت تىڭ فولە كىنتۇغ؛ دان جك<br/>ددیراسکندي دغۇن اير يىغ دتارىقكىندي اولە بناڭ ئاتو دغۇن</p> |

أير يغ دأغكوت أكندي دان أمفمات مك زكاته سته  
عشر. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاكن زکاه متا بندادکاغن دان معدن دان رکاز

س بتافكه مغلوارکن زکاه بندادکاغن إيت؟

ج دهرکاکن متا بندادکاغن إيت فد أخير حول دعن برغیث

دبلي إي دغبني، دان جك سمفی نصاب هرکاث أخير

حول مك دکلوارکن زکاه هرکاث، يائت أمس اتو فيراق

سریع عشر.

س بتافكه زکاه معدن إيت؟

ج أدافون زکاه معدن إيت، يعني أمس دان فيراق يغ

دکلوارکندي درفدرادي کمدين درفدرادي درفدر

أمفما تانه دان سمفی نصابث، يائتدوا فوله مثالق فد

امس داندوا راتس درهم فد فيراق مك زکاث سریع عشر

دکلوارکندي فد کتيكا إيت جوا.

س بتافكه زکاه رکاز إيت؟

ج أدافون زکاه رکاز إيت، يعني أمس دان فيراق يغ

دادافتکندي فد تانمن کافر زمان جاهليه سبلم لای

إِسْلَام جَك سُمْفِي نصَابِث مَك واجِب زَكَاثَت سَاتُو  
سُفْرَلِيم فَد كَتِيكَا إِيت جَوا. وَاللَّهُ أَعْلَم.

### ﴿فصل﴾ فَد مِپْتاكِن زَكَاهُ فَطَرَهُ

- |   |   |
|---|---|
| س | دَغْن بِرَافْ فَرْكَاراَكَه واجِب زَكَاهُ فَطَرَهُ إِيت؟  |
| ج | واجب زَكَاهُ فَطَرَهُ إِيت دَغْن تِيَّك فَرْكَارا: فَرْتَام «إِسْلَام»؛<br>دان كَدوَا «دَغْن جَاتَه مَهَارِي درَفَدْ أَخِير هَارِي درَفَدْ<br>رمَضَان سَرَتْ مَنْدَافَت سَاتُو سَكُو درَفَدْ شَوَّال»؛ دَان<br>كَتِيكَا «أَدَالِيَّه درَفَدْ مَكَانِت دَان مَكَانِن إِسي روْمَهِث يَعْ<br>واجب أَتَسْتِنْفَقْهِث فَد مَالِم هَارِي رَايَا دَان هَارِيَّه. |
| س | سِيَاف يَعْ واجِب دَكْلُوارِكَن زَكَاهُ فَطَرَهُ أَولَه سَأَورُغ إِيت؟  |
| ج | واجب بِرَزَكَاهُ إِي درَفَدْ دِيرِيَّه دَان درَفَدْ مَرِيك يَعْ<br>مَلْزَمَكَنْدِي نَفَقْهِث درَفَدْ مَسْلِمِين أَكَنْ سَاتُو كَنْتَعْ درَفَدْ<br>مَكَانِن نَكْرِيَّه دَان قَدْرَتْ إِيت لِيم كَاتِي دَان ثَلَث كَاتِي دَغْن<br>كَاتِي عَرَاق.  |
| س | برَافْ قَدْر سَاتْ كَنْتَعْ فَطَرَهُ إِيت دَغْن فُون بِلَنْدَا؟   |
| ج | يَائَت دَغْن فُون بِلَنْدَا دَوا فُون دَان أَنْم سَفَرْدَلَافَن فُون<br>دان سَتَغَه سَفَرْدَلَافَن.   |

### (فرع) إين سوات چابغ

س أفكه حكم نية فد سکل زکاۃ یغ ترسبوت إيت دان اف  
دي؟

ج واجب فد سکل زکاۃ یغ ترسبوت إيت دنيتكندي دان  
ممداله نية تتكال دأسیعکندي درفه هرتا دان کمدين  
درفده مک هندقله دنيث، سفرة کتاب **{إينله زکاتکو،**  
**أتو إين فرض صدقه هرتاکو، أتو إين زکاۃ فطرهکو}** دان  
لزم أنس ولی منيتكن کنتی درفه مولیث. انتھى. مطلع  
البدرين. والله أعلم.

### (فصل) فد مپتاکن سکل اور غیغ مستحق مغمبل زکاۃ

س بک سیافکه واجب دهائکیکن زکاۃ إيت؟

ج واجب دهائکیکن زکاۃ إيت کفه أصناف یغ دلافن: فرتام  
«سکل فقیر»؛ کدوا «سکل مسکین»؛ کتيك «سکل  
عامل»؛ کامفة «سکل یغ مؤلف»؛ کليم «سکل سهای یغ  
مکاتب»؛ کائم «سکل یغ براؤتھ»؛ کتوجه «سکل یغ فرع  
سبیل»؛ کدلافن «سکل ابن سبیل».

- |  |   |
|--|---|
| أف معنى فقير فد زكاة إيت؟  | س |
| يائت يغ تياد هرتا بڭث دان تياد أوسها يغ چوكف بلنجاث<br>يغ ملغاڭي بڭ حاجت يغ تردافت تياد لائى يغ فاتوت<br>دېن حالت.   | ج |
| أداكه دنماكن فقير سأورغىغ منغىلکن إي أكىن أوسها<br>سبب بمىغ إي دېن بلاجر القرآن أتو بلاجر علم أتو<br>مغاجركنىڭ؟  | س |
| دنماكندىي فقير جوا مك هندقله دبرى أكىندي زكاة درف د<br>بەڭكىن سڭل يغ فقير سفاي سلسىي إي بڭ مۇحاصللىك يغ<br>دنتنوتىش كارن عموم منفعتىش بڭ دىريىش دان بڭ لائىڭ،<br>برسلاھن جڭ بمىغ إي دېن عبادة يغ سنة، سفرة<br>سمىھىغ دان لائىڭ. انتى. سبىل المحتدين ملخصا. | ج |
| أف معنى مسکين إيت؟   | س |
| يائت يغ أدا ممېلک هرتا أتو أوسها تتف تياد چوكف<br>بلنجاث يغ فاتوت دېندي، سفرة سأورغىغ برکەندىق إي<br>كەد سفولە درهم دان أدا فد توجە درهم.  | ج |
| أف معنى عامل إيت؟  | س |
| أدافون معنى عامل دان ليم يغ تغڭل إيت مك تنتوت<br>أولەم أكىندي فد كتاب يغ فنچىخ-فنچىخ.  | ج |

- س باك سياافكه دههاكىكن زكاه إيت أفبىيل لوفت ستغه  
أصناف يغ دلافن دان ددافت ستغه مرىك إيت؟  
ج دههاكىكندى بڭ مرىك يغ ددافت درف دمىك إيت دان  
جاغن مېمفنكىن ئى فد ممبرى زكاه إيت ئىس كورغ درف  
تىيڭ اورغ درف تىف ھاڭى ملائىكىن عامل مەدائى  
دېرىكىنكىنلى ساورغ جوا.
- س براف اورغىكە يغ تياد هاروس دېرىكىن زكاه كفدىت إيت؟  
ج يائىت لييم اورغ: فرتام «يغ كاي دغۇن هرتا اتو اوسەها»؛ دان  
كدوا «ھمب»؛ دان كتىيڭ «بني هاشم دان بني مطلب»؛  
دان كامفة «كافر»؛ دان كليم «مىرىك يغ واجب ئىس يغ  
ممبرى زكاه إيت نفقەت، دان تياد دېرىكىن زكاه كفدى مرىك  
إيت دغۇن نما فقير اتو مسىكىن».
- س أداكە هاروس ممندەكىن زكاه إيت كفدى نگرىي يغ لائىن؟  
ج تياد هاروس ممندەكىنىڭ إيت كفدى نگرىي يغ لائىن ئىس قول  
يغ معتمد تىاف ممفتواكىن علماء يغ متاخرين ھوواست  
هاروس ممندەكىن زكاه كفدى نگرىي يغ لائىن دان هاروس  
فول مغاسىي زكاه كفدى ساتو اورغ. والله أعلم.

## ﴿فصل﴾ فد مپتاکن صدقه سنه

- س سیافکه يغ سنه ممباقکن صدقه إيت؟  
ج سنه بل اورغیغ ممفپائی کلواسن إيت ممباقکن صدقه  
يغ سنه، مک يغ ترلبیه أولی صدقه إيت يغ دکاسیهیث.  
س سیافا يغ هندق دربی صدقه إيت?  
ج هندقله دربی اورغیغ أهل القری، یائت إیب بفاء دان  
أهلث دان قوم کلوارگاث دان ستروث دان جیرانث دان  
أهل العلم أتو اورغیغ صالح-صالح.  
س دمانا تمفت يغ أفضل برصدقه إيت?  
ج یائت سفرة مکه دان مدینه دان بیت المقدس دان ساعه  
يغ بائک، سفرة سفوله يغ آخر درف دوبلن رمضان دان  
سفوله يغ أول فد بولن ذو الحجه دان هاري عرفه دان  
مالم جمعة دان هاریث.  
س سیافا يغ حرام ممبری صدقه کفدت إيت?  
ج حرام ممبری صدقه کفد اورغیغ بوات فکرجان يغ  
معصیة دان حرام ممبری اوتع آکن اورغیغ تیاد دهارف  
آکن دافت ممبایرث.

س      أفعى سنه دصدقهكن إيت؟  
ج      سنه دصدقهكن مكانن يغ لبيه درفه مكنت دان فكاينت  
          أفبيل ددافت سالنت. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاکن برغىيغ واجب دغۇندى فواس  
س      دغۇن أفكە واجب فواس رمضان إيت؟  
ج      واجب فواس رمضان إيت دغۇن سالە سوات درفه ليم  
          فركارا: يغ فرتام إيت «دغۇن سەفرنا بولۇن شعبان تىڭ  
          فولە هارى»؛ دان يغ كدواث «دغۇن ساتو هارى بولۇن  
          رمضان فد حق أورغىيغ ملەپت أكىندي دان جك أداالە إي  
          فاسق سەكلەون»؛ دان يغ كتىڭت «دغۇن ثابت ملەپت  
          سەھارى بولۇن فد حاكم فد حق أورغىيغ تىياد ملەپت أكىندي  
          دغۇن سبب عادل شەhadة، دان كلوار دغۇن عادل إيت  
          فاسق دان كلوار دغۇن عادل شەhadة إيت ھمب دان  
          فرمفوان»؛ دان يغ كامفتىت «دغۇن سبب مخېركەن عادل  
          رواية يغ دەرچاي دغۇندى، سەفرە استرىت اتو تۈلنىڭ سما  
          أدا جاتە ددالەم هاتى أولە بىزىت اتو تىياد؛ اتو يغ تىياد  
          فرچاي دغۇندى جك جاتە ددالەم هاتى بىزىت؛ دان يغ  
          كلىمات «دغۇن سبب ئەن ماسق بولۇن رمضان دغۇن اجتىهاد

ف د اور غیغ کسمران انسٹ بیغ دمکین إیت کارن امفما  
حبس». والله أعلم.

﴿فصل﴾ ف د مپتاکن سکل شرط صح فواس  
س برافکه سکل شرط صح فواس إیت؟  
ج برمول شرط صحث إیت امفہ فرکارا: فرتام «إسلام»؛  
دان کدوا «أدا عقل، يعني تمییز»؛ دان کتیک «برسیه  
درفد سامفما حیض»؛ دان کامفہ «معتھوی دغن کادائی  
وقت إیت منیریما بلک فواس». والله أعلم.

﴿فصل﴾ ف د مپتاکن سکل شرط واجب فواس  
س برافکه سکل شرط واجب فواس إیت؟  
ج برمول شرط واجبث إیت لیم فرکارا: فرتام «إسلام»؛ دان  
کدوا «مکلف»؛ دان کتیک «کواس فواس»؛ دان کامفہ  
«صحۃ»؛ دان کلیم «مقیم». والله أعلم.

### ﴿ فصل ﴾ فد مېتاکن سکل رکن فواس

مس برافکه سکل رکن فواس إيت؟

ج برمول رکن فواس إيت تېڭ فركارا: فرتام «نية فد مالم بڭ تېف-تېف هاري فد فواس فرض، سفرة كتاث ﴿ نويت صوم رمضان ﴾ أرتىث، سەجاڭو فواس رمضان»؛ دان كدوا «منغۇڭلەن يېڭ ممبىطلىكىن فواس، سفرة مکان دان مينوم دان جىك سدىيكتى سكلفون، سفرة سېبىچى لغا دان ستيقى ئير دان مamasقىن كايىو فد لوبىغ تىليغا فد كتىكا إىغە ئى بڭ فواس لانى اختىار لانى تىاد جاھل يې دعذرلىكىن»؛ دان كتىڭ «أورغىيغ فواس».

### ﴿ فرع ﴾ ئىن سوات جابغۇ

مس افکە يېڭ سىكىيات مەلھراڭنى فد كتىكا فواس إيت؟  
ج يېڭ سىكىيات مەلھراڭن فدث إيت تتكال استنجاء كارن بھواسىڭ ئەپسىل مamasقىن أولە أورغىيغ استنجاء أكىن هوچۇ جارىت دان جىڭالو سكورغ-كورغ سوات درد كفلا هوچۇ جارى سكلفون أتو مamasقىن أولە فرمۇوان أكىن جارىت فد فرجىت تتكال استنجاء بطل فواس كدواث دان واجب ئىس كدواث قضا، ھېكىن تىاد بطل ئى دەن

سبب مماسق肯 جاريث فد دبرث أفييل ترهنتي كلوار  
سوات يغ كلوار أتسث. والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مېتاكن برغىيغ واجب دغندىي كفاره دان برغىيغ  
دسبوت سرتىش

س أفكه يغ واجب أتس أورغىيغ مروسىقىن فواس رمضان  
سەهارى دغۇن جماع ئىت؟

ج واجب سرت قضايى بىڭ فواس أوله كفاره يغ بىر دان  
تعزيز، يعنى فوكل دباھەن فوکولن حەد أتس أورغىيغ  
مروسىقىن فواستى فد بولن رمضان سەهارى يغ چوکف  
دغۇن سبب جماع يغ سەمنىدا لائى بىر دوسا دغندىي بىڭ  
فواس ئىت.

س براف تمفت واجب إمساك بىڭ فواس سرت قضايى ئىت؟  
ج يائىت فد أئم تمفەت: فرتام «فەد بولن رمضان أتس أورغىيغ  
سەھارى دغۇن بىر بوكاڭ دان تىاد واجب إمساك فد يغ لائى  
درىدەت، سەفرە فواس نىدر دان قضايى»؛ دان يغ كىدوا  
«أتس أورغىيغ منغىكىن نىة فد مالىم فد فواس فرض»؛  
دان يغ كتىيڭ «أتس أورغىيغ ماڭىن سەحور فد حال مېغىكا  
إي أكىن ككل مالىم مك پتالە مېلاھىت»؛ دان يغ كامفة

«أَنْسٌ أُورْغِيْغْ بِرْبُوكَا فَدْ حَالْ مِيْغَكَا أَكْنْ مَاسْقَ مَهَارِيْ مَكْ  
پَتَالَهْ مِيْلَاهِيْثْ»؛ دَانْ يَغْ كَلِيمْ «أَنْسٌ أُورْغِيْغْ تِرْلِنْجُورْ  
أَكْنَدِيْ أَولَهْ أَيْرَ يَغْ بِرْسَغَاتَنْ دَرْفَدْ كُومُورْ-كُومُورْ دَانْ  
مَاسْقَكَنْ أَيْرَ كَهِيدُوْغْ».

### (\*) فصل) فد مېتاکن برغىيغ فاسد دغىندى فواس

س افکه يغ ممبطلكىن فواس إيت؟

ج بطل أوله فواس إيت دغۇن مرتد والعياذ بالله دان دغۇن  
حىض دان نفاس أتو براائق دان كىلا دان جكارلو سكجف  
مات سكلفون دان فيتم دان مابولك يغ سعاج دغىندى  
 JACK رات أوله تيف-تيف درف دكدواث أكىن سكلين هارىث.  
والله أعلم.

### (\*) فصل) فد مېتاکن بربوكا فد بولن رمضان دان سگل حكمت

س براف ھاكىكە بربوكا فد بولن رمضان إيت؟

ج برمول بربوكا فدث إيت أمفة ھاكى: فرتام «واجب، سفرة  
فد فرمفوان يغ حىض دان نفاس»؛ دان كدوا «هاروس  
سفرة أورغىيغ مسافر دان أورغىيغ سكىت»؛ دان كتىڭ  
«تىاد واجب دان تىاد هاروس دان تىاد حرام دان تىاد

مکروه سفرة فد اورغیغ کیلا؛ دان کامفة «حرام، سفرة اورغیغ منتأخیرکن قضاۓ رمضان سرت بولیه ای قضاۓ سہٹکا فيحقق وقت درفت.

براف فول ٻهائکین بربروکا دغۇن اعتبار برغیغ لازم فدت؟  
س  
يائت امفہہ ٻهائی فول: فرتام «برغیغ لازم فدت قضاۓ دان ج  
فديه دان يائت دوا فرکارا: فرتام، بربروکا کارن تاکوت بناس  
آتس يغ لائن درف ديريٺ، سفرة منولوغ حيوان يغ  
دحرماتي؛ دان کدوا، بربروکا سرت منتأخیرکن قضاۓ سرت  
بولیه ای قضاۓ سہٹکا داتغ بولن رمضان يغ لائن؛ دان  
يغ کدواٺ «برغیغ لازم فدت قضاۓ تياد فديه دان يائت  
باپق سفرة فيتم آتسٺ دان لوفا نية دان سغاج بربروکا  
دغۇن يغ لائن درف جماع»؛ دان يغ کتيڪاٺ «برغیغ لازم  
فدت فديه تياد قضاۓ دان يائت اورغیغ توايغ سوده تياد  
کوات»؛ دان يغ کامفت «تياد واجب قضاۓ دان تياد  
واجب فديه دان يائت اورغ کیلا يغ تياد سغاج دغۇن  
کیلات». والله أعلم.

﴿فَصَلَ﴾ فد مپتاکن برغیع تیاد ممبطلکن ئى أكىن فواس درفدى  
برغیع سمفى كفدروغىكا  
س اف يغ تياد ممبطلکن فواس درفدى برغیع سمفى كفدروغىكا ئىيت؟

يائت توجه فركارا: فرتام دان كدوا دان كتيڭ ئيت «برغىيغ سمفى كف روڭڭا دېن لوفا أتو جاھل أتو ترڭاڭە»؛ دان كامفة «دېن سبب برجالن لوده فد برغىيغ ئantar سكلى كييكتىش فد حال مە ئى درفە ملۇدھكىنىڭ كارن عندرە»؛ دان كليم «برغىيغ سمفى ئى كف روڭڭا فد حال أدا ئى دبو جالن»؛ دان كائىم دان كتوجە «برغىيغ سمفى ئى كف روڭڭا فد حال أدا ئى كبولن أىقىكەن تفوغ أتو لالت يۇچ ترىيغ .أتو ئامفماڭ».

ج دسنتکن فد فواوس إيت تيڭ فركارا: فرتام «سڭرا بربوڭا»؛ دان كدوا «تأخير مكان سحور»؛ دان كتىڭ «منغىللىك فركتان يېڭىچاهە-چاهە».

س أفكە دى سكل يې دسنتکن فد فواوس؟

﴿تمة ﴿ إين سوات كسمفرنان﴾

س      أَفْ يَغْ حِرَام درف دواس دان أَفْ يَغْ مُكْرُوه؟  
ج      حِرَام فواس فد لِيم هاري: فرتام دان كدوا «دوا هاري  
رايَا»؛ دان كتيلث دان كأمفَة دان كليم «سُكَل هاري  
تشريقي»، دان مُكروه فواس فد هاري شك ملائنكن بهوا  
موافقة إِي أَكَن عادَة بَكْث. وَاللَّهُ أَعْلَم.

﴿فَصِل﴾ فد مِيتاكن سُكَل حِكْم اعْتِكَاف  
س      أَفْكَه حِكْم اعْتِكَاف إِيت دان أَفْ شَرْطَث؟  
ج      بِرْمُول اعْتِكَاف إِيت سَنَه مُؤَكَد فد تِيف-تِيف وقت دان  
بَكْث دوا شَرْط: فرتام «نِيَّة، سَفَرَة كَتَاث﴾ نويت سَنَه  
الاعْتِكَاف﴾ أَرْتِيث، سِهْجا كَوْ مَغْرِجا كَن سَنَه اعْتِكَاف»؛  
دان كدوا «بِرْهَنَتِي دَدَالِم مَسْجِد لَبِيه درفَ قَدْر طَمَانِينَه  
دان جاغُن كَلُوار مَعْتَكَف، يَعْنِي أُورْغِيَّعْ مَغْرِجا كَن  
اعْتِكَاف درفَ اعْتِكَاف يَغْ دَنْذِرَكَن مَلائِنَكَن كَارْن حاجَة  
ماَنِسي أَتو عَذَر درفَ حِيَض أَتو سَكِيَّت يَغْ تِيَاد بُولِيه دِيم  
سَرْتَث دَدَالِم مَسْجِد».«.  
س      أَفْ يَغْ مَمْبَطْلَكَن اعْتِكَاف إِيت?  
ج      بَطْل اعْتِكَاف إِيت دَغْن وَطَئ فَد حال اختِيَار لَانِي إِيْغَة إِي  
بَكْ اعْتِكَاف لَانِي مَقْتَهُوِي إِي دَغْن حِرَامَث. وَاللَّهُ أَعْلَم.

## ﴿فِصْل﴾ فد مېتاكن سکل شرط واجب حج دان سکل رکنث دان عمره

- س برافکه سکل شرط واجب حج إيت؟  
ج برمول شرط واجب حج إيت توجه فركارا: فرتام «إسلام»؛  
دان كدوا «بالغ»؛ دان كتيڭ «برعقل»؛ دان كأمفهه  
«مرديكا»؛ دان كليم «أدا بكل دان كندرأن»؛ دان كأنم  
«أمان جالن»؛ دان كتتوجه «دافت ماس لواس برجالن».
- س براف سکل رکن حج إيت؟  
ج برمول سکل رکن حج إيت أنم فركارا: فرتام «نية، مك  
لفظ نيتث ﴿نويت الحج وأحرمت به الله تعالى﴾ أرتىث،  
سەجاڭو مۇرجاڭن حج دان إحرامله أکو دغىندي كارن  
الله تعالى»؛ دان كدوا «وقوف دعرفه»؛ دان كتيڭ  
«طواف دبيت الله»؛ دان كأمفهه سعي أنتارا صفا داو  
مروه»؛ دان كليم «مۇھىيلىغىن تىڭ أورت ربوبت كفلا»؛  
دان كأنم «ترتىيپ».
- س براف سکل رکن عمره إيت؟  
ج برمول رکن عمره إيت لييم فركارا: فرتام «نية، مك لفظ  
نيتث ﴿نويت العمرة وأحرمت بها الله تعالى﴾ أرتىث،  
سەجاڭو مۇرجاڭن عمره دان إحرامله أکو دغىندي كارن

الله تعالى»؛ دان کدوا دان کتیک «طواف دان سعی»؛ دان  
کامفة «برچوکر اتو برکنیغ»؛ دان کلیم «ترتیب». والله  
أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سکل واجب حج دان عمره  
س برافکه سکل واجب حج إيت؟

ج برمول واجب حج إيت لیم فرکارا: فرتام «إحرام درف د  
میقات»؛ دان کدوا «مبیت دمزدلفه»؛ دان کتیک «مبیت  
دمنی ببراف مالم تشریق»؛ دان کامفة «ملونتر جمره يع  
تیک»؛ دان کلیم «منغکلکن سکل يع حرام ددالم إحرام».  
س براف واجب عمره إيت؟

ج واجب عمره إيت دوا فرکارا: فرتام «إحرام فد میقات» دان  
کدوا «منغکلکن سکل يع حرام ددالم إحرام». والله أعلم.

﴿فصل﴾ فد مپتاکن سکل سنة حج دان عمره  
س برافکه سکل سنة حج دان عمره إيت؟

ج مک أدفعون سکل سنتی إيت مک یائت بپاق، ستغه  
درفتث مغوقف تلبیه دان سمیعیغ دوا رکعة طواف دان  
مامکی کائن دان سلندیغ يع فوتیه کدوا. والله أعلم.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاكن برغیغ حرام دېن سبب إحرام  
س أفكه يغ حرام أتس أورغیغ إحرام دان أفا يغ ملزمکندي  
جکالو ممفربوات إي أکندي ؟

ج حرام أتس يغ إحرام إيت سمبیلن فرکارا: فرتام «ممایکي يغ  
ملفوتي توبهث»؛ دان کدوا دان کتیك «منوتھ کفلا درف د  
لاك-لاك دان موک فد فرمفوان»؛ دان کأمفة «مپیکت  
رمبوت دان منچوکرث»؛ دان کلیم «مغرات کوكو»؛ دان  
کأنم «ممایکي باؤ-باؤن»؛ دان کتوجه «ممبونه فربوروان»؛  
دان کدلافن «عقد نکاح»؛ دان کسمبیلن دان کسفوله  
«جماع دان مېنته دېن شھوہ» دان لزم فد سکلین يغ  
دمکین إيت أوله فديه ملائکن عقد نکاح مک ٻهواست  
تیاد تراپیکت إي.

﴿ فصل ﴾ فد مېتاكن يغ ممفاسدکن حج  
س أفكه يغ ممفاسدکن حج إيت دان أف يغ واجب أتس  
أورغیغ لوفت أکندي أوله سوات درف د سکل فکر جان  
حج ؟

ج تیاد ممفاسدکن حج إيت ملائکن وطئ فد فرج دان  
جاغن ڪلوار إي درف دېن سبب فاسدث. دان

برغسياف لوفت أكندي أوله وقوف دعرفه هندقله تحلل  
 اي دغун عمل عمره دان واجب أتسث قضاء دان هديه.  
 دان برغسياف منغلكلن ساتو ر肯 تياد حلال اي درفه  
 إحرامث سهغئك منداتغ肯 اي دغندى. دان برغسياف  
 منغلكلن اي أكن يغ واجب لزم أكندى دم. دان برغسياف  
 منغلكلن سنه تياد لزم أكندى دغون سبب منغلكلنكى  
 أوله سوات. والله أعلم.

- (فصل) فد مپتاكن سکل بھاني دم يغ واجب فد إحرام
- س براف سکل دم يغ واجب فد إحرام إيت؟
- ج برمول دم يغ واجب فد إحرام إيت لييم فركارا: فرتام «دم  
 يغ واجب دغون سبب منغلكلن نسک دان يائت أتس  
 ترتيب ساتو كمبیغ، مك جك تياد مندافت اي مك فواس  
 سفوله هاري: تيل هاري فد بولن حج دان توجه هاري  
 أفبيل كمبالي اي كفدهليث»؛ دان يغ كدوا «دم يغ واجب  
 دغون سبب برچوکر دان برسدف-سدف دان يائت أتس  
 تخير ساتو كمبیغ أتو فواس تيل هاري أتو برصدقه  
 دغون تيل كنفع أتس أم مسکين»؛ دان يغ كتيك «دم يغ  
 واجب دغون سبب دناهن دجالن مك تحلل اي دان برهديه

إي ساتو كمبىغ»؛ دان يغ كأمفه «دم يغ واجب دغۇن سبب بونە فريبوروان دان يائىت ئىس تخيير مك جك أدا فريبوروان إيت درفدى برغىيغ أدا بكت مثل دكلواركىن مثل درفدى بناڭىز نعم أتو دھرگاڭنى دان ممبىلى إي دغۇن ھرگاڭ مکانىن دان برصدقە إي دغۇندىي أتو فواس إي درفدى تىيف-تىيف ساتو مد ساتو هارى؛ دان جك أدا فريبوروان إيت درفدى برغىيغ تىاد مثل بكت دكلواركىن دغۇن ھرگاڭ مکانىن دان برصدقە إي دغۇندىي أتو فواس إي درفدى تىيف-تىيف ساتو مد ساتو هارى»؛ دان يغ كليم «دم يغ واجب دغۇن سبب وطۇ دان يائىت ئىس ترتىب ساتو أونتا، مك جك تىاد مندافت إي أكىندىي ھندقلە دھرگاڭ أكىن أونتا دان ممبىلى إي دغۇن ھرگاڭ مکانىن دان برصدقە إي دغۇندىي، مك جك تىاد مندافت إي ھندقلە فواس إي درفدى تىيف-تىيف ساتو مد ساتو هارى دان تىاد ممدائىي أكىندىي أولە ھدىيە دان تىاد ممبرى مکانىن إي ملائىنكن دتاناھ حرام دان ممدائىي أكىندىي ھوا فواس إي فد بىغ تمفت دكەندقىكىش.

س أداكه هاروس ممبونه فربوروان تانه حرام دان مموغ  
 کایوٹ فد يغ لائن درف دتکال إحرام؟  
 ج تياد هاروس ممبونه فربوروان تانه حرام دان تياد هاروس  
 فوتع کایوٹ دان برمول اورغیغ حلال دان اورغیغ إحرام  
 فد يغ دمکین إيت برسمان. والله أعلم.

### ﴿تتمة﴾ إين سوات كسمفرنان

س أداكه دستکن مینوم ایر زمم بڭ اورغیغ مغراجاكن حج  
 دان عمره إيت؟  
 ج دستکن مینوم ایر زمم إيت دان جکالو بڭ يغ لائن درف  
 يغ مغراجاكن حج دان عمره سکلفون کارن ھواست إي يغ  
 دبرکتکن دان مغېچکن دان اوبه فېکیت.  
 س أداكه سنة زيارة قبور نبی کیت محمد صلی الله علیه  
 وسلم بڭ اورغیغ مغراجاكن حج إيت؟  
 ج برمول زيارة قبور نبی کیت صلی الله علیه وسلم إيت سنة  
 مؤکده بڭ تيف-تيف سأورغ دان دقوتكن إي بڭ اورغیغ  
 حج لبیه بپاق. دان منغلکلندي بسرت کواس درفت إيت  
 سسل يغ بسر. دان مإنکرکندي إيت سست يغ بسر دان  
 روکي يغ پتا. والله أعلم.

## الباب الثالث: التصوف

﴿خاتمة﴾ نسأّل الله حسنها

إين سوات كسوداهن فد مپتاكن سیهانکین درفدر علم تصوف

- |   |  |
|---|--|
| س | أداكه واجب توبه أنس تيف-تيف مكلف درفدر معصية؟  |
| ج | واجب أنس تيف-تيف مكلف توبه دعن سگرا درفدر تيف-   |
| . | تيف معصية سما أدا إاي بسر أتو كچيل.  |
| س | براف شرط توبه إيت؟   |
| ج | برمول شرط توبه إيت تيك فركارا: فرتام «بهوا منځکلن<br>درفدر معصية»؛ کدوا «بهوا مېسل أنس فربوانتش إيت<br>کارن وجه الله»؛ کتيڭ «بهوا منچنتا إاي أنس بهوا تياد<br>كمبالي کفدر معصية إيت سلما-ملاث إين جك أدا دوسا<br>إيت أنتاراث دان أنتارا الله تعالى. مك جك أدا دوسا إيت<br>أنتاراث دان أنتارا مانسي، سفرة يغ دظالمث إيت هرتا أورغ |

مك تمبه أولهم شرط يغ كامفة، يائت هندقله معمبل يكن  
أكن حق أور غيغ دظلمت إيت أوتو ممنتا حلالكن أكندي  
درفت دغون تفصيل فد كامي جماعة الشافعية. دان  
أدفون فد المالكية مك ممدائي ممنتا حلالكن دغون  
إجمال دان فدت كلواسن مك جك تياد كواس إي أتس يغ  
دمكين إيت دغون بروا أداله إي مغهايسى سكل چلا مك يغ  
دتنتوت درفت إيت إخلاص دان بپاق مموهن كف الدّة  
تعالى مده-مدھنت منجديكن رضا درفت أكن سكل  
موسويث فد هاري قيامة، ﴿اللَّهُمَّ ارْضُ عَنَا الْخُصُومَ﴾.  
بصاحب السر المكتوم.

س اداكه واجب ائس مکلف ممبسمیمکن هاتیث دان  
ممليهراکندي درف دنگل صفة یغ دچلا؟

واجب أتسث ممبسمهكن هاتييث دان مملهمراكندي درف  
سكل صفة يع دچلا، سفرة شك فد الله تعالى دان أمن  
درف درف مرک الله تعالى دان فوتس أسا درف رحمة الله تعالى  
دان تکبر اي أتس همب الله، دان يائت منولق肯 يع سبز  
يع داتغ أتسث دان مهینا-هیناکن مانسي دان ملیهت أکن  
ديريث ترلبيه درف کپاکن مخلوق؛ دان عجب، دان  
يائت ملیهت عبادت دان ممسركندي؛ دان رباء، دان

يائت ھوا برعمل إي أكن قربة سفای دلہمت أکندي أوله  
مانسي؛ دان حسد دان دغکي.

أداكه واجب أتس مکلف مهیاسکن هاتیث دغۇن سکل  
صفة يغ دفوچى؟

واجب أتسىت فول يغ دمکین إيت، سفرة إخلاص دان  
تواضع دان رضا درف دلله تعالى دان توکل أتسىت دان صبر  
أتس بلاء دان چوپا دان صبر أتس طاعات دان صبر درف  
سکل معصية دان فرچاي دغۇن رزقى درف دلله تعالى دان  
بنجي أكن دنيا دان مموسوھي نفسى دان مموسوھي  
شیطان.

أداكه واجب أتس مکلف مملېرا سکل أغۇكوتى يغ توجه؟  
واجب أتسىت مملېرا سکل أغۇكوتى يغ توجه يائت: مات  
دان ليده دان دوا تلىغا دان دوا تاغن دان دوا كاكي دان  
فرج دان فروت.

درف داڭىچە واجب أتس مکلف مملېرا ماتى؟  
واجب أتسىت مملېرا ماتى درف منلىك كفدى يغ حرام،  
سفرة منلىك كفدى سکل فرمۇوان يغ أجنبىيات دان سفرة  
منلىك مريك إيت كفدى سوات درف بدن ساۋىرغى درف  
سکل لاڭ-لاڭ يغ أجانب دان منلىك كفدى سکل عورە

دان منليك دغۇن مېيناكىن كەد أورۇغ مسلم دان منليك  
ددالىم رومە لائىن دغۇن تىاد إذنىت.

درەد ئەتكە واجب ئىس مەلکە مەلمىھرا لىدھەت؟ س  
واجب ئىس مەلمىھرا لىدھەت درەد دوستا؛ دان غىبە، دان ج  
يائىت مېببۇت ئەڭكۈرۈپ سودارا ئەڭكۈرۈپ مسلم دغۇن بىرگەيىش  
بنچىيەكىندي دان جىك أدا ئەڭكۈرۈپ سەكلەفون؛ دان نىميمە،  
دان يائىت مەمندەكەن فەركەتلىك مانسىي اولە سەتىغە مەرىك، ئىيت س  
كەد سەتىغە مەرىك ئىيت دغۇن قىصىد مەمبىن ساڭىن؛ دان فەتنە  
دان درەد مندا-منداڭىن أورۇغ مسلم دان مەمفرأولۇ- ج  
أولئەن دغۇندي دان تىرتۇوا-تۇوا ئىس ئەنلىك كارن مەرىغۇن دان  
مېيناكىن بىڭىش.

درەد ئەتكە واجب ئىس مەلکە مەلمىھرا تلىيغاڭ؟ س  
واجب ئىس مەلمىھرا تلىيغاڭ درەد مندەغىر كەد غىبە دان ج  
نەميمە دان سەكلەين فەركەتلىك دەرىخامىن.

درەد ئەتكە واجب ئىس مەلکە مەلمىھرا دوا تاغنىت؟ س  
واجب ئىس مەلمىھرا دوا تاغنىت درەد منفۇدai فەسوکاتىن ج  
دان تىماڭىن دان خيانە دان منچۈرى دان سەكلەين فەركارا  
يۇغۇ دەرىخامىن، سەفرە مەمبۇنە دان مەموكىل أورۇغ دغۇن تىاد  
سبىزىت.

- |   |   |
|---|---|
| س | درفده أفكه واجب أتس مكلف مملهرا دوا كاكىث؟  |
| ج | واجب أتسث مملهرا دوا كاكىث درفه برجالن فد منيكم<br>أتو ممبونه أكن أورغ مسلم أتو فد برغىغ ممبري مضره<br>إي أكندي دغун تياد سبنرث دان يغ لائن درفه يغ دمكين<br>إيت درفه تيف-تيف برغىغ حرام برجالن كفدت.         |
| س | درفده أفكه واجب مكلف مملهرا فرجث؟   |
| ج | واجب أتسث مملهرا فرجث درفه زنا دان لواط دان<br>مغلواركن مني دغун تاغنىث.  |
| س | درفده أفكه واجب أتس مكلف مملهرا فروث؟   |
| ج | واجب أتسث مملهرا فروث درفه تيف-تيف يغ حرام<br>أمفما مكان ربا دان مينوم تيف-تيف يغ ممبوكى دان<br>مكان هرتا أنق يتيم دان تيف-تيف برغىغ دحرامكىن أوله<br>الله تعالى درفه سكل مكان دان مينومن. والله أعلم.        |
| س | أفكه يغ سينكياث بڭ أورغىغ مؤمن يغ برعقل ٻهوا برصفة<br>إي دغندى؟   |
| ج | ٻهواست سينكيابله بڭ ٻهوا برصفة دان برفانىي اي<br>دغندى سفره ٻهوا أداله كلاكونث خشوع، يعني رنده ديري<br>بڭ الله تعالى؛ دان متواضع، يعني يغ مرندهكن ديري؛ لانى<br>Zahed إي درفه دنيا؛ دان رضا هاتيث دغون سديكىت |

درفت؛ دان منفقهکن بڭ يغ لبيه درفت حاجت درفت  
 برغیغ أدا فد تاغنت؛ لأنّي منصیحة بڭ سكل همب الله  
 تاکوت أتس أهل معصیة درفت مريک إیت؛ دان کاسیه  
 سایغ دغۇن مريک إیت؛ لأنّي مپوره ئى دغۇن معروف؛  
 منچىكە ئى درفت سكل منکرات؛ دان برسىكرا ئى فد سكل  
 كبجيکن؛ دان جاوه ئى درفت لراغنت؛ ملزمکن ديرىث بڭ  
 سكل عبادة فرضت دان سنت؛ مېرو ئى أكن همب الله  
 كفدى جالن فتونجق؛ لأنّي باپق مالو؛ تياد مېكىتى بڭ  
 سأورغ درفت سكل مؤمن؛ بنر ليدھەت سديكىت فركتائىت؛  
 بربوات بقى بڭ دوا ئىب بفاءت؛ لأنّي مەھوبغ بڭ سكل  
 قرابىت؛ کاسیه سایغ بڭ سكل سودرات يغ مسلمين؛  
 تاکوت ئى أكن توهنت؛ دان هارف ئى أكن رحمتى؛ دان  
 ممبرى ئى كارن الله؛ دان کاسیه سایغ ئى كارن الله؛ دان  
 ماره ئى كارن الله؛ دان رضا ئى كارن الله؛ لأنّي کاسیه ئى  
 بڭ الله دان رسولت دان بڭ سكل صحبتى دان بڭ أهل  
 رومەت؛ دان کاسیه بڭ علماءت دان بڭ سكل أورغیغ  
 صالح؛ لأنّي بائك سعڭا دغۇن الله دان دغۇن سکلین  
 سودرات يغ مؤمنين. والله أعلم بالصواب وإليه المرجع  
 والماب.

فنـسـأـل اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـيـ أـنـ يـزـينـنـاـ وـأـحـبـتـنـاـ بـجـمـيـعـ الـأـوـصـافـ  
الـحـمـيـدـةـ وـيـخـلـصـنـاـ مـنـ جـمـيـعـ الـأـوـصـافـ الـذـمـيـمـةـ وـيـرـزـقـنـاـ كـمـالـ  
الـمـاتـابـعـةـ لـنـبـيـنـاـ وـحـبـيـبـنـاـ وـمـنـ لـهـ الـمـنـةـ عـلـيـنـاـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ  
عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـيـ جـمـيـعـ الـأـقـوـالـ وـالـأـفـعـالـ وـالـأـحـوـالـ إـنـهـ عـلـىـ مـاـ يـشـاءـ  
قـدـيرـ وـبـالـإـجـابـةـ جـديـرـ.

### ﴿ خاتمة ﴾

إـيـنـلـهـ آـخـرـ بـرـغـيـعـ دـمـوـهـنـكـنـدـيـ أـوـلـهـ اللـهـ تـعـالـيـ درـفـدـ مـهـمـفـونـكـنـ إـيـنـ  
رـسـالـةـ يـغـ لـطـيـفـ فـدـ بـرـغـيـعـ بـرـحـاجـةـ أـكـنـدـيـ أـوـلـهـ تـيـفـ-ـتـيـفـ كـانـقـ-  
كـانـقـ يـغـ شـرـيفـ.ـ مـدـهـ-ـمـدـهـنـ دـجـديـكـنـ دـيـ أـوـلـهـ اللـهـ تـعـالـيـ خـالـصـ بـلـ  
وـجـهـتـ يـغـ كـرـيـمـ دـانـ سـبـبـ بـلـ مـنـدـافـتـ دـغـنـ جـنـاتـ النـعـيمـ.ـ وـالـحـمـدـ  
لـلـهـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ وـصـلـىـ اللـهـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ وـعـلـىـ آـلـهـ وـصـحـبـهـ  
أـجـمـعـيـنـ آـمـيـنـ.

تـلـهـ سـلـسـيلـهـ درـفـدـ مـهـمـفـونـكـنـ دـانـ مـنـتـرـجـمـكـنـ إـيـنـ رـسـالـةـ  
دـغـنـ فـرـتـولـوـغـنـ تـوهـنـ الـفـرـدـ الصـمـدـ الـغـنـيـ أـوـلـهـ أـحـقـ عـبـادـهـ مـحـمـدـ  
بـنـ صـالـحـ بـنـ حـنـبـلـيـ بـقـلـ الـأـمـفـانـيـ درـفـدـ بـيرـافـ كـتـابـ يـغـ مـعـتـبـرـهـ،  
دـانـ سـتـغـهـتـ درـفـدـتـ تـلـهـ تـرـسـبـوتـ نـمـاـ-ـنـمـاثـ فـدـ إـيـنـ رـسـالـةـ،ـ أـكـنـ تـتـافـ  
سـتـغـهـتـ دـغـنـ تـامـ دـانـ سـتـغـهـتـ دـغـنـ اـخـتـصـارـ دـانـ سـتـغـهـتـ دـغـنـ  
مـلـخـصـاـ دـهـارـفـ سـوـدـراـ-ـسـوـدـراـ دـافـتـ مـعـلـومـ.

دان لانی دهرفله فد سودرا-سودرا يغ ممباچ إين رساله  
بهوا ممبائكي اي مان-مان يغ ترساله فدث دان ممبري عندر بڭ  
الحقير دان لانی دعاء肯 الحقير دغۇن مغفرە كارن كسيشكاتن علم  
دان فهم الحقير. مده-مدهن الله سبحانه وتعالى ممبري أكىن كيت  
هدایة دان توفيق كارن أدالله ترساله دان لوفا إيت سبانىي صفة  
ذاتي بڭ مانسى دان لانی كارن أدالله عندر إيت حق يغ واجب بڭ  
مبتدى، سفرة كات شاعر ﴿وقل لمن لم ينتصف لمقصدي \*  
العذر حق واجب للمبتدى﴾ أرتىت، دان كات أولهم بڭ سأورغىغ  
تياد عادل بڭ مقصودکو، برمول عندر إيت سېنىڭت واجب بڭ  
مبتدى.

دان أدالله وقت سمفونىكن دان منترجمەنكن إين  
رساله فد هاري جمعة أنم بلس هاري بولن رمضان المبارك تاهون  
سرىپ تىڭ راتوس ليم فوله أمفە «1354» درف د هجرة نبي كيت  
محمد صلى الله عليه و على آله وصحبه أجمعين.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

آمين

تمّت

## فهرس الكتاب



صفحة	الموضوع
99	﴿مقدمة﴾ إين سوات فندهلوان فد مپاتکن حکم مننتوت علم
100	﴿فصل في فضيلة العلم﴾ إين سوات فصل فد مپاتکن کلبهن علم
102	﴿فصل﴾ فد مپاتکن کلبهن أورغیغ مننتوت علم
104	﴿فصل﴾ فد مپاتکن برغیغ موارثی حفظ، يعني مغيثاتي دان يغ موارثي لوفا
<b>الباب الأول: التوحيد</b>	
108	﴿فصل في التوحيد﴾ إين سوات فصل فد مپاتکن مائساکن توهن کيت
117	﴿فصل﴾ فد مپاتکن ستغه يغ واجب أتس أورغیغ مکلف کمدین درف د توحید

121	(فصل) فد مېتاكن ستجه برغیغ لزم اتس اور غیغ مکلف مغمربواث
122	(فصل) فد مېتاكن أکما دان يغ دکنټوځکن دغندی
126	(فصل) فد مېتاكن إسلام دان سکل رکنث
126	(فصل) فد مېتاكن إيمان دان سکل رکنث
129	(فصل) فد مېتاكن معنی لا إله إلا الله دان فضیلت
الباب الثاني: الفقه	
132	(فصل في حد التمييز) إين سوات فصل فد مېتاكن تندا ممیز
135	(فصل) فد مېتاكن سکل تندا بالغ
136	(فصل) فد مېتاكن حکم استنجاء دان أداب اور غ قضاء حاجة
137	(فصل) فد مېتاكن برسواک
138	(فصل) فد مېتاكن سکل فرض وضوء
139	(فصل) فد مېتاكن حکم نية
139	(فصل) فد مېتاكن أیر يغ تیاد منولق اي أکن نجس دان يغ منولق أکندي
141	(فصل) فد مېتاكن سکل يغ مواجبکن مندي
141	(فصل) فد مېتاكن مندي

141	(فصل) فد مېتاکن سکل شرط برسوچي
142	(فصل) فد مېتاکن سکل حدث
143	(فصل) فد مېتاکن برغیغ حرام دغන سبب حدث اصغر دان متوسط دان أكبر
144	(فصل) فد مېتاکن سکل سبب تیمم ایت
144	(فصل) فد مېتاکن سکل شرط صح تیمم
145	(فصل) فد مېتاکن سکل رکن تیمم
146	(فصل) فد مېتاکن سکل يغ ممبطلکن تیمم ایت
146	(فصل) فد مېتاکن برغیغ سوچي درف د سکل نجس دغන بروبه
146	(فصل) فد مېتاکن سکل عین نجس
147	(فصل) فد مېتاکن مغہیلغنکن نجس
148	(فصل) فد مېتاکن قدر حیض دان برغیغ دسیبوت سرتث
149	(فصل) فد مېتاکن برغیغ تیاد چلا درف د شرع اتس تاخيرکن سمهیغ درف د وقت دغන سببث
149	(فصل) فد مېتاکن سکل شرط صح سمهیغ
151	(فصل) فد مېتاکن سکل شرط واجب سمهیغ
152	(فصل) فد مېتاکن سکل رکن سمهیغ

153	(فصل) فد مېتاکن برغیغ داعتبارکن فد نیة
155	(فصل) فد مېتاکن سکل شرط تکبیرة الإحرام
156	(فصل) فد مېتاکن سکل واجب فاتحة
157	(فصل) فد مېتاکن بیلاغون سبدو فد فاتحة دان تمفتث
158	(فصل) فد مېتاکن سکل تمفت مغځکت دوا تاغن
158	(فصل) فد مېتاکن سکل واجب سجود
159	(فصل) فد مېتاکن بیلاغون سکل سبدوا فد تشهد دان سکل تمفتث
160	(فصل) فد مېتاکن سکل سبدو صلووات اُتس نېي صلی اللہ علیہ وسلم
161	(فصل) فد مېتاکن سکورغ-کورغ سلام
162	(فصل) فد مېتاکن سکل وقت سمهیغ يغ دفرضکن
163	(فصل) فد مېتاکن سکل وقت يغ حرام ددالمت سمهیغ سنة دان فد مېتاکن وقت عندر دان وقت ضرورة
166	(فصل) فد مېتاکن سکل دیم ددالم سمهیغ
167	(فصل) فد مېتاکن برغیغ برکنټوغ دغۇن طمائىنە
167	(فصل) فد مېتاکن يغ مننتوت سجود سھوي

168	(فصل) فد مېتاكن سکل سنه أبعاض سمبېيغ
168	(فصل) فد مېتاكن سکل يغ ممفاسدکن سمبېيغ
170	(فصل) فد مېتاكن سمبېيغ واجب فدت نية إمامه
170	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط يغ داعتبار فد معيکوہ إمام
171	(فصل) فد مېتاكن سکل روفا إيكوتون
172	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط هاروس جمع تقدیم
173	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط هاروس جمع تأخیر
173	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط قصر
176	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط صح ممفوبات جمعة
177	(فصل) فد مېتاكن سکل رکن دوا خطبه
178	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط دوا خطبه بلک جمعة إيت
179	(فصل فيما يتعلق بالميته) إين سوات فصل فد مېتاكن برغېيغ برگنتوڭ دەن مىت
180	(فصل) فد مېتاكن مندي مىت
181	(فصل) فد مېتاكن بوڭكوس مىت
182	(فصل) فد مېتاكن سمبېيغ أتس مىت

183	(فصل) فد مېتاكن تانم میت دان برغیغ دسبوت سرتث
184	(فصل) فد مېتاكن برغیغ مواجبکن کالی میت
184	(فصل) فد مېتاكن سکل باڭي منتا تولۇغ دان سکل حكمىت
185	(فصل) في أحكام الزكاة إين سوات فصل فد مېتاكن سکل حكم زکاہ
188	(فصل) فد مېتاكن نصاب أونتا
189	(فصل) فد مېتاكن نصاب لمبو
189	(فصل) فد مېتاكن نصاب كمبىيغ دان كىبىش
190	(فصل) فد مېتاكن دوا أورغىيغ برسكتو
191	(فصل) فد مېتاكن نصاب أمس دان فيراق
192	(فصل) فد مېتاكن نصاب بىيجى-بىيجىن دان بوه- بوھن
193	(فصل) فد مېتاكن زکاہ متا بندادىغان دان معدن دان رکاز
194	(فصل) فد مېتاكن زکاہ فطرة
195	(فصل) فد مېتاكن سکل أورغىيغ مستحق معمىبل زکاہ

198	(فصل) فد مېتاكن صدقه سنه
199	(فصل) فد مېتاكن برغیغ واجب دغندی فواس
200	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط صح فواس
200	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط واجب فواس
201	(فصل) فد مېتاكن سکل رکن فواس
202	(فصل) فد مېتاكن برغیغ واجب دغندی کفاره دان برغیغ دسبوت سرت
203	(فصل) فد مېتاكن برغیغ فاسد دغندی فواس
203	(فصل) فد مېتاكن بربوکا فد بولن رمضان دان سکل حکمث
205	(فصل) فد مېتاكن برغیغ تياد ممبطلکن اي اکن فواس درف درغیغ سمعی کفدروغنکا
206	(فصل) فد مېتاكن سکل حکم اعتکاف
207	(فصل) فد مېتاكن سکل شرط واجب حج دان سکل رکنث دان عمره
208	(فصل) فد مېتاكن سکل واجب حج دان عمره
208	(فصل) فد مېتاكن سکل سنه حج دان عمره
209	(فصل) فد مېتاكن برغیغ حرام دغون سبب إحرام
209	(فصل) فد مېتاكن يغ ممفاسدکن حج

210	(فصل) فد مېتاكن سکل ہئاکي دم يغ واجب فد إحرام
الباب الثالث: التصوف	
213	(خاتمة نسأل الله حسنها) إين سوات كسوداهن فد مېتاكن سهائکین درف د علم تصوف



TGH. M. SHALEH HAMBALI BENGKEL adalah perintis kebangkitan Islam di Lombok. Lahir pada waktu Isya' hari Jum'at, 7 Ramadhān tahun 1313 H/21 Februari tahun 1896 M dan wafat 13 Jumāda ats-Tsāniyah 1388 H/7 September 1968 M. Ia Pendiri Ponpes Darul Qur'an Bengkel dan juga Rais Syuriah PWNU 1953-1968. Ia menulis banyak

kitab, di antaranya adalah *Lugthatul Jauharati fī Bayānil Ghinā'i wal Mutafaqqirati* (1933), *Hidāyatul Athfali fī Tajwidī Kalāmilla bil Muta'āli* (1934), *Ta'limush Shibyāni bighāyatil Bayāni* (1935), *Washīyyatul Muṣṭafā li Alī al-Murtadha* (1937), *Al-Mawā'izbush Shālibiyati fil Aḥadītsin Nabawiyyati* (1945), *Manzharul Amradi fī Bayāni Qith'atin minal Ḥiqiqādi* (editor) (1949), *Intan Berlian* (Perhiasan) Laki Perempuan (1951), *Jamuan Tersaji Pada Manasik Haji* (1952), *Risalah Kecil pada Menyatakan Thawaf Perempuan yang Haid atau Nifas* (1952), *Cempaka Mulia Perhiasan Manusia* (1956), *Bintang Perniagaan Pada Kelebihan Perusahaan* (1957), *Jalan Kemenangan Pada Menyatakan Jalan Taubat yang Sebenar, 17 Wirid* (*Rātibul Barakah*) (1965), *Permaiduri, Ilmu al-Mantiq, Dalīlul Ḥaul, Piagam dan al-Qur'an*.



ADI FADLI adalah pembelajar. Lahir di Batu Kuta, Narmada, Lombok Barat pada hari Sabtu, 14 Muharam 1398 H/24 Desember 1977 M dari pasangan Hj. Khalisa Mahrim dengan H. M. Hubaibi Yakub. Ia meraih gelar doktor di UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta dalam kajian *Islamic Studies* tahun 2010 dengan judul disertasi "Pemikiran Islam Lokal: Studi Pemikiran TGH. M. Soleh Chambali Bengkel al-Ampenani". Akhir tahun 2012 & 2013, Ia berkesempatan menuntut ilmu ke Maroko, Negeri Para Wali dan Seribu Benteng dalam program *Academic Recharging for Islamic Higher Education (ARFI)* Dirjen Pendis Kemenag RI. Ia menulis buku *Yasin dan Berzanji beserta terjemahnya*, *15 Rumus Menulis Arab Praktis*, *Sejarah Pendidikan Dasar Islam*, dan *Pemikiran Islam Lokal TGH. M. Shaleh Hambali*. Ia penerjemah buku, di antaranya: *Menyingkap Rahasia Sepertiga al-Qur'an*, *Menikah dengan Bidadari*, *Sirah Nabawiyah: Sejarah Lengkap Nabi Muhammad saw.*, *17 Ramadhan: Drama Cinta di Balik Pembunuhan Imam Ali*, *Taman Surga untuk Suamiku*, *Dalilul Haul*, *Zadul Ma'ad*. Ia editor buku, di antaranya: *Tabajjud Cinta*, *NU Lombok: Sejarah Awal Terbentuknya NU NTB*, *NU Lombok: 1953-1984*, *Perempuan Rusuk Dua*, *JIL: Menggugat Digugat*, *Sri Rinjani, Najmuddin ath-Thufi Ushuli Mutanazi' anbu*, *4 Langkah Membaca & Menerjemah Kitab Gundul*, *Fikih Praktis*, *Guru Dane*, *Wirid Bagu*. Ia adalah pemimpi.

Sungguh ibarat kitab ini manis lagi mudah dipahami, seperti meminum madu yang dicampur dengan air. Juga ibaratnya sangat jelas lagi terang, seperti cahaya matahari di tengah kegelapan sehingga menuntun setiap muslim dari kebodohan dan kegelapan menuju cahaya ilmu dan makrifat.

**TGH. L. M. Turmudzi Badaruddin Bagu**  
Mustasyar PBNU dan Pengasuh Ponpes Qamarul Huda Bagu

Keistimewaan TGH. M. Shaleh Hambali telah diakui oleh para alim ulama, cendekiawan, dan ilmuan, baik pada waktu beliau masih hidup maupun setelah meninggal dunia yang fana ini menghadap Ilahi Rabbi. Ibaratnya tidak bisa dipungkiri bahwa sangat nyata lagi jelas, dan menarik serta mudah dipahami karena menggunakan bahasa kita sendiri, kemudian bisa kita amalkan sepanjang masa dan zaman.

**TGH. L. Ahmad Munir Abdussalam**  
Mustasyar PWNU NTB dan Pengasuh Ponpes Nurussalam Reak

Buku ini diterbitkan dalam dua bahasa, yaitu bahasa Arab-Melayu sebagai bahasa asli kitab-kitab yang ditulis oleh guru kami Syekh TGH. M. Shaleh Hambali Bengkel dan bahasa Indonesia untuk dapat dipahami oleh generasi sekarang merupakan sebuah keistimewaan.

**TGH. L. Ahmad Khoiry Adnan**  
Rais Syuriyah PWNU NTB (2012 – 2018) dan  
Pengasuh Ponpes at-Tamimi Bransak

Penerbitan kembali kitab ini dalam bentuk teks aslinya, yaitu Arab-Melayu dan disertai dengan bahasa Indonesia oleh Dr. H. Adi Fadli, M.Ag. adalah suatu gagasan dan langkah cerdas dalam rangka melestarikan khazanah yang memiliki kandungan nilai sejarah dan berkah. Penyesuaian bahasa ini diharapkan dapat dibaca secara luas serta mudah dipahami secara mendalam oleh generasi baru sekarang dan mendatang.

**Drs. TGH. Ahmad Taqiuddin Mansur, M.Pd.I.**  
Ketua Tanfidziyah PWNU NTB (2012 – 2018) dan  
Pengasuh Ponpes NU Ta'limusshibyan Bonder



**PENERBIT PUSTAKA LOMBOK**  
Jalan TGH. Yakub 01 Batu Kuta  
Narmada Lombok Barat 83371  
HP 0817265590, 08175789844